工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708、
中區辦事處：5－225495、5－221238、
電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八一六五號

中共首施辣手 狙擊民運分子

民主牆下公安人員如狼似虎 多人被捉外國記者亦遭毆打

【北平十一日法新社電】今日下午時候，保安人員在此間，西單民主牆拘捕了三名青年（另一些目擊者說是六人）。當爲數約五十人的武裝保安人員抵達時，現場正圍著大概五百人，包括外國記者等，而該些青年當時正在售賣政治離心份子魏京生受審抄本的複製本。

魏京生在十月十六日被判入獄十五年。

該三人可能是「四、五論壇」運動的支持者，他們僅在售出二十至三十份抄本複製品後便被逮捕，該抄本在民主牆上已貼了有一星期之久。

該些保安人員的干預行動是大規模的，而且亦較爲粗暴。有幾名企圖買一份抄本或是拍照的記者都被推倒。

瑞典記者艾彭斯是其中一人，他在將要拍照之際爲一名保安人員擊打致令面部受輕傷。

該些保安人員在華人群衆的譏罵中走上一部巴士離開現場在推打中，保安人員曾近該三名年輕似乎最多廿五歲的青年，沒收了他們打算出售的數百份複製品和粗暴地將他們拖曳上一輛吉普車和一輛小型巴士上去。

在事件中，外國記者受到粗暴的對待，這是在中國大陸內極少發生的。一名法國外交人員在企圖保留他所買得的抄本時差不多要動武反抗一名中共保安人員，而瑞典記者艾彭斯則面部受到輕傷，他是數份北歐報章的北平通訊員。

他是在用照相機時爲一名保安人員擊傷的。

包括法新社通訊員等的其他記者亦被該些異常緊張的保安人員粗暴地推開。一些走避不及的華人受到毆打。

然後該些保安人員便離開現場。他們在乘坐巴士離去時，數百名充滿敵意的華人尾隨大聲。

群衆中一名華人向該些記者說：「替這些雜種拍些照吧，他們儘是會拘捕人民。」

該些對保安人員的敵意，至少是如此公開的敵意，亦是極之異常的。

有一人對法新社記者稱：「不要再和華人說話，此舉事實上對我們是很危險的。」

自從魏京生受審後，很多在北平此間的年青人都以說一些引人注意的說話及互相警告行爲舉止來表示他們對該項判罪嚴峻的想法。例如他們會說好好的排隊或由斑馬線過馬路，「否則你會被判入獄十五年」。

約在事發的一小時後，「四、五論壇」組織的成員在緊張氣氛中散法售賣他們評論的最新版。

在過去數天來北平活動份子已預料有新的保安人員鎮壓行動，他們自魏京生受審以來已表現得極之謹慎小心。

魏京生所主辦的「探索」雜誌已被指摘爲「反動性」及已暫時被解散。爲保安人員經常監視的雜誌領導人預料亦在短期內被捕。

羅馬教廷特使今日進入了被佔領的美國大使館，他報導稱：裡面的人質健康情況大致良好，但「精神疲憊」。

兩名持有卡特密函預算面見孔美尼的美國特使，至今在伊斯坦堡已逗留達七日之久，他們仍等待獲得伊朗方面批准面晤孔美尼。

伊拉克領事館迭遭伊朗干擾

【巴格達十一日合衆社電】伊拉克通訊社星期日正式譴責伊朗當局在一個星期內兩度關閉伊拉克駐高監撤的領事館。

政府一發言人被通訊社引述稱：「伊朗當局要對伊拉克領事館的關閉負責，伊朗此舉違反了最簡單的國際法，維也納協議及與鄰近國家的良好關係。」

伊朗新外長 要求各國大使 支持向美施壓

【德黑蘭十一日路透社電】外交部長班尼沙德今日稱，他將在未來一至兩天內召集德黑蘭所有外國大使，要求他們支持由美國引渡遜王回國的要求。在一個記者獲許出席的外交部官員會議上，班氏發言稱：「我會要求他們介入施加壓力於美國，逼使它向一個自然的要求——驅逐伊朗的遜王——低頭」。

他說，該名前伊朗王如被引渡回國，將面對一個在德黑蘭舉行由來自世界各地的觀察家參與的公審。

班尼沙德說：「如果他是有罪，他將被判刑，否則我們會將他交還。」

在談到在國外的伊朗大使的任務方面，該名外交部長呼籲他們在派駐國內防止反伊朗宣傳運動上，必須要顯得積極。他說：「否則，他們將被攆走」，這似乎是暗示他們可能丟官。

在伊朗美國使館內佔領的學生們仍然挾持該些人質，而在使館外，一小隊伊朗軍校學員加入該些示威抗議美國的政策。

這是自從一個星期前佔領使館事件以來伊朗武裝軍隊首次參與示威行動。

數百名頭戴黃色建築工程帽的工人亦加入示威，表示支持現時正要求引渡前伊朗王的學生。

在乘公共汽車及開運貨車抵達使館門外後，他們高叫「阿拉是偉大的」和「處死伊朗王」。

該些示威者表示深信佔領使館事件將可逼致前伊朗王的被引渡回國。一名示威者稱：「美國或許是一個超級大國，而它又長期以來倚勢欺凌我們及其他發展中國家。但我們將逼使他們屈服」。

支持伊朗示威者被捕：一名支持伊朗的示威者（左）星期五日在比華利山被警方拘捕，支持伊朗的女示威者（右）則在旁竊竊私語。雖然當局禁止舉行示威，仍有大批伊朗人進行示威，支持伊朗學生脅持德黑蘭美國大使館內六十名人質。

巴解積極與伊朗當局商談

被脅持美人員 傳兩日內獲釋

華府特使仍滯留土耳其

【沙特阿剌伯利雅得十一日美聯社電】沙特阿剌伯一份報章「引述消息靈通人士」星期日說，在德黑蘭被脅持的美國人質，將肯定會在四十八小時內獲釋。

該報沒有進一步透露消息人士的身分，但該報表示，人質獲釋是藉巴勒斯坦解放組織的從中努力所致。

該報補充說，巴解組織在解救人質努力中扮演主要角式，而該組織與伊朗政府的合作，將會拯救了人質的性命。

【德黑蘭十一日法新社電】使館中一名伊斯蘭戰士在今日以電話告知法新社稱，如果伊朗廢王死於美國，在此間美國使館內挾持約六十名美國外交人員的回教學生將會繼續扣留該些人質。

該名學生宣稱，如果現時在紐約一間醫院內接受癌病治療的前伊朗國王「在美國逝世，我們將扣留該些人質，因爲我們要伊朗王生存」。

他補充稱，美國總統卡特總統沒有所斷作而居留在美國的伊朗學生的決定對於此間使館的形勢「將起不了作用」。

該數百名戰士在上星期日佔據該使館，而該名學生稱他們已邀請教宗的代表畢里尼探問該些人質。畢里尼在昨日與同教派領袖孔美尼會晤及將教宗若望保祿二世的一個訊息轉達給他。

【德黑蘭十一日路透社電】天主教教宗派在德黑蘭特使，今日在衆的保護擁護中進入美國大使館，伊朗學生在使館內扣留著一百名人質已有一週之久，他們要求美國送回前伊朗王回國受審。

教宗特使畢里尼昨日與伊朗宗教領袖孔美尼而談，孔美尼批准他進入大使館視察被扣留者，以証實他們仍被良好對待。

畢里尼昨日爲謀求釋放人質事，與孔美尼進行了冗長的會談，但孔美尼明確表示扣留人質行動必須繼續。

秋風起矣！丹麥鷄精最適宜，飲後使你有龍馬精神之感。丹麥少女皮膚幼滑，也不過飲丹麥鷄精

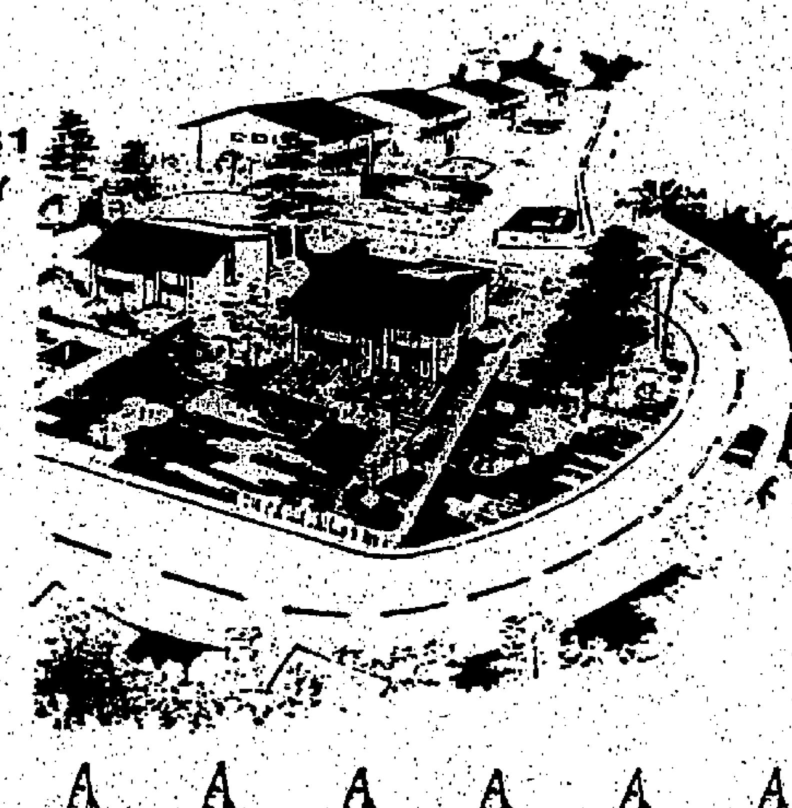
榮華茶業有限公司代理
九龍彌敦道23-25號瑞興大廈1104室 電話：3-687694
（各大超級市場有售）

翠景花園 JADEVIEW VILLA
青山公路17咪（舊青山酒店左鄰）MILESTONS 17 CASTLE PEAK ROAD.
☎ 12-807685
複式花園洋房十四座複式設計
獨立私家花園、露台，專設BAY WINDOW
每座面積1,450呎－2,174呎另花園及露台

即將出售
歡迎預購
華懋集團 5-258251

金碧小築 GOLD CHALET
銀輝小築 SILVER CHALET
清水灣道銀線灣 ☎3-299031
SILVERSTAND CLEAR WATER BAY

清水灣最高尚風景最佳地區
九座獨立複式花園洋房
設施有規模的私家花園、泳池
每座面積由2,450呎－2,800呎
另花園及露台



長發工業大廈
大角咀洋松街64-76號（大單邊善提街）
首期一成，建築期內免息
面積由一千三百餘呎至全層一萬五千餘呎
圖則新穎，單位四正，中間無柱，負重150-200磅
地下大堂寬敞，可停泊貨車，起卸方便
兆安地產
香港皇后大道中70號 連卡佛大廈1101-1103室
電話：5-259045-8（四線） 地盤：3-925964（假日照常）

大角咀工業中心
所餘無多 欲購從速
市區工廠 大量工源供應

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二三號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

招請木匠坭水匠

置業公司招請木匠坭水匠數名
月新計有假期請電九龍
③六九八五五八周洽

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報 敬啓

工商晚報
1978－1979年度 高價馬特輯
張基 馬士 精心主編
捲土重來！

高價馬是何方神聖？血統質素孰優孰劣？
來港前適應長短途？現居班次是否有利？
每本只售五元
馬季開始 請即購閱

出售地點：各大報攤及下列地點均有代售
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
售賣時間：每日上午九時至下午六時

郵購辦法：
只需填妥右列表格，連同以「工商日報有限公司」抬頭支票或等值郵票（面額須低於五角），寄香港郵箱六十二號，即行按址寄上。

「高價馬特輯」郵購表格
姓名：　電話：
地址：
簽署：　日期：
$5.00
（附上郵票/支票　元，共購＿本）

你有張良計・我有過牆梯

倘伊朗以石油作武器 西方國可予經濟封鎖

伊外長強調不會對美禁運石油

【波昂十一日路透社電】西德反對派保守黨外交政策發言人韋納斯馬克斯在今天發表的一篇訪問報導說，西方國家有經濟實力應付伊朗利用石油作爲政治武器。

基督民主黨的馬克斯對「星期日圖片報」說，「伊朗除了輸出石油外便沒有其它出口，因爲該國的經濟完全倚靠其它國家，而任何國家若果以石油爲武器，亦必須明瞭到我們也可以及會以經濟力量當作武器。」

他說：歐洲共同市場國家應該協助調解與美國的問題，俾能以最快時間解救遭伊朗學生在德黑蘭美國使館內的人質。

馬克斯表示：「這是我們最關心的問題，因爲沒有人可以從那些反覆無常，一方面希望建立神聖國家而又踐踏人民及主權的國家中得到安全感，過往是以色列，今日是美國，將來可能會是歐洲國家。」

【貝魯特十一日路透社電】新任伊朗外交部長班尼沙德今日被引述稱，伊朗應保留原油武器作更重要事件，而不是用作引渡前伊朗王回到德黑蘭。

在被問及如果美國不把前伊朗王交回德黑蘭，伊朗是否準備停止出口石油輸美時，班氏稱：「我認爲不會，我們不會因此類事件而中止輸往美國的石油，我們必須保留石油武器作更重要的用途。」

他沒有說明甚麼是他認爲更重要的事。

該雜誌引述班尼沙德的話說，他相信伊朗應在石油出口國下月在加拉卡斯開會前提出它的油價幅度。

他補充說：「如果我是一名決定者，我會在下一次石油出口國組織會議上提議大幅度增加油價。」

忍耐不住・作出報復 非法留美伊朗學生 卡特下令驅逐出境

孔美尼警告美不可意圖出兵

【華盛頓十日合衆國際社電】美國總統卡特週六日下令司法部開始對破壞美國移民法的伊朗留學生，採取驅逐出境行動。

記者羣集德黑蘭美使館門前：一批記者及伊朗人星期五日聚集在德黑蘭美國大使館的大門外，懸掛的兩張橫額，寫上「沒有談判餘地，只要交出伊朗國王」。伊朗學生在十一月四日脅持大使館人員爲人質，要求自美國引渡伊朗國王回伊朗。

根據該命令，所有留美伊朗學生，必須立即向美國聯邦移民局報到，這是白宮繼德黑蘭的伊朗學生脅持美國外交官員作人質一週以來，作出的最嚴厲反應行動。白宮新聞秘書鮑維爾宣佈，卡特已指示檢查總長施維里特向觸犯移民法的人士，採取必要的驅逐行動。

鮑維爾稱：此舉意味司法部屬下的移民及歸化部，將發出佈告要求所有伊朗留學生需立即向就近移民局報告他們目前住址及狀況，同時當局會採取若干行動辨別和確定他們的身份與住址，以決定他們的處境。

他稱：該法令將立即公佈。

外國留學生事務國際協會稱，本年在外國留學的伊朗僑生共有四萬五千二百三十九人。

白宮一名官員稱：有一批伊朗留美學生是非法居留。

鮑維爾稱：假如任何留學生被發現是在美非法留居，他們將根據憲法程序，採取驅逐行動。

據悉卡特總統此舉是要對付伊朗的反美示威留學生，卡特認爲如把伊朗留美學生的騷亂事件圖片送交伊朗，將危害被脅持在德黑蘭美國大使館內六十至六十五名人質的安全。

【德黑蘭十日合衆國際社電】伊朗宗教領袖孔美尼週六日警告卡特不要企圖派軍前往伊朗，同時又對梵蒂岡一名特使表示「假如基督有靈，他將責難卡特。」

孔美尼同時要求教宗若望保祿二世站在伊朗一方，几拒絕教宗提出釋放被脅持之美國外交人員的要求，孔美尼說他不能命令把六十多名於上週日脅持作人質的美國人釋放。孔美尼是在與梵蒂岡特使希里尼會晤時，作出上述談話，布里尼是奉命前往此間，要求伊朗釋放被反美學生脅持的美國官員人質。

外交要挾絕不可低頭 基辛格促華府檢討 勿再遭人欺壓剃眉

【德薩斯州瓦斯堡十一日美聯社電】前美國國務卿基辛格在星期六表示美國不應向引渡前伊朗國王巴勒維回國的要求低頭，但他又說，他不願爲結束佔據德黑蘭美國使館一事出主意。

在瓦斯堡出席杜雜爾參議員餐會的基辛格說：「如果我們一旦接受了這個形勢，我們將永遠不能做正確的事情。」

他說：「我相信在一個這樣敏感的局勢中，外間人士不應提供策略上的意見，只有一個人能處理此危機，也便是美國總統。在美國人仍然在伊朗作爲人質之際，除了表示支持總統外，我不打算提供任何補救辦法。」

基辛格說：「我必須說幾個星期來我已爲一個不尊重美國人外交地位的國家的伊朗外交人員出現在美國電視上及在街道上遊行示威等事所觸怒。而我亦爲伊朗學生的所作所爲所觸怒。」

他說，一旦該事件已成過去，美國應當研究一個對策以防歷史重演。

「我們必須力謀對策防止類似事件發生和使其他國家知道他們不可以隨意地觸犯美國人的外交豁免權或是美國人不能被挾持作爲人質」。

他說：「畢竟，蘇俄外交人員似乎沒有被人挾持是事實，而這令我們明白到這兩個國家在世界各地所享受到的不同程度的特權。」

工人帶備睡袋 廠內幪頭大睡

記者潛入竟然見奇景 如此利蘭豈能不執笠

【美國伯明罕十一日路透社電】兩名記者揭發了一宗偷懶事件，英國最大的國營利蘭車廠，部分夜更工人竟利用工作時間倒頭大睡。

他們帶備了睡袋、毛毡等物，在上鎖的噴油間睡覺。

十四名工人可能會被革職。他們的偷懶行爲是被一名攝影記者從一個鐵網調進入該處而揭發。

利蘭車廠希望在未來五年，從納稅人中拿取四億二千五百萬鎊來製造新款式汽車。

該等工人將雙倍的車身放入輪帶上噴油，節省了一半時間，其餘時間他們用來睡覺，此舉非常危險，他們可能會受傷，機器也會受到損壞。

大使探病親遞邀請書 埃及雪中送炭 伊王喜形於色

【開羅十一日美聯社電】據「金字塔」報星期日報載，伊朗遜王計劃於目前的醫療完成後應沙達總統之邀，前來埃及。

據該報說，埃及駐美大使戈波爾星期六日前到醫院探望前伊王，將沙達的邀請書轉交給他。「金字塔」報引述戈波爾的話說：「國王接受了沙達總統的邀請，和表示謝意，強調此舉使他精神振奮。」

戈氏說：體重已減了二十磅的前伊朗王，仍臥床上，他接得邀請書時更爲喜悅，眼光明亮。我對他說：埃及國會一致支持邀請時他開始面露喜色。

麻煩惹到教宗頭上 七十伊朗學生 遭義警方拘捕

【梵蒂岡市十一日合衆國際社電】義大利警方星期日拘捕約七十名伊朗學生，因爲他們企圖在教宗若望保祿二世進行午間感恩儀式時，在聖保祿廣場舉行示威，支持孔美尼。

官員說，該批伊朗學生被帶往警察總部，經盤問後獲釋。

他們表示，該批學生攜帶橫額，寫上「處死美國的奴僕」及「美國不要干涉伊朗」的標語。

這次示威行動，是在孔美尼拒絕教宗的呼籲後翌日發生。教宗若望保祿二世曾籲請伊朗宗教領袖孔美尼釋放遭伊朗學生脅持在德黑蘭美國使館內的六十五名美國人質。

越共源源開入棉泰邊境 嚴重威脅泰國安全

【曼谷十一日法新社電】自由高棉電台今日稱越共一直不斷地派遣大批部隊，坦克及大砲增援高棉西部接壤泰國的邊境。

該項相信是發自中共南部的廣播聲稱越南沿著邊境加強活動肯定會對泰國領土主權構成威脅。廣播稱高棉的越南軍「隨時」會進入泰國。

自由高棉電台指出越南曾不斷砲轟泰國鄉村，邊區及該國的獨立。

電台稱任在前綫陣地數以千計無辜的高棉人已在越南的軍事行動中被殺及傷害。

泰國的消息稱相信在高棉約有廿萬作戰部隊。

貝魯特美使館 亦遭伊朗學生搗亂

【貝魯特十一日合衆國際社電】約有五十名伊朗學生佔據了貝魯特美國大使館的花園，他們在花園內焚燒美國國旗及開始了遊行行列。

學生們約在下午四時十五分湧入大使館的前園，制服了數名黎巴嫩保安侍衛。

他們沒有進入建築物或脅持人質，他們應承在進行象徵式示威後於七時離開。

社論 對高棉的「人道援助計劃」

高棉人民的痛苦，比較越南人民爲尤甚。在香港，祇見到越南的難民源源湧而來，不顧風浪覆舟，葬身魚腹，仍扶老攜幼，舉家逃亡，置生死於度外，而海上浮屍，夫婦永別，父子離散的比比皆是，但已屬人間極悲慘之事。但比之高棉的人民，仍覺幸運得多。現在高棉人爲了逃避戰爭的烽火，一批統治者的殺戮，委棄田園生產，成群結隊，匆促向尚未被戰火波及的地區逃避，關山萬里，愈逃愈遠，託命隱藏在邊境沓無人跡的叢林山野間。閱歷盡跋涉奔波的苦楚，飽嚐露宿的凄涼；且身無餘糧，路皆廢墟，更難得一飽，受盡饑餓的煎熬。即使能留得殘生，亦已患上週身疾病，不似人形了。

在泰國高棉難民營內，一個澳洲志願護士布爾比發表目睹的難民苦況。她說：收容的全部是高棉難民，但整日祇聽見憤愴的嘆息聲、呻吟聲、咳嗽聲，和在一個疾病和死亡的世界中掙扎求生存的新製兒啼哭聲。除了這些聲息之外，甚麼的歡笑聲都聽不見。每一個出生的嬰兒，由於在胎裏已營養不良，因此生下來便非常瘦弱和枯萎得像老人一樣，註定沒有多久的生命。亦有些嬰兒經由母親的血液中而受到疾病傳染，一出世便有痼疾，也很難支持生存。所見到的新生嬰兒，多大如小貓，至於兒童，都頭部較大，身體四肢則瘦削異常，祇見一層皮包着骨骼。甚至有個男嬰，通身皮膚皺紋，手臂比女人的手指還小，體重不足兩磅。每天都有三、四十個嬰兒死亡。讀了這段的報導，能不爲之酸鼻！

聯合國於星期一日舉行會議，商討一項龐大的國際性賑救計劃，以救濟高棉的饑民，結束高棉的災難。正如美國國務院報告的，高棉現在糧食生產祇得十分之一，有二百萬的饑民，不僅是饑荒，且面臨滅族絕種的邊緣。如果不能有效的超速救濟，高棉人口將所餘無幾。結果有西方的三十多個國家和蘇俄、越南參加，傳得的欵項，據聯合國秘書長華德翰的報告，可達二億五千萬至三億一千萬美元，預定爲一年全境「人道援助計劃」的金額。其中自以美國負擔的六千餘萬美元爲最多，其餘如歐洲共市國家，捐了五千餘萬美元，日本一千萬美元，加拿大一千五百萬美元，均極熱心。

可是，與高棉有密切關係的中共，卻祇自行派人在泰邊向效忠晉樸的高棉難民振濟；而蘇俄則祇宜佈從「高棉經濟復興」的觀點上，提供八千五百萬美元的援助，始終非基於人道，而是基於政治利益的動機。

因此，高棉難民的救濟工作，便面臨到各個共產政權包攬爭奪的重大阻力。它們各不理難民的痛苦死活，危在旦夕，而祇圖如何控制聯合國和各國的救濟物資，作自己的政治資本，眞是爽良無恥之尤。現在高棉國內大約有四大派武裝：一是越南所卵翼，推翻晉樸，佔有金邊的韓善林政權；二是垮台了、倘剩殘餘勢力，據守泰棉邊境的晉樸政權；三是受錫漢諾克領導的民族解放陣線武裝，亦活動於泰棉邊境東南一帶；四是效忠於龍諾的自由高棉游擊隊，分佈在棉泰邊區亞蘭附近等地。如果救濟物資經由泰國從陸路運入高棉，第一站當然要經過晉樸、民族解放陣線和右翼游擊隊的防區，救濟物資可能多落到他們或親他們的難民手上，有助於他們復甦，擴大了勢力。

越南和韓善林政權對此立刻加以反對，要聯合國和美國將救濟物資從水路運往金邊轉發，保證協助發到難民的手上。不然，則金邊視爲有政治作用的救濟，將予拒絕接受。一方面阻止救濟物資通過敵對黨派之手，一方面脅迫聯合國要與不承認的政權接觸，對取政治外交上的利益。可見高棉兩個共黨政權的居心，有那一個肯以饑民的生命爲念？相信聯合國爲了工作的展開，將會屈從韓善林政權的若干要求，大部分的救濟物資，將運經金邊，然後再行分發。但屆時晉樸政權和它支持者的中共又不知會否作梗破壞了？

救濟工作最重要爲時效，時效一失，難民已不能持，成爲餓殍，轉乎溝壑，雖有豐富的救濟品亦復何用！卡特總統夫人羅莎蓮、美國女議員團和澳洲女議員團，最近紛紛赴泰，訪問泰棉邊境的高棉難民營，目睹其中慘況，皆觸目驚心，千方百計以多籌振欵，立刻施賑。這種急迫關懷的仁念，固顯示人類同情之心的偉大，但未知高棉的各個共產政權會否掌握這個國際上焦急的時機，更加以利用，提出更多的要求？共產黨徒的居心，眞是難以常理估計的！

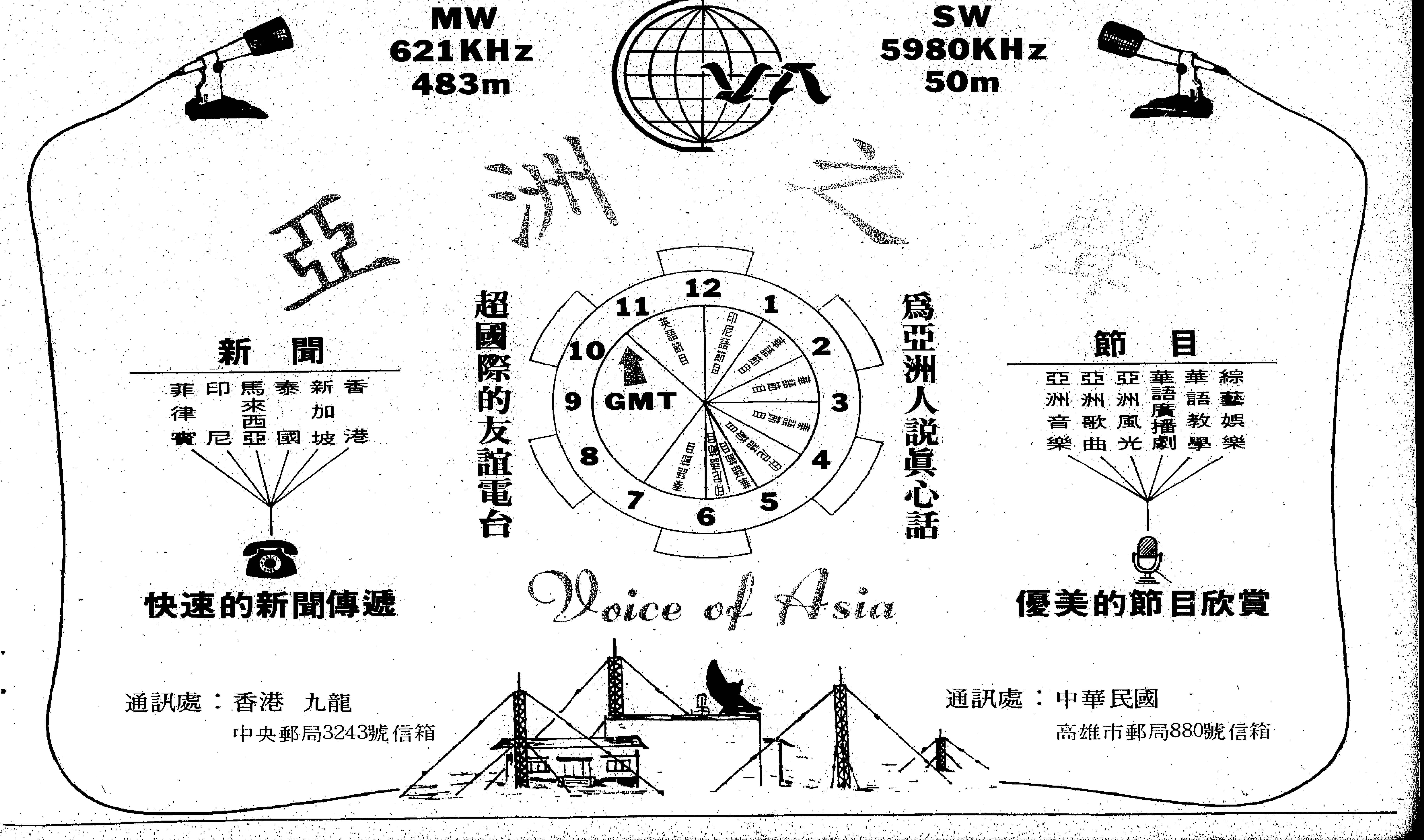
擾事生非乞人憎 埃禁伊朗學生入境

【德黑蘭十一日合衆國際社電】伊朗外交部週日稱：埃及當局正實行禁止伊朗學生進入埃及，並在開羅機場將他們遣回。

該項報導正值脅持人質的伊朗學生在報章大肆抨擊埃及總統及進行反埃及運動。

由於沙達總統支持前伊朗王及簽署了以埃條約，伊朗在今年四月三十日與埃及斷絕了外交關係。

最新的反埃及示威，從沙達宣佈他準備接待巴里濰往埃及養病開始。



冷眼看美總統競選潮

小甘卡特之爭將是一場激烈的長期戰鬥……

共和黨得勝者人選較民主黨早產生……

【中央社稿】美國一九八零年總統選舉距今只有一年，確實說是五十二週，兩黨的候選人正在作最後的準備，以便在未來的競選活動中全速前進，這次選舉將是一九七零年代中最嚴格考驗的一次。

在這次競選中，最受矚目的候選人可能是參議員愛德華甘迺迪，他已在波士頓正式宣佈參加競選，一個負責籌組全國競選活動的支持小甘競選總統委員會也已成立。

卡特總統也將在十二月三日正式宣佈競選，他現在比以前更加決心招架小甘的挑戰。雖然卡特尚未宣佈競選，他的支持者已開始在各州展開活動，爭取對總統的支持。前民主黨全國委員會主席史特勞斯，最近已辭去中東特使的職務而成為卡特總統競選委員會的主席。

第三位民主黨競爭者是加州州長布朗，他有意競爭該黨提名已是人盡皆知的事。他也將在未來數月中加強競選活動。

目前的民意測驗顯示小甘的聲望領先卡特總統，但是不同的測驗顯示不同的趨勢。

上週「時代雜誌」所做的測驗結果為甘迺迪以百分之四十九比百分之卅九領先卡特。稍早的測驗結果是甘迺迪以二比一領先。

另外一項前週由「紐約時報」和哥倫比亞廣播公司聯合舉辦的民意測驗，顯示故總統約翰甘迺迪的弟弟領先卡特的地位已從十月初的四十五比廿五增加到五十四比二十。

所有的政治觀察家都預測，愛德華甘迺迪與卡特之間的競爭將是一場激烈的長期戰鬥，這場戰鬥可能繼續到舉行民主黨全國大會的。

觀察家也在猜想，他們兩人之間的激烈競爭是否會傷害到民主黨的團結而導致共和黨在明年十一月選舉中的獲勝。也許是因為感覺到一九八零年將是共和黨年，至少有九位共和黨人士已宣佈競選該黨的總統候選人提名，其中包括田納西州參議員貝克（參院少數黨領袖），堪薩斯州參議員杜爾，南達科他州參議員普瑞斯勒，前財政部長康萊利，伊利諾州眾議員安德森，前中央情報局局長布希和伊利諾州眾議員克蘭。

在共和黨候選人中聲望最高的前加州州長雷根，尚未宣佈競選，但預料將會在數週內宣佈。

雖然共和黨競爭人數眾多，但政治觀察家認為，共和黨的得勝者將比民主黨早出現。

他們說，有許多候選人將在明年三、四月間，經過數州的初選後就開始退出。他們預料，尤其是如貝克、布希、普瑞斯勒、杜爾和克蘭這些候選人，如果他們未能在最早的幾次初選中獲得相當多的票數，可能不得不放棄競選。他們說，理由是除非他們能在最早的幾次初選中證明他們爭取票數的能力，他們將無法籌募足夠的基金以維持競選活動。

在眼前，雷根在共和黨的提名競爭中遙遙領先。擁有大量財務支援的康萊利位居第二。但是康萊利最近宣布的中東政策，包括派遣美軍前往中東監督和平安排，已傷害到他在民意測驗中的聲望。

軍事挑釁行動升級 河內再責中共犯越

【曼谷十一日路透社電】河內今日指控北平決心加強邊界砲轟及出動步兵襲擊越南北部的黃連山省，加强了軍事挑釁行動。

此間收聽到的河內電台稱在十一月的第一個星期，中共用重砲及臼砲轟擊多個鄉村，並且一度用十二點七口徑的機關槍射向越南的載客車輛。

電台稱在最嚴重的一次攻擊中，中共部隊向北部的黃連山發射了約一百枚重砲，毀壞了房屋，一間學校及醫院，有四名平民嚴重受傷。

它指中共飛機曾侵犯越南領土。

河內電台稱：「中共一定要立即停止對越南所作的類似罪行，並且一定要對所有後果負責。」

越南最近不斷指控中共對越南北部發動武裝襲擊，並謂十月的襲擊事件較前多了一倍。

菲國肅娼 掃蕩流鶯

【馬尼剌十一日路透社電】警方一名發言人今日說，當他們在這有超過七百萬人口的都市，加強撲滅娼妓運動之時，有數約一百六十名接客的妓女，在各酒店被捕。

該發言人說這些婦女，包括年輕的少女，當她們在馬尼剌遊客區地帶，由各不同酒店出來時被捕。

這項運動是警方當局於三個月前發動撲滅所有方式的罪案，在全市運動升級的部份措施，包括在馬尼剌市對各蒸汽浴室突擊搜查。

警方說這些被捕的女子，全數被控流浪罪可能被判監禁數日後，又與居留在這些酒店的外國遊客雙雙被宿。

警方說沒有註册的旅遊社，是這些違法的賣淫業的幕後經營者。

無知與缺之性教育 菲國少男少女濫交 懷孕事件日益嚴重

【馬尼剌十一日法新社電】國家支持的菲律賓家庭計劃組織今天提出警告說，菲律賓年輕人懷孕的問題日益嚴重。

該組織主席艾運仅在一公開發表的報告中說，人口生長率急劇增加的問題，似乎是因兒童及其家長缺乏性教育。

艾運仅說，應該鼓勵全國公開討論性觀念及家庭生活。而他指出，越來越多年輕人濫交，是因他們對性觀念的無知。

但這位女性主席並沒有提出統計數字。

精神病學家立普斯博士說，現今的青少年從父母身上獲得很少，或根本沒有一點教育，而他們的父母事實上亦同樣需要接受性教育，因為他們生長的年代，是把性及有關性的交談視為罪惡。

立普斯博士說，由於道德價值轉變，貞操觀念已被視作落伍過時，年輕人只要雙方同意便可同居。為人父母應該要對年輕子女多交談，以免他們陷入不愉快的境況。

中共加强英語教育 電視播放進修課程

【香港十一日路透社訊】「新華社」報告中共今日對已掌握基本英語而又想進修的人提供一個新的專實電視節目。

「新華社」稱，該個名為「星期日英語」的一小時長節目在下午播放，它是中共對「外語熱」提供的部分協助。

救濟品經運泰國 工作人員在星期六早上於芝加哥奧哈拉國際機場內，設法使一個裝着十萬零二千磅即食玉米代乳奶的補給，進入一艘七四七貨機的機艙貨位上，這批美國政府救濟品是準備運至曼谷給予在泰國境內生活於悲慘中的饑餓高棉難民之用的。

北韓積極擴軍

軍隊由五十六萬增至七十二萬 坦克大砲等軍備增加百分三十

一位南韓高級將領日昨稱，消息証實北韓近年來的軍隊人數已由五十六萬名增至七十二萬名。

南韓國防部長觀察所得，北韓的軍備，如坦克及大砲，數量已增加百分之三十。

國防部長稱：這些消息，是由南韓與美國聯合組成的情報組織分析所得。

他是出席一次外交及國防委員會的聯席會議時發表上述消息。

該次聯席會議，由南韓外交事務部副部長傅報政府的對外宣言。

他說：自從美國宣佈撤出駐南韓的美軍地面部隊時，北韓迅即擴充軍力。

他指出：北韓軍隊裝備有自製的武器，他們擴張軍力，是預算在南韓疏於防守時施以突襲。

他說，南韓會增強軍備，以對抗北韓的軍力擴張。

國防部長傅報稱，快將舉行的每年一度美韓安全諮詢會議，會加强美韓互相支持的軍事系統。此外如何提高美韓聯合統領的軍隊效率也是討論的題目。

過去十年（由六八年至七七年），北韓用了二百二十九億三千一百萬美元作軍事用途，同期南韓只用了一百七十五億二百萬美元，約等於北韓的百分之六十四。

根據美國限制軍備協會最近發表的報告，過去十年，北韓用在軍事方面的款項佔國民生產總值的百分之十六點六二，約三倍於南韓的數字，南韓的軍費只佔國民生產百分之四點五九而已。

報告顯示：過去十年，南韓輸入軍備總值為二十六億六千萬美元，但北韓只購入十二億八千萬美元的軍備，相等於南韓的半數。主要原因是，北韓很久以前已自製軍備，他們花用了一千七百萬人民的血汗金錢來製造武器。

另一方面，美國駐守太平洋區的高級將領稱，經訓分的朝鮮半島是亞洲最具變動性的地方。

已退休的美國太平洋區總司令韋士奈最近向記者表示：美國再度保證南韓的安全，使美韓回復「非常穩定的關係」。

他補充謂：最近成立的美韓聯合的軍事組織，已非常有效地展開工作。

韋士奈又謂：美國和日本在軍事上的關係，空前良好，「因為日本正加倍關注他們的安全」。他說：蘇俄在太平洋區的軍事勢力，使日本加緊注意本身的安全。

斬脚趾避沙蟲 鄉間女教師被擄 泰國派男性代課 匪黨仍未釋放擄去人質

【曼谷十一日法新社電】基於安全理由，泰國南部鄉村學校的女教師們，已被調回城市中，免受匪黨綁架的威脅，改由男教師代替。

南部耶拉省，上月份間有一女教師被擄後，女教師們拒絕上課，當局遂作此決定。

省當局說關職措施是暫時性的，一旦匪黨落網，便會恢復正常。

被擄女教師至今仍未獲釋，匪黨要齊警方釋放被捕的三名黨羽，但警方拒絕妥協，展開龐大搜捕，不過，始終未有任何發現。

返美會夫報告訪泰見聞 泰國難民營內苦況 第一夫人稱不忍睹

【華盛頓十一日美聯社電】美國總統卡特的夫人羅莎蓮訪問泰國難民營兩天後，星期六日返回美國。她在泰國難民營中曾宣稱，美國將會盡其所能，提供糧食及關懷數千名饑餓的高棉難民。

卡特總統星期六晚在安德魯空軍基地迎接其妻子，兩人向一小群歡迎者揮手致意，但在乘坐直升機飛返白宮前，皆沒有發表談話。

卡特夫人曾向泰國總理克利安薩的一封函件，借中要求美國撥出更多援助及收容更多居於泰國的中南半島難民，泰國已收容了二十萬名中南半島難民。

卡特夫人星期六上午在曼谷向一批關懷高棉難民的救援組織代表說，美國將會盡一切可行方法，協助各救援組織的努力工作。

卡特夫人將會向總統報告這次訪問的成績。

卡特夫人曾探訪泰國的茶膠難民營，該處有三萬一千名高棉難民正在饑餓及疾病邊緣中掙扎。

她在日本橫田空軍基地停留，補充飛機燃料時，曾對記者表示，她在短暫訪問期間所見，簡直難以入信。

在泰國的茶膠難民營，這名三個半月大的女嬰已被饑餓折磨得死去活來，由母親緊握手中。

專心處理伊朗美使館問題 白宮無暇顧慮蘇俄抗議錯誤核子警報

【華盛頓十一日法新社電】白宮星期六日以德黑蘭美國大使館被佔領的危困為理由，表示沒有時間再去顧慮蘇俄的抗議。

蘇俄是抗議北美防空司令部總部星期五發出錯誤的核子警報。

白宮發言人鮑維爾說，由於有美國人被困於伊朗，故即使別人對美國不滿也無暇兼顧。

鮑維爾是針對蘇俄「塔斯社」發出的警告電訊作上述評語。「塔斯社」警告美國說，星期五發生的錯誤，若有第二次，可能令全世界陷入無法挽救的危機。

美國國防部昨日表示，由於電腦失靈，而非人為錯誤，引致發生一次六分鐘的錯誤核子警報。

事緣北美防空司令部控制雷達，顯示蘇俄發動襲擊，遂立即向北美防空司令部五個加拿大及美國空軍基地發出警報。

美國總統卡特只是在證實警報不確之後才獲悉這次事件。

希臘比羅士省 又遭地震蹂躪

逾二百房屋被毀幸無人傷

【雅典十一日合眾國際社電】一次達雷洽特制五點一級的強烈地震，週日在以比羅士省西北處發生，使該省艾美沙港附近的村落於去週發生的地震後，再度受到破壞。

雅典天文台一位發言人稱：地震在早上三時十八分（國際標準時間一點十八分）發生，為時八秒鐘。

艾美沙港的警察說，超過二百間房屋被破壞，大部分被毀的房舍均位於洲沙亞村。

警方發言人謂，沒有人受傷，由於上週已發生過一次地震，大多數村民均在屋外的帳幕暫住。

上週二的地震，導致一人死亡，七人受傷，震力則達雷洽特制五點五級。

蘇俄再次攻擊卡特 利用救濟支援普樸 圖增加該區影响力

【莫斯科十一日路透社電】蘇俄「眞理報」今日攻擊卡特總統對高棉的態度，指摘他試圖利用援助，在中南半島增加美國的影響力，「眞理報」在它的每週國際評論中稱，一些西方政治家正利用高棉的不幸製造大謊言，試圖以恩惠作掩飾，干預該國的內政。

「眞理報」謂：「華盛頓的行政機構對解救高棉特別熱衷。事件發展到總統的太太也被派往探訪在泰國的難民營「在派遣她路上遠程任務時，美總統沒有錯過向高棉政府落井下石，指摘它阻碍給予飢餓者的救濟品。」

「眞理報」稱：美國能夠在中南半島獨霸的日子已過去了。西方國家及北平正試圖將救濟品給予被推翻之普樸政府的「恐怖黨羽」。

蘇俄輿論圍攻英女首相

措詞空前最猛烈

【莫斯科十一日路透社電】蘇俄報紙今日把抨擊矛頭指向英首相柴契爾夫人及她的保守黨政府。

克宮的主要報紙「眞理報」、「消息報」及官方通訊社「塔斯社」同時一起抨擊英女首相，而今次所用的詞語是她自五月上任以來所聽到的最強硬的一次。

在提及華國鋒訪西歐旅行時，「消息報」的高級評論員賓云指出，英國對華某反蘇意見所表示的贊同與西德、法國及義大利政府所表示的拒絕贊同放棄與俄緩和關係的態度成強烈對照。

賓云在說明英政府的對中共政策是危險與不負責任時稱，「保守派就是保守派，甚至經過一世紀的進步仍是依然如故」。

他特別提及柴卓爾夫人對華某攻擊蘇俄時所表現的熱烈贊成，又提及英國防部大臣皮姆稱英國正準備出售「獵鬼犬式」垂直升降戰鬥機及其他軍火予中共。

遊客區何來大洞穴 旅客跌斷脚索巨償

【馬尼剌十一日法新社電】一位掉一個人工開鑿洞穴而跌斷他的腿的聯合國官員，週二會出席一個馬尼剌法庭一宗一百萬披索的損失控訴。

這宗案件是同類首宗由一位外國人對市政府控訴的案件。該案件在一九七八年六月五日發生在遊客區，導致受害者的肩及右足踝受傷。

澳洲出生之五十二歲聯合國內部核數師所羅門一拐一拐由紐約抵達此間，該意外使他使用拐杖三個月，他說他是「基於原則」而作出控訴這宗忽略事件。

所羅門稱，他到達後第一件事是去看及檢視究竟「我的人為洞」是否已掩蓋，它已經但祇是以一塊裝嵌得惡劣的蓋掩在行人道上約兩吋。

他在接受英語的「馬尼剌公報」一項訪問時稱：「我剛親身去看究竟那個蓋是否仍在那裏，好像我記中的一個經已準備好將我吞下的人為陷洞。」

他在遇到意外時是在他首到四十五個國家後首次抵達菲律賓。

北愛宗教派系衝突 槍手街頭公然行兇

【貝爾法斯特十日美聯社電】一名二十八歲的男子，週六日在東貝爾法斯特新教徒區，阿爾斯特防衛隊總部外面，被槍擊中頭部，週六晚在醫院不治斃命。

他的姓名未有宣佈，但據說是這地區的阿爾斯特防衛隊成員之一，被發現在這總部附近一輛白色汽車內的三名男子，稍後被警方查訊。

在北愛爾蘭十年來的宗教派系暴力行動，導致死亡人數已增至二千九百七十八人。主要是在該處的羅馬天主教徒愛爾蘭共和軍的支派，動用炸彈及槍擊，爭取脫離英國統治。

惹火還是防火？ 倫敦一名模特兒瑪莉安穿上一件防火迷你雨衣，婀娜多姿，難怪在旁之的士司機也笑逐顏開，但你切莫以為他會心軟，不收車資。

紅粉礦工勝鬚眉 面皮太薄最不利 淋浴隔牆遭窺秘 鹹濕公仔亦掉忌

【維珍尼亞查理斯敦十一日美聯社電】六十五名女礦工及其工會主席週六在此間開會抨擊美國礦場的危險及剝削情況，她們把憤怒的矛頭指向聯合礦工工會。

一名不願透露姓名的女礦工在查理斯敦大學一日長的會議上指出：「我們曾發現有男人趁我們淋浴時站在屋頂偷窺。」

「他們在礦場週圍的牆上畫上裸女像，又寫上有關女礦工的污穢歌詞及詩」。

她稱：「我們在礦場內從來不獲准在一起工作，經常都是一個女工與一班男人工作」。

參加該個「女礦工聯合起來」的人對性方面的困擾及工作情況大吐苦水，該個會議是由聯合礦工工人贊助，工會主席米納亦有在會上發表演說。

會議負責人稱大會目的在於爭取女礦工的權利，大會集中討論了合約權益、安全問題、換班制度及勞資關係。

參加大會的代表均來自西維珍尼亞、阿拉巴馬、伊利諾及賓夕凡尼亞等州。

米納稱他關注工會三千女會員，其中大部分最近受到來自聯邦政府及私人訴訟的壓力。

著名食家大彈飛機餐

餐單菜式不合潮流應取消 機上食品僅勝厠所內穢物

【倫敦十一日路透社電】著名食家依根朗尼在一本今日出版的書中表示，飛機旅客有如牛羊般被餵以不可言喻的垃圾，及被機艙人員傲慢無禮地對待。

這位匈牙利出生的食家，以飲食指南而馳名，他的五名助手以十四班來往英國及北美的定期航機經濟客位為調查對象，每班訪問三次。

朗尼在他的指南中稱：「飛機旅客不被重視地及不人道地被對待，有如牛羊地飼食，經常性地延期而沒有被通知，被困在他們窄迫的座位上。」

它指責稱：「他們要付出很昂貴的價錢，但被給予不可言喻的食物及經常被機員所忽視。」該指南稱，祇有一樣東西比飛機食物差，就是「厠所內的穢物」。

他說：「用肉及魚加上兩種蔬菜的不合潮流餐單應予取消，代之以好的凍食物及一味熱食，或是份量較少但精心設計的菜式。」

他建議航空公司聘請空姐時應以服務多於她們的美貌與友善。

廣告公司「給予空姐一個妄自尊大的任務，即可愛的女孩和性的陷阱。」

第二次國建會 明起分組研究

與會問題建議同時商討

【台北十一日中央社電】六十八年第二次國家建設研究會的分組研究，將於十三日起分政治（包括司法）、對外關係（包括僑務），新聞傳播、文教、經濟建設及農業六個組進行四天半的研究。此外，國建會全體與會人士於八日通過的國際與會問題專題討論建議，也經秘書處安排在十三日商討。

秘書處表示，這項討論將完全由出席本屆國建會的海內外人士參加，秘書處也將紀錄下所有意見，彙整以後提供有關單位參考。

代表們今天上午前往金山核能電廠參觀，下午並觀了遠東紡織公司。

明天部份代表將前往金門參觀，其餘人士休息一天，準備十三日起的分組研究。

最佳採椰工人：一隻馬來西亞猴子爬上一棵椰子樹替牠的主人兼訓練人採摘椰子，牠的主人可以分到猴子從樹上擲下的每一棵事物的一個成數，在馬來語中一隻受過良好訓練的猴子被稱為「巴洛克」。牠在每日可摘取一千個椰子。

中共獲聯國撥巨款

海南島設三安置區

【北平十一日法新社電】中共與聯合國難民高級專員公署已在北平簽署一項一千八百萬美元的援助計劃，安置逾二十五萬名來自越南的難民居於華南地區。

自去年春天抵達中共的二十五萬名華人或越南華人，將會安置於中共四個省份內。

此外，預算另有一萬名來自泰國、馬來西亞及香港的難民，將會安置在東京灣海南島的三個公社內。

該筆援助款項將會用來建設房屋、五間醫院、農莊及捕魚設備，並包括安排飛機接載預訂往海南島居住的難民。

聯合國難民高級專員公署東南亞區主任卡西拿昨日與中共民政部簽訂協議。

卡西拿對法新社表示，根據中共官方統計數字，二十五萬逃往中共的難民，有二十二萬二千人是華裔越南人，另有六千九百人是華僑。二萬名越南人及一萬八千名國籍未明的難民。

中共是在六月間聯合國難民高級專員赫寧來圍訪問中共後，向該組織要求援助。

卡西拿說，突然大量難民湧入中共，引致華南四個省出現嚴重經濟問題，包括廣東、廣西、福建、雲南等，特別是一百五十個公社收容了二十萬名難民，因而把人口驟增一倍。

現仍有十萬名難民居於暫時房屋，三萬九千名農民仍住於臨時難民營，並有一萬一千名以漁船逃抵中共的難民，仍住在東京灣的北海港。

台高院庭長董國銓 貪污罪成立囚12載

錄事黃忠福被判終身監禁

【台北十日美聯社電】台北地方法院判處六名法庭法官和官員入獄四至十三年以至終身監禁，罪名是貪污受賄。

這是近年來牽涉到如此多名法庭官員和工作人員的最大宗案件。

地方法院一官員說，台灣高等法院庭長董國銓，被判入獄十二年，罪名是收取黑錢四千一百多美元，以在一宗官司中作出假判斷。

被判終身監禁的是台灣高等法院的錄事黃忠福，罪名是充當這次受賄的中間人。同時被判入獄十三年的是台灣高等法院推事宗成鎧。

其他三名法庭官員分別被判入獄四至五年。

董國銓等人，被控非法裁定准許藥商鄭翔麟再審，而收了賄款。

這件案子是由鄭翔麟的女友周月英，向調查局提出檢舉，由檢察官偵查起訴。

星警方獲授權 突擊檢查民居

加强掃蕩翻版錄影帶

【新加坡十一日路透社電】一位官方發言人今日稱，警方正運用容許他們在沒有搜查令下搜查私人樓宇的新權力，掃蕩非法翻版錄影帶。

發言人稱，一項全島性之掃蕩現正進行，有數以百計此類錄影帶從住宅、商店及購物中心搜獲。

警方及文化部官員稱，在本月較早時之一次聯合行動中，有超過一千盒錄影帶在購物中心搜獲。

進口新加坡的電影及錄影帶都需受電檢處檢查，違反者可被罰款二千五百美元或入獄六個月。

多倫多一列載化學品火車 脫軌發生爆炸

烈焰冲雲霄居民急疏散

【多倫多十一日合眾國際社電】五個載有揮發性化學品的火車油卡週日較早時在脫軌後發生爆炸，數百呎高的烈焰射上夜空，震動在多倫多以西，密西西加郊區住宅。

現場並無死傷報告，但由於有其他爆炸可能，警方立刻開始疏散四分一公哩內的睡夢中的居民。

來自密西西加消防處及其他緊急成員隊伍正在現場，試圖撲滅高熱及濃煙。

警方稱，該五個油卡是屬於一列加拿大大西洋火車由倫敦至安大略省，途經多倫多，而另外二十五卡載有未經証實的揮發性物品的車卡亦爆炸危險。

被撤退的居民被安置在鄰近的聖羅利中學內。

首次爆炸在午夜後發生，另外兩次爆炸在兩秒鐘後隨之而來，火焰升高達一千呎。

一位當地居民說：「這裏有如白晝，整個天空被照耀，我的房子有如地震般搖動」。

時事傳眞

㈠中華民國女高爾夫球好手涂阿玉贏得日本女子職業大賽冠軍的一百萬日元獎金，高興歡笑。

㈡民主黨總統候選人顧名參議員愛德華甘迺迪在康乃狄格州哈特福「三一學校」與妻子鍾恩同時亮相，這是自從他宣佈參加競選總統候選人以來他們同時公開露面的首次。鍾恩說過她會爲小甘的競選運動出力，但她並沒有和他一起返回華盛頓。

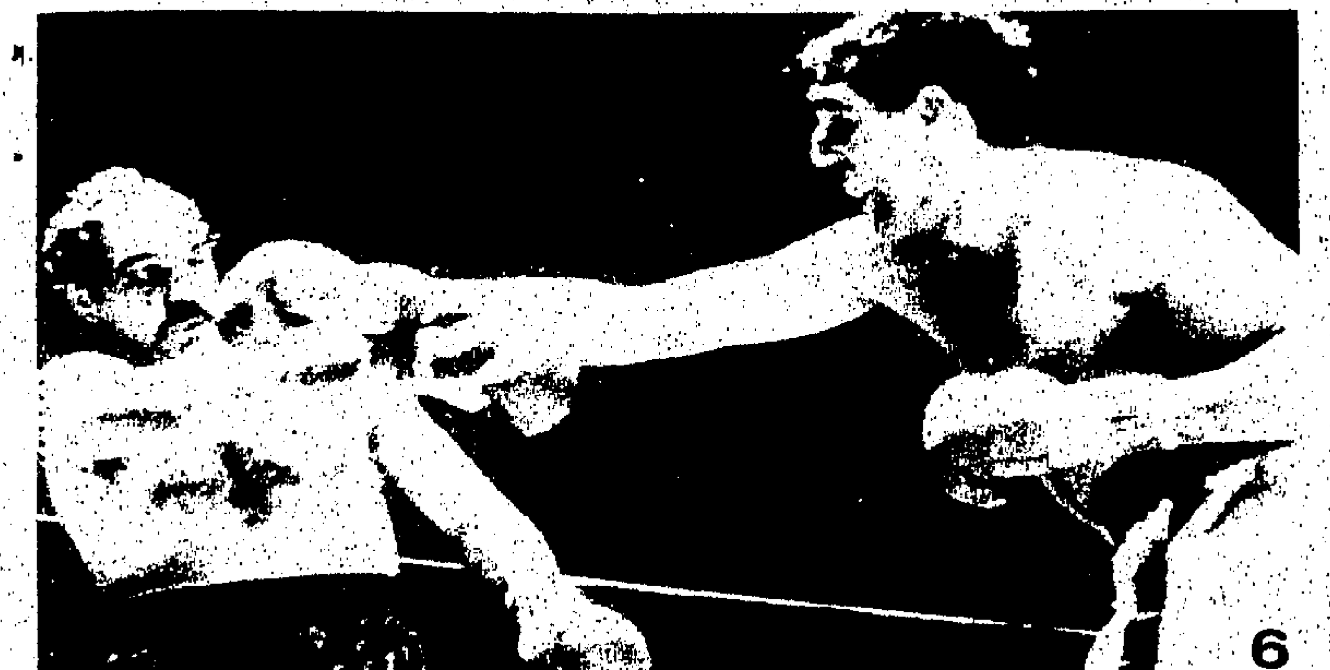
㈢最近獲得諾貝爾和平獎的德蘭修女，在新德里接受兒童們的祝賀。

㈣星期日晚香港歌星陳潔靈在東京第九屆「世界流行歌曲節」決賽中，演唱一曲「你是我的生命」時的姿態，在十六名決賽者中，她獲得「優秀歌曲」獎。

㈤四名外國大使星期六日獲准進入德黑蘭的美國大使館內探望遭伊朗學生脅持的人質，一名女守衛則在門外巡邏。

㈥身高六呎五吋的康利（右）在紐約一場賽事的第三回合時，重拳出擊，打倒了他的對手。

㈦瑞典、阿爾及利亞、法國及敘利亞的使節們星期六進入德黑蘭美大使館巡視後，聲稱人質健康良好。



儘管港府以各種限制
九月底止私家車登記創十五萬輛

本港頭九個月的外貿赤字達六十億元，而私家車在頭七個月的入口總額是四億五千二百六十多萬元。

近年港貿赤字不斷加大，入口數值遠比出口迅速加劇，港元亦因而處於低點；爲此不少經濟學者曾提出不少補救方法，但一致認爲最爲有效補救方法乃增加出口，亦可減少本地消費，降低入口數值，才可徹底挽救港經濟危機。

汽車輸入本港不斷增加，除加深港貿赤字外，亦爲本港帶來更大的煩惱。

據港府日前公布資料，私家車登記數目，於一九七四至七六年間曾一度減少，但其後即一直增加，至今年九月更創下近十五萬七千輛的最高紀錄。

在一九七八年，私家車登記數目增加超過一萬九千輛，比對上一年多百分之十五。今年首九個月內，私家車登記數目增加一萬二千六百三十九輛。

雖然一九七九年迄今之增長率可能因燃油及其他物價增加而比一九七八年者爲低，但仍然超過平均增加數量。

在評論私家車登記數目增加時，運輸署發言人提及香港整體交通研究報告書內兩項預測。其中一項預測假定當局不限制市民擁有及使用私家車，預料在一九九一年私家車登記總數會增至近四十萬輛。另一項預測假定當局逐步限制市民擁有及使用私家車，預料在一九九一年私家車登記數目將總達二十八萬三千輛。

本港地少車多，路面及停車場實不足以容納數字日益飛漲的私家車，從上下班時的塞車可見一斑，雖然港府不斷呼籲市民利用公共交通工具，以減輕路面負担，惟情況並無大改善。

然而，港府亦祇採間接控制私家車數量方法，如加設汽車上落客禁區、巴士專用線、停車咪角子老虎機及本月又再增加停車場費用；當然告票亦有一大阻嚇作用，但有關當局卻一直未有採取任何直接控制私家車增長的措施。現時期望港府將來加收汽車入口稅，能起一定的減少入口量作用。

雖然港府已有一再呼籲及提出恐嚇性的警告，而在交通白皮書亦中強調：「政府認爲如要避免道路出現不可接受的擠迫，則對電單車及自用車在道路使用方面加以若干限制，將是無可避免的。目前，政府在尙未有需要時，仍無意施行限制，但會密切注視登記車輛日增，和新道路繼續發展之下，如何能保持交通流暢。」惟作用甚微，港私家車數量增長仍火箭般上升，七八年私家車註册數目比七七年增多二萬輛，今年七月可比去年同期多二萬輛。

另一方面，根據統計處資料，七月份入口數客用汽車中，以日本佔市場銷量最大，爲二億六千二百多萬元。其次爲德國，達九千八百多萬元，英國及意大利分別爲三千九百萬及二千八百萬元，其餘的有法國、澳洲、美國及瑞典等。

英汽車漲價三成 銷路下降百分十
明年售價估計再漲成半

對於一般汽車的銷路，石油問題足以構成嚴重威脅，但對於價格昂貴的車輛，石油問題並無重大影響力。

新英華汽車有限公司市務部總經理潘志毅認爲，石油問題所引起的後果之一——汽油加價對於昂貴車輛的銷路並無太大壓力，因爲有能力購買一輛價值十九萬元的名貴汽車的人士，自然不會受汽油加價影響，放棄購買。不過他又指出該公司今年首十個月內出售汽車的數量比去年減少百分之七點五至十。

今年汽車銷售量下降的主要原因，潘氏認爲是港元與英鎊兌滙率伸縮性太大所致，其幅度差距竟達至百分之二十，由於英鎊兌港元滙率增高，由英國輸入的汽車售價提高百分之三十一點六，例如一輛積架牌汽車，去年爲十三萬二千元，但今年已升至十九萬三千元，所以售賣英國汽車的新英華汽車有限公司，今年在兌滙率浮動不定下，出售的數量客爲下降。潘氏估計，在港元滙率不穩定的陰影下，該公司八十年的銷售並不會有太大轉變。

雖然本港汽車市場以日產爲主，佔全港數值四分之三，但該公司出售的英國車屬於價錢昂貴的種類，售賣的對象不同，所以互相沒有尖銳的競爭，潘志毅指出，該公司代售的英國汽車，包括野豹型、柯士甸、路華、越野路華、凱旋、積架、勞斯萊斯、寶利、丹拿及利來等，都屬貴價車，汽車類型以三千五百CC爲主，而一般在港出售的日本汽車主要由一千三百CC至一千六百CC，顧客類型不同，競爭性不會太大。

他又估計，以最近一年來英國入口汽車價格不斷上升看來，八零年的售價有繼續升高下去的趨勢，他估計明年全年價格將上升百分之十二點五至十五，至於未來汽車市場的情況，主要將隨政府是否實行限制汽車入口數量而定。

香港時裝雜誌 已創刊十週年

【本報訊】宣揚香港製衣工業的精印雜誌「香港時裝」，今年慶祝它的創刊十週年紀念。

香港貿易發展局在一九六九年三月創辦這份專業雜誌，並自一九七○年起，每年出版兩期。

「香港時裝」雜誌十年來刊印的二十二期的內容，敘述香港製衣工業成長的內容，從早期報道釘珠片的「迷你」裝及漿脂質料的衫褲，發展至今日的名貴絲綢和皮革時裝。

「香港時裝雜誌」在全世界各地的遠事室及採購辦事處內，担任了提高香港品質形象的先鋒，它又是展示附有「香港製造」商標產品最佳的橱窗。

這本雜誌已獲致國際聲譽，又是貿易發展局主要的宣傳工具，在海外加強香港製衣工業的聲譽，令人知道本港製衣業以品質、款式及優異的手工取勝。

這份雜誌的銷路已增加到目前的每期一萬八千册，廣銷至全球九十國。

世界上許多一流的攝影師及模特兒，均曾參預這個「香港製造」的時裝拓展的工作。一九六○年末期及七○年初期的國際「名模」雜誌思嘉，特担任一九七○年三月號的「香港時裝」雜誌的封面女郎，攝影師是全球有名的盛巴泰力。該年第二期的封面女郎是倫敦有名的芭妮露比，由大衛貝里攝影。

曾爲「香港時裝」攝影的尙有英國、美國、義大利、日本、法國、挪威及荷蘭籍的許多名家。

最近一期的「香港時裝」——一九八○年第一期——有專文介紹針織衫、絲綢女恤、外衣及套裝、室外便裝、雨衣、晚裝及鷄尾酒會裝、男裝及棉織品。此外，又有十頁圖文報導成衣情況，內容有製衣業及新興時裝附屬品的新聞資料，觀感及人物訪問等。

爲這一期「香港時裝」負責攝影的本港攝影師有巴沙勒、白理察、樊志鳴、高洛士、林偉、莫迪、譚均朗及楊凡。

這期雜誌特別刊載橫貫兩頁的專稿，宣傳貿易發展局明年四月參加西德「杜塞道夫國際時裝展覽會」，推出「香港時裝節」的情形，以吸引全世界買家來參觀香港的時裝表演。

「香港時裝」除了一萬八千本英文版之外，並有日文插頁，將於明年三月，派發給在日本舉行的「東方紡織品展覽會」的入場買家。

貿易發展局已在籌備出版一九八○年第二期「香港時裝」。它將提早出版，以配合香港參加「杜塞道夫展覽會」的活動，屆時數千册雜誌將派發給入場參觀的買家。

今年首八個月本港進口汽車總額一覽表（百萬港元）

	一九七九年一至八月	一九七八年一至八月	增幅
日本	七二二·三六	五四二·一四	＋三三
西德	一五○·○一	九六·一○	＋五六
義大利	三七·三一	一七·八○	＋一一○
總額	一·一八○·一三	八九六·三一	＋四三

工商界 0123 456 7890

私家車銷量增七成 小型汽車大行其道
英鎊漲價英國車難與日貨競爭

【本報特稿】近年小型私家車大行其道，極受歡迎，尤以地窄人多的香港來說，小型車更被普羅大衆接受，相信未來此情況仍將持續。

代理日本汽車的大發行有限公司負責人胡曉照發表上述意見的同時，亦透露該公司私家車業務，今年有超過七成的良好銷售增長率。他說本港的小型私家車銷場爲日本車所壟斷，1000CC的私家車銷場，其代理的日本車佔有百分之五十九的市場，今年已完月份的銷量多達二千輛。

至於小型私家車普遍大受港人歡迎的原因，胡氏認爲最主要是由能源危機所造成，自七三年石油危機爆發後，油價如箭般上升，甚至經常有短缺現象出現，故此車主多轉用耗油量較少，經濟實用的小型汽車，以減輕燃油負担。他稱稱小型汽車每加侖可行五十哩，實是非常符合節省用油及經濟原則。

此外，他認爲小型車價錢比大型車平七至八倍，加以保養費用廉宜，其餘的稅項負担及保險費用亦比大型車小得多，故此購入後的長期操作費用較易負担。

胡氏又認爲所有汽車無論平貴，都具一主要同樣作用——交通工具，故此精打細算之下，以實用爲原則，平價的小型車遂得以大行其道。

胡氏又說通常一般價格約爲二萬五千元的小型汽車，可容坐四人同車，利用此種交通工具往來，費用支出和的士比較差不多，而更可節省候車時間，故此擁有小型私家車是甚符合經濟原則。

對於港府及不少人士抨擊私家車佔用同樣地面，而速遞量比公共汽車小做成交通擠塞一事，胡氏認爲此並不公平，問題並非單由私家車做成，因爲的士和私家車有同樣的載客量亦同樣佔用相若路面，而的士的行車次數比例則爲私家車的十倍。

胡曉照强調港府逐漸加强對私家車的限制，希望藉種種收費及限制措施來減少私家車的增長率及數目，將對小型車影響甚微，但大型及豪華車所受到的打擊，則未可預料。

而胡氏對港府限制私家車的決心亦存疑問，因爲現時港府徵收百分之四十汽車登記費，而未來又將可能加收汽車入口稅，這方面的收入是港府的一大財源，故相信港府無理由自斷財路。

胡氏又補充解釋小型車雖然面對限制措施，但將仍受歡迎。他說，本港現時雖然地少車多，但因新界地區正大力發展中，而地下鐵路的完成，亦可減輕地面承受車輛的負擔，故此市民因居住及工作地點關係，多將利用私家車作交通工具。

事實上，現時私家車已趨普及化，並非如以往的乃貴族人士專有，有錢人才有能力負担，而是切實需要，而一般人都不以私家車作代步之用以顯示身份，故此更做成小型車的未來銷路。

加以現時的泊車及治安問題，一輛名貴價值不菲的私家車放在路邊，實令車主担心，故此在有同樣使用目的原因下，市民多選擇小型車。

胡曉照又重複說，無論在何種情形下價錢當然是消費者的最主要考慮因素。

至於銀行高利率問題，胡氏認爲並無影響，事實上大部份購車人士都以分期付款方式買入，但目前銀行加息後，汽車分期利息祇微增一厘，故此對人士並無若有。

此外，胡氏表示現時汽車價格還未有再加的打算，而今年以來車價已上升兩次，共約增加一成。

至於私家車未來前景，胡氏表示汽車今年應可有七成的增長，而明年應可維持今年的銷售數字，已可稱令人滿意。

胡曉照同時認爲近日貨車銷路亦見好轉，未來前景頗佳，這和港府加強驗車不無關係，而事實上，本港工商界亦切實需要貨車作運輸之用。另一方面，此和汽車經營人亦持相同意見，他表示近月的貨車銷路好轉。

他表示好轉情況在近一、二個月才發生，主要因爲港府自十月以來加強貨車檢驗，不合格的不發給新牌照，故此不少舊車被迫退役，新貨車銷路因此增加。

他同時表示英國車價因英鎊滙水關係，今年已加價數次，最近一次增加乃在上月，加幅爲一成。而英國貨車因價錢較貴，故此本地市場不及日本車。至於其未來銷路，他亦看好。（邱嘉輝）

一週金融述評

伊朗局勢左右金價 港金張破二千三百
外圍金市四百關將有阻力

駱銘生

（本報特稿）上週本港金市受伊朗局勢動盪影響，早期反彈有力，由於傳出伊朗將切斷美國及日本等石油輸出，其後雖遭否認，但買家再度入市，使港金重越二千三百元關，上週之最高價爲週三市價二三八二·五元，最低價爲週一市成二二五八·○，一週間之幅幅一百二十五元五角，但週末之收市價二三三一·七，仍較之前週末之尾盤價高出爲七十九元七角。

上週三國際貨幣基金組織舉行第卅九期拍賣黃金，共售出四十四萬四千安士，每安士售價三九一·七七至三九八·○一元（上期四一二·五一至四二○·八○元），每安士平均售價三九三·五五元（上期四一二·七八元），落標總額一百七十九萬八千四百安士（上期六十六萬五千六百安士）。

今次基金會黃金之反應雖然平常，但對人心影響尙不算大，買賣家均呈觀望態度，整個國際金市均見疏成，港金買賣亦兩閒，再加上部份資金流入股市，使炒風稍歛。

近期伊朗局勢影響金市亦大，尤其是石油問題對美國經濟有重大影響，而目前仍處僵局，今後仍會有變化。目前伊朗雖然聲稱祇減低石油出口百分之五，消息入市後，對金市仍未能起刺激作用，據經濟觀察家認爲，目前伊朗之局勢雖亂，短期內不會輕易切斷對外輸石油有影響。

據瑞士金商則認爲目前金價會處牛皮待變之局，本來金價在上兩週已開始偏軟，可以從幾天的資金反應不淡已可以看到，不過在伊朗局勢混亂新聞刺激影響之下，買家一度入市，但升勢已大不如前之勁銳，買家到目前每安士四百美元下仍存戒心，在有力衝破四百美元關則後市仍會有好。綜合而論，近期金價在利好利淡消息衝擊下仍會時有反復，不過波幅不會大，買家靜待伊朗局勢之變化，目前西歐金價在四百美元關有阻力，後市會牛皮偏軟。

美鈔上週表現疲弱，主要由於港元滙率報升影響，外圍美元雖好，但對本港之美元刺激不大。

大鈔上週在五·○○七——五·○二五之間上落，替鈔上週在五·○○一——五·○二○之間上落，美市上週在五·○○三——五·○二○之間上落，加大鈔上週在五·○○五——五·○二○之間上落。

日元平穩，大紙上週在二·○八·○——二·○九·○之間上落，細紙上週在二·○七·○——二·○八·○之間上落，西德馬克上週在二·七七·○至二八一·○之間上落，瑞士法郎上週在三·○○·○——三·○七·○之間上落，法國法郎上週在一一八·○——一一九·五○之間上落。

（一週間本港金市走勢）（十月五日至十日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	二二五九·○	二二七一·五	二二七三·○	二二五八·○	去息六·七四元	一五·○元	無交收
週二	二二七九·○	二二六四·○	二二八二·○	二二六四·○	去息六·八一元	一八·○元	無交收
週三	二三六○·○	二三六七·○	二三八二·五	二三五一·○	去息六·八一元	三一·五元	無交收
週四	二三六九·○	二三五八·五	二三七九·○	二三五四·○	去息九·四九元	二五·○元	無交收
週五	二三四三·○	二三五○·○	二三五六·○	二三三八·五	去息九·四二元	一七·五元	無交收
週六	二三三二·○	二三三一·七	二三三二·五	二三二二·○	去息九·三九元	一○·五元	無交收

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價（十二月份）	倫敦轉讓價	美國告老士
週一	三八二·○○	三八三·○○	三八三·九三	無報	三八三·三○	二·○六八五	二·○七○○
週二	三八四·三○	三八五·五○	三九一·五九	無報	三九七·五○	二·○七四○	休息無報
週三	三九五·○○	三九六·○○	四○三·六二	無報	三九六·○○	二·一○七○	二·一○三○
週四	三八九·五○	三九一·五○	四○一·六○	無報	三九四·○○	二·○八六○	二·○八三○
週五	三八九·○○	三九一·○○	三九九·三三	無報	三九一·二○	二·○九一八	二·○九五○

（上表行情由百利達投資集團提供）

埠頭瑞港足球表演賽
東方技遜一籌 瑞典勝三比一
卡路士替主隊打破光蛋

【本報訊】瑞典國家隊昨日在大球場與東方作一場友誼表演賽，結果客軍以三比一取勝，頭場序幕東方元老與無綫二比二賽和，東方憑卡路士一腳冷箭，不致吃光蛋，每個球員得回三百元獎金。

球迷對僅了三名精工球員的東方隊沒有信心，臨場觀衆比預期的少，祇有一萬三千一百二十一人，事實上，東方本身的潛質較低，雖有借將，陣中仍有不少缺點，部份球員竟然怯場，個別球員扯死波，也有不在狀態的，幸而瑞典隊並非一隊的歐洲球隊，他們也踢得斯文，寫了便算，東方才能保持較接近的戰果。

最明顯的是曾英全與徐國安，演出非本來面目，卡路士、惡頓等各自為戰，後防欠缺默契，梁非利與馬文傘俱不在狀態，連借將卡鎮英亦慌失失，時間與位置經常失準。

中場祇有森寶較為理想，但孤掌難鳴，威廉士也有同感，雖然下半場前十分鐘的一段時間踢得較好，但難掩蓋全場演劣之表現。

瑞典隊是一支實而不華的球隊，他們最初擺打機架，前鋒祇有十號高哈根及八號T尼路臣，但開賽後七分鐘即打開紀錄。他們發覺這隊並非想像中那般驃勁，因而不斷利用快速攻勢，反守為攻。

客軍個人技術平平，但整體合作好，球員紮實，搶波每佔上風，全隊以十號高哈根最搶鏡，可說是滿場飛，他雖然沒有入球，但使東方後衛疲於奔命，分散對方的精神。其餘較活躍的有八號T尼路臣，他個人建兩功，充份表現出擅於把握機會。

瑞典隊兩個中堅身裁並不高大，林保與晏臣位置好，威廉士也佔不到多少便宜。客軍的二對一過波及長傳兩翼，踢得十分純熟，他們踢術理足球，贏得十分合理。

東方在上半場祇有一次較有威脅的埋門鏡頭，在廿五分鐘，惡頓左翼位傳中，威廉士右輔位插入頭攻，但被客軍隊長法迪臣力壓，皮球貼柱邊出界後。但瑞典隊上半場有五至六次埋門，其中兩次得手。開賽後五分鐘東方後防即出現危機，T尼路臣右翼位傳中，高哈根近頂幸而力度不足，被門將卡鎮英搶出。但兩分鐘後終告失守，客軍中場安達臣斜傳T尼路臣左輔位挺進，東方後防中門大開，尼路臣過馬文傘成單刀挑入，一比零領先。

東方借將卡鎮英雖然狀態欠佳，但他在廿六分鐘撲去高哈根的腳下球，不致多失，但三十五分，客軍右後衛青達臣助攻至中場吊球入中路，安達臣在左輔位第一時間抽射中柱彈入網。東方右路竟無球員補位，因而負二比零，三十七分東方險再失一球，T尼路臣在右路傳中，高哈根中路突入，快射中門柱彈出。瑞典隊上半場祇能以兩球而領先。

下半場東方派出梁兆華替梁非利，胡錦良替曾英全，但演出依然凌亂，不過廿四分鐘，全場演出一無是處的卡路士抑在二十五碼點遠射得手，替東方追成一比二接近紀錄。怎料瑞典隊在中場開球後，立即進攻，何格倫左路快速插入底綫，地波橫傳，東方守將大滿，T尼路臣輕而一插入網，瑞典隊又將紀錄拉遠至三比一。東方已無扭轉劣勢能力，液攻傳出林保臣，未能改寫戰果，客軍在最後十分鐘亦踢出好波之人高哈根。於是客軍保持三比一戰果終場。兩隊開賽的列陣如下：（太陽神）

（瑞典）
華納臣
祖漢臣　晏臣　林保　青達臣
安利臣　何格倫　法迪臣　蘇安保
高哈根　T尼路臣

（東方）
卡鎮英
岑志頌　梁非利　馬文傘　曾英全
惡頓　徐國安　夏里臣　森寶
威廉士　卡路士

破蛋：替東方大破光蛋，取得三百元入球獎金的卡路士（右）昨在比賽時緊追出擊的瑞典右後衛青達臣。（本報記者吳漢傑攝）

香港網球精英大賽
直落三盤挫杜比 干諾斯單打稱雄
雙打賽杜比、勞斯輕易奪標

【本報訊】美國網球好手干諾斯，昨午在維多利亞公園網球場，舉行的香港網球精英大賽，直落三盤擊敗另一名美籍球手杜比而得冠軍，獲獎金一萬三千一百廿五美元，杜比亦得六千五百六十二美元。

去年干諾斯雖有來港參賽，但由於在東京大賽的腳傷而臨時退出，今年捲土重來終獲冠軍，至於杜比可說祇得「二奶命」，去年他打至決賽而被寬士澤所敗，本年亦於決賽敗於首席種籽干諾斯仍屈居亞軍。

杜比在單打雖然不敵祇得亞軍，但在雙打方面，與勞斯合拍，則以六比四、六比三，直落兩盤勝丹頓及丹賓，而獲冠軍，得回獎金三千八百廿五美元，可說亦得回半個冠軍，算不負此行了。

干諾斯、杜比之戰，雙方經過約兩小時有多才分出勝負。

杜比昨午是存心向干諾斯一拚的，故在第一盤時打來很謹慎而且小心，而干諾斯亦在穩紮穩打之下與杜比週旋，故此兩人均沒有被對方打破「發球權」，果竟干諾斯經驗豐富，而杜比雖然鬥志可嘉，仍欠多少臨場經驗，在打完十一局之後，干諾斯以六比五暫領先一局，但第十二局是由杜比發球，故此局十分重要，如果杜比保持「發球權」便可追成六比六平手，而要作「決勝局」，彼此贏波機會均等，可惜杜比由於經驗所限，心情緊張之下竟然在發球時犯雙錯誤而失去一分，隨後在信心大失之下，自己將球打出界再失一分，最後終被干諾斯打破他的「發球權」，而以五比七在首盤失利。

杜比在第一盤最後一局失準而落後，但仍未完全洩氣，第二盤開始打來頗是道，迫使干諾斯不能輕易上網扣殺，第一局便直取四分打破干諾斯「發球權」而領先一局，可惜第二局被技高超的干諾斯打破，雙方成一比一，何後直至第八局，杜比的不穩情形又告出現，時再犯「雙錯誤」失分之下被干諾斯打破「發球權」，而以三比五落後，故干諾斯輕易之下再取一局而以六比三贏得第二盤。

至第三盤，杜比打來已沒有先前的鬥志了，干諾斯在不爲已甚的情況下控制戰局，以六比一再贏一盤。

干諾斯昨午能在控制戰局下以直落三盤擊敗杜比，除球技了得外，沒有發脾氣亦為得勝主因，在第一盤時雖然被對手力迫，但仍沉着應戰，以其「殺手鐧」反手抽擊頻頻得手，一向較差的正手亦打得很好，故杜比雖然不時向他正手發動攻勢，亦不能得逞。

干諾斯賽後聲稱 明年將來港衛冕
倘獎金提高參賽好手定增加

賽後干諾斯說：「很高興能奪得冠軍，昨日杜比打得很好而聰明，可能他得知我正手不及反手，其而多在這方面入手，其實我的正手祇是稍為不及反手而已。」

至於前日曾與球證爭執一事，他表示比賽時是常有的，不足為怪，但希望將來香港舉辦同類賽事，在這方面要特別注意，他並以開玩笑口吻謂，如香港的獎金較多，將吸引不少職業網球好手來港的。

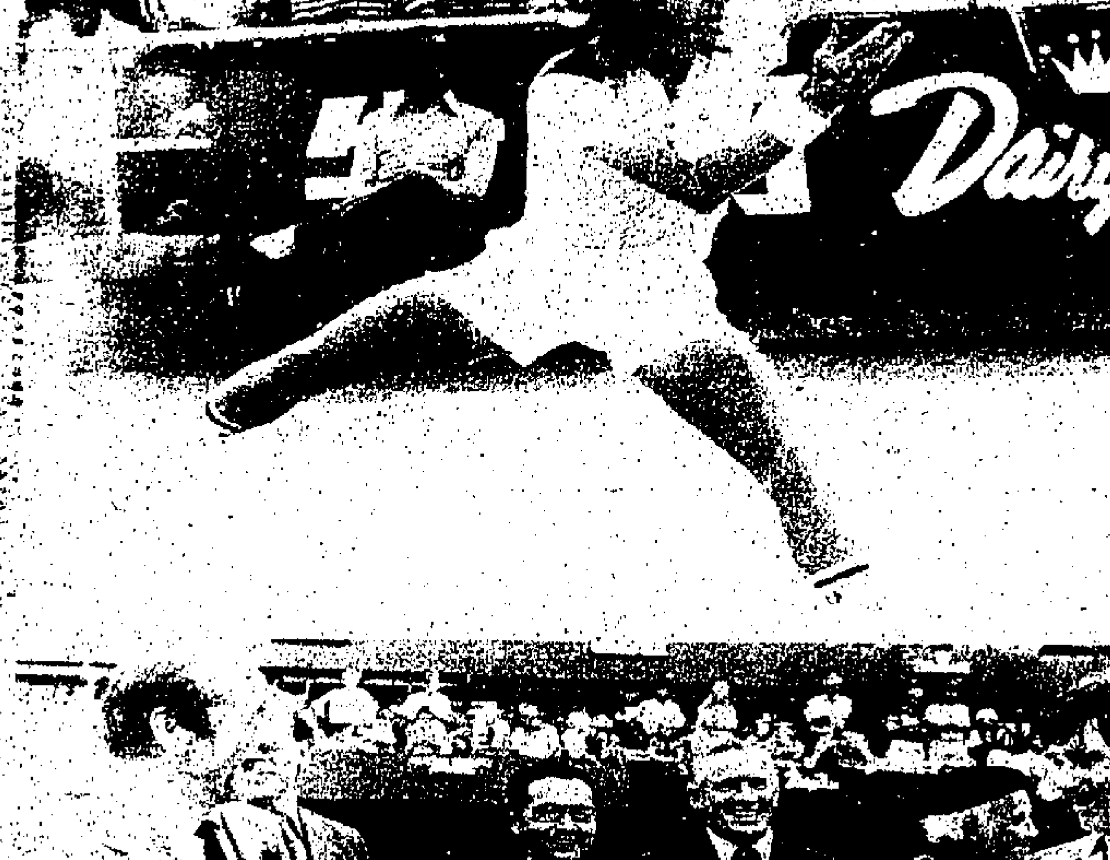
干諾斯又謂：「休息兩星期後，會轉赴澳洲及南美洲等地作賽，明年是否再來港參賽，則要看行程而定，但多數會參加的，因為東京網球大賽與香港的賽期很接近，故屆時會順道來港的。」

連得兩年單打亞軍的杜比與勞斯奪得雙打冠軍後表示，在對手如此強勁之下，被打敗已是意料中事，在第一盤比數如此接近，在個人來說已感滿意了。他又謂：「干諾斯打法十分全面，除了反手抽擊非常凌厲外，正手亦為極不錯，且干諾斯打出的球，落點刁鑽之極，每每令到我疲於奔命，在氣力消耗下，到後來已有後勁不繼了。」

最後，杜比謂很喜歡香港，明年仍會來港的，再與他的拍擋勞斯作雙打衛冕戰，亦希望一嘗雙打冠軍滋味。

杜比雖然經過單打決賽劇戰後，與勞斯合拍作雙打決賽的，氣力似乎不及丹頓、丹賓兩人，但畢竟杜、勞組實力較高，在技高一籌之下，以六比四、六比三獲勝。

賽會本屆的司綫員表現不大好，不時看錯球，而使對賽球員不滿，尤其是昨晚雙打決賽，此類事件接二連三發生，故如欲攪好日後的網球精英賽，大會方面非要提高司綫員的水準不可。（一葦）



干諾斯奪標：美國網球好手干諾斯昨午以七比五、六比三、六比一擊敗另一美籍球手杜比獲精英賽冠軍。上圖：干諾斯比賽中情形。下圖：羅弼時（左）將一萬三千一百廿五美元支票頒予干諾斯（右）。（本報記者黎志强攝）

伊力臣强調 若非屢誤戎機 入球不祇此數

【本報訊】瑞典國家隊教練伊力臣在昨日賽後表示以三比一贏東方已經是贏得少了。

他對於已隊球員在上半場的表現頗感滿意，但是下半場就稍為塗些，錯失了一些入球機會，否則可以多入三球的。

他認為東方的表現比較大陸球隊差了很多，大陸隊踢得較快，技術及合作也稍佳。

伊力臣說：「我們很需要在如此弱的對手贏波的。」他認為該隊表現最好的是八號球員，T尼路臣，這位剛剛在前晚借問郡頓保隊友抵港培養的中鋒射入了兩球。瑞典隊在大陸時因為少了他助陣，攻擊力多少是受影響的。

他並介紹謂T尼路臣三年前曾效力過荷蘭的職業勁旅思浩雲球會，他本季是瑞典甲組聯賽的射手，也是目前陣中曾往阿根庭參加世界盃決賽週的兩名球員之一。

但他拒絕比較這支新的國家隊與參加七八年世界盃時的實力。

地談及主隊的演出時，他認為十號（卡路士）及十八號（馬文傘）兩位個人技術最佳，十一七號（威廉士）的頭球威脅大。（傑士）

東方足主唐賢賽後論得失
指客軍有體育精神 主隊中場頻生錯誤
曾英全欠狀態先枉失兩球

【本報訊】東方昨以一比三負於瑞典國家隊之後，足主唐賢詳細地分析主客兩隊的演出。他說：「從精工借來的三位球員，以森寶的表現最佳，而威廉士雖然肯拚搏，奈何受制於客軍的林保，所以威脅並不大。不過，這場比賽東方已排錯陣，因為曾英全兩天未有參加集訓，但估不到他竟全不在狀態，所失的首二球均因他走失位置所造成，後來以胡錦良出替他的時候，已否為時晚矣。」

唐賢續稱謂：「從這場比賽中，我們可以看到客軍是一支由新人組成的隊伍，因而正在尋求一個理想的陣容及適當的戰術去使球員發揮最高的水準，所以每一傳一送均有已定的目標，不過，他們中場的第一時間傳送卻很悅目，這一點是值得香港球員所學習的。相反地，東方的中場便沒有這樣的演出，多次傳送均失錯，我相信這是勝負分野的最大因素。」

對於三比一的戰果，唐賢認為這場比賽的紀錄應是二比一，因為第三球之失乃是球員缺乏比賽態度，在高興還未完結之際，給客軍的一次長驅直進，便當球也沒有觸及便多失一球，這也是給球員們上了寶貴的一課。

在比賽中主隊個別球員有小動作，這位東方足球則指出客軍的體育精神甚佳，從沒有意圖報復的踢法，這可能是他們避免受傷，使到比賽順順利利的情況下結束，實在是可喜可賀。最後，唐賢指出，由於東方能夠破蛋射入一球，連同出場費的三百元在內，所有上陣球員均可得到六百元的「獎金」。（榮光）

英・國・足・球・戰・訊
歐洲盃盟主森林隊 一比四負於修咸頓
曼聯雖失兩分但仍踞榜首

【倫敦十日路透社電】歐洲盃盟主諾定咸森林隊，今日在此間舉行的英國甲組足球聯賽，竟然大出人意表的以一比四修敗於修咸頓腳下。

修咸頓的四隻入球，分別為杯治梅開二度，迪夫屈臣及米奇拿各建一功，而使到本屆歐洲盃盟主為近三年來首次慘嘗的第二次修痛失敗。

曼聯雖以零比二受挫於布市的曼城，但仍然站穩聯賽榜首位置，但緊隨其後的上屆聯賽冠軍利物浦及水晶宮亦分別獲勝。

利物浦以四比一擊敗榜尾隊伍布列頓後，已取代森林隊的亞席位置，水晶宮以一比零力挫已晉入歐洲盃賽冠軍盃半準決賽的阿仙奴，亦居第三位。

英國家隊中場球員屈臣於上半場廿七分，替新近投效的修咸頓首開紀錄，使修咸頓為四年來首次擊敗森林隊鋪路，此亦為他由西德雲達巴民隊以廿萬鎊（約四十四萬美元）轉會修咸頓的第一隻入球。

前英國國腳森姆後於下半場為修咸頓再建一功，三分鐘後再由杯治梅添兩球，森林隊在落後四球劣勢下，才於下半場十一分鐘由加利畢爾七打破光蛋。

東尼軒利及米奇羅拔遜於下半場各射入一球，使曼城以兩球贏曼聯。

利物浦十三年來首次與布列頓比賽，結果輕易的以四比一獲勝，四隻入球為雷尼地、大衛佐臣各一球，蘇格蘭國腳杜格利殊梅開二度，布列頓由當卡基破蛋。

水晶宮憑占根朗於上半場射入奠定勝利一球，擊敗阿仙奴後，目前與利物浦、森林同得十九分，以一分之微緊隨曼聯。

週六各場戰果如下：（一萍）

利物浦勝布列頓	四比一
打吡郡勝布里斯圖	二比零
高雲地利勝列斯聯	三比零
水晶宮勝阿仙奴	一比零
米杜士堡勝愛華頓	二比零
葉士域治和雜拉	零比零
曼城勝曼聯	二比零
修咸頓勝森林	四比一
狼隊勝史篤城	一比零
熱刺勝保頓	二比零
西邦維治勝諾域治	二比一

大球場續演聯賽夜戰
南華狀態回勇 乘勝追擊加山
門劵最高十元有頭場序幕

【本報訊】港府大球場今日上演甲組足球聯賽，南華狀態稍為回勇，乘勝追擊加山，晚上八時正揭開戰幕，頭場雙方預備組先於六時一刻鳴笛，門劵收十元、七元、五元及三元。

南華自從變陣後，演出較有起色，繼以三比零勝港會後，銀牌初賽又以四比零淘汰元朗，前鋒七球進眼，後防堅持不失，雖然對手弱，但能有此成績，總較季初時有進步。

南華自從馮志明與施建熙離隊後，缺少一對翼鋒，大馬國腳梁志强上屆加盟，但仍缺一雙翼鋒，南華對上兩仗調派踢右後衛的徐海宏開上前綫與梁志强分任左右翼，老將崔永生出踢三間，崔永生經驗較豐富，不比徐海宏年青力壯，故踢前鋒，活力較佳。不過，南華的攻擊重心還是集中在尹志强身上，他臨場演出的水準，直接影響形勢。目前最佳狀態的要算是梁志强，因此，尹志强得到較充足的供應，威脅力亦告增强。

南華中場配搭本是最強的一環，梁能仁，何新華都是球技精湛的球星，可惜梁能仁仍未在狀態中，何新華的體力有限，南華所踢得是動力足球，每個球員都要不停地移動，何新華波齡不輕，需要梁能仁之助力，因此，南華演出好壞，梁能仁可以影響何新華，而直接影響整隊之推進力量。

加山質素平凡，上仗對市政銀牌賽，終要射十碼定勝負，証明他們的實力與市政接近，屬於中下型實力球隊，但加山在會主盃有挫敗南華的戰績，記憶猶新。但加山是役在旺角球場擊敗南華，今日在大球場比賽，加山的踢法也適合在較狹窄的場地下比賽，故此，南華今仗將可報卻一箭之仇。雙方列陣如後：（太陽神）

（南華）
何容興
池一拔　陳國良　駱德卿　崔永生
何新華　陳懷保　梁能仁
梁志强　尹志强　徐海宏

（加山）
馬必雄
梁振權　威勒寶　吳錦華　張金根
何家寶　黎永偉　姚保明
鄧劍棟　仙鮑爾　何保忠

武術觀摩大會 週日修頓舉行
門票現已公開發售

【本報訊】中華國術體育聯合總會，自成立以來，對推動我中華國粹，不遺餘力，更爲本港武林培養不少人材，並曾派隊回國參加國際大賽，榮獲優異成績，揚威海外。

該會定於本週日（十八）下午七時假修頓球場舉行首次武術觀摩大會，屆時該會各門各派將派出精銳選手上陣，以求一勝為榮，並有各門派名師數演套手好戲及醒獅娛賓。開幕禮儀式恭請社會名流、紅伶紅星主持剪綵，各項比賽完畢後，請大會首長分別主持頒獎。

屆時必有一番龍爭虎鬥，預料有爆棚之勢，好此道者請速到下列各屬會定購門票，坐位有限，欲購從速，以免向隅：

預售門票地點如下：（香港區）游崇英國術會、羅威強國術會、甘國雄國術會、超常國術會、（九龍區）陳績常體育會、李志能、陸寶強、劉遠成、牛頭角、華夏、安邦各體育會、馬飛龍、馬大英國術會、錦榮、汇順、黃少舫、洪錦培國術會、梁挺詠春館、陳忠匡、文世雄體育館、中順同鄉會及荔枝角道商總。（新界區）黃智强、李寶生、洪樹森體育會、余國平國術會。

草蜢仔

球市淡風仍未息 港瑞友賽祇五成
大東方仍賺八萬 鼓勵球員加獎金

「曾飛佬」個劉恒果先話我地班行家為咗推動足運兼且希望挽救個球市，加上「大東方」班首腦同我地合作得頗愉快，可惜剛嗡前日跑完長興，加上有咗個「旺丁場」作爲預備，就不無一定影響。

雖然屬會主辦外隊訪港就唔關「波總」事，但係身爲「東牙文」竟然通，因爲「波總」係個最高領導機構，實在就係講夠主辦外隊來港演出，應該就感到高興，甚至仲可以滿係最高領導機構嘅應該高高在上受人尊敬，惟佢嘅人，好明顯目的就係推動足運，祇係攞個機關嘅應聲蟲。

今次「大東方」主辦瑞典腳來港打一場，雖然香港球市吹淡風，就無可否認嘅事，瑞典國家隊係八二年嘅世界盃腳，而且更係冷淡，但係將個大波地亦祇不過係佔得半數咁觀衆捧場。

雖然尋日個場面都算唔係咁差，但個錢，但事然收入唔係幾理想，主要原因就係佢地響大陸三場比賽祇係打進一場勝仗，咁嘅戰績亦不無一定影響。不過，呢支「瑞典腳」雖然變新陳代謝接替期間，「神龍隊」就認為人地假假地都係國家隊，爛船亦都有三斤釘。

尋日埠頭祇得五成觀衆收入似乎唔係幾理想，惟是除一切開消包括吃喝埠際安之外，尚有八萬元袋，但係「足主唐」就認爲，但攪足球唔係門跡，將來希望取之足球用之足球，今後球員收入獎金加重，希望藉此鼓勵大家士氣。

「唐主任」仲指出：唔能夠話成敗論英雄，今次大東方主辦呢支外隊，目的就係俾自己班球員吸取更多國際賽經驗，可惜有部份球員犯上心情緊張，表現得唔夠理想。

「全仔」被認為今屆有前途嘅新秀右後衛，點知尋日落草地就突然走樣，雖然球迷對佢唔原諒，仲對佢大開汽水。不過，「足主唐」就話「亞全」呢輪家中有喜事，因此集訓中缺少兩課，雖然尋日演出唔理想，但係「足主唐」就認為家有喜事值得原諒。

賽後短評

瑞典贏東方的因素
——一場未值回票價的球賽——
——客軍踢現代四四二陣式——

瑞典國家足球隊昨午在港府大球場以三比一擊敗東方，雖然有四球進眼，不過對於花了二十或十五元入場的球迷來說，並未值回票價，唯一值得一提的是瑞典表現出真正的現代四四二陣式踢法。

球賽並不精彩，這可從噓聲及東看台觀衆摺紙飛機來玩看到，構成比賽平淡是有幾個原因，最重要是客隊實力較高，而在踢法上更是尅制了東方。

他們的四四二陣式是以T尼路臣及高哈根為雙箭頭，中場右起榮安保、法迪臣、何格倫、安達臣，後防四人是吉達臣、林保、晏臣及祖漢臣。

該隊採取人盯人貼身緊迫防守，因為東方合作差，推進緩慢，因此處處是制於瑞典，全場是處於被動的，同時一對翼鋒卡路士及惡頓完全不能落底綫，很少良好輸送，三名中場在對方緊迫下祇是頻頻誤傳而已，雖然不時由曾英全大腳吊高球予威廉士用頭攻，但是就算威廉士頂到，但也遠離球門，又無人接應，威脅不大。

相反瑞典隊就能充份發揮他們每個球員的效能，後防盯人盯得貼，而中場也採取相應的踢法，而且還有隊長法迪臣以自由中場出現，在被攻時負責執漏，因此在防守方面是相當完善，那麼讀者或許會問，為甚麼東方又有入波呢？

卡路士能夠替東方破蛋也可以說是有些幸運，因為當時盯他的吉達臣不知如何竟然跌地，他剛好被放鬆，就乘機在禁區月外起腳，欠經驗的華納臣企得太出，飛虛也撲不到，當然這不能不讚卡路士有頭腦、射得靚。

而最值得讚賞的是客軍一對中場翼衛球員的活力很強，在進攻時每每能夠立即以額外翼鋒推前落底綫，或在適當時機切入接應射門，這種踢法極似英國的上屆足總盃盟主阿仙奴所擁有的派斯及歷士，予人好感。

難怪賽後東方教練黃文偉也讚七與十一號好波。事實上在雙箭頭高哈根及T尼路臣不斷交換以斜綫走位下，是令東方的守衛踢得很亂，而被他們所乘，尤其是這雙箭頭都有推波過人的本領。

不過瑞典波畢竟是以緊迫防守為基本踢法，而且球員重花巧表演，加上主隊又未能威脅他們打出更高的水準，所以難免賽程較沉悶，祇得短短幾段好睇。（傑士）

「偉仔」賽後論戰
客軍一對中場作用大 東方球員演出欠默契

【本報訊】東方教練黃文偉昨午賽後表示，瑞典國家足球隊踢法實而不華，他們個人技術平均，傳球後走位接應的簡單踢法，已足以爭勝。

黃文偉最讚賞的是瑞典一對中場翼衛球員七號（勞安保）及十一號（安達臣）兩位，他表示這兩位球員作用很大，無論攻與守都經常見他們，在邊綫活動能力很強，快上快落。

「偉仔」說，東方為了增強實力，向精工借將三人，可惜的是已隊球員未能配合，反費了心機，他謂威廉士的作用最大，在昨天的比賽中，他以頭球頂往兩輔位構成了相當的威脅。

可惜東方的一對翼鋒卡路士及惡頓不慣切入接應，經常留在邊綫，所以在彼此不了解下收不到合作效果。

他最後表示，已隊上陣的球員已算落力比賽，可惜實力有距離。（傑士）

被罰不能再在英足球圈工作
唐李維決提控訴 英高院定期聆訊

【倫敦十日法新社電】前英國國家足球隊領隊唐李維向高等法院控告英國足球總會案，將在十一月二十六日（星期一）聆訊。

他是上訴英足總判罰他不能再在英國足球圈工作的決定。

該十年的處罰是在他辭去英領隊工作及出任阿剌伯聯合酋長國的足球發展職位後頒下的。

在英國廣播公司的一項訪問中，唐李維証實他獲得他的新任國家的球會列斯聯邀請擔任顧問一職，在一月一日開始生效。

不過唐李維補充說，他仍然對於在中東爲期一年半的三十五萬鎊合約留戀。

唐李維說：「該處的人民對我很好，而我的妻子及我都認為應該完成該合約。」他補充說，該發展工作要十年才完成，但他並未清楚地表示與該阿剌伯聯合酋長國以後六年合約的機會。（傑士）

全港公開田徑賽昨有兩項新紀錄
男四百中欄十七年紀錄被破

【本報訊】本年度第二次全港田徑公開賽，昨午在灣仔運動場舉行，成績頗為突出，有兩項全港新紀錄刷新。

其中以男子四百公尺中欄最為突出，港大陳若綿以五十五秒四五得冠軍，打破由西貢彼得士保持了十七年的該項全港紀錄五五秒五零，可謂表現出色。

至于在第一次刷新女子千五公尺全港紀錄的伍娓珠，昨午再接再勵，在三千公尺中，以十分卅三秒四一，打破去年九月由她本人所創的全港紀錄十分四十一秒，成績又邁進一步。（一葦）

房屋署耗資三千萬 重鋪六個屋邨電綫

加强電力供應居民需求

圖爲兩名工人正在蘇屋邨荷花樓一個單位外工作。

【本報訊】房屋署耗資超過二千九百萬元，重鋪六個公共屋邨的電綫，更換殘舊的電力設備。

北角邨及西環邨的工程接近完成，蘇屋邨、馬頭圍邨、彩虹邨及坪石邨方面的重鋪電綫工程，則正在進行，相當順利。

房屋署發言人說，乘着重鋪電綫的機會，改善走廊等公用地方的燈光設備，及增加這些屋邨的電壓，以應居民不斷增加的需求。

他指出近年來市民使用各種電器用具者大增，例如電飯煲、雪櫃、洗衣機、冷氣機、電視機及音響組合等。

他說：「所有這些電器用品需要大量用電，結果經常令電力供應系統超過負荷，尤以使用電力最多的時間爲然，甚至有時這些系統因爲不勝負荷而損毁。

重鋪電綫工程還包括興建變壓機房，總電掣房，更改現有例如去水道等的地底設備，拆除舊電綫，及在工程進行期間，維持原有電力供應等。」

他說：「電力公司及居民都非常合作，尤其是後者，在工程進行期間，除遇到許多不方便外，還有個別家庭，須要搬離原有住所，以便興建新的變壓房及總電掣房。

「在重鋪電綫計劃中，我們期望以後各期樓宇的居民，能够同樣與我們合作。」

他說如果證明需要及當需求增加時，我們會在別的屋邨加强電力供應系統。

例如愛民邨，剛剛展開一項工程，加强邨內五座雙塔式大廈的電力供應。

警務處長韓義理讚揚 四位榮獲女皇章少年軍

【本報訊】警務處長韓義理，昨日在九龍華仁書院，主持基督少年軍香港區會，週年創立紀念日會操時，讚揚本港四位首次榮獲女皇章的少年軍。

韓義理指出：四位少年軍爲本港獲此殊榮，使是日之慶典更添光采。此外，他又讚揚榮獲會長獎的人士。

他指出對於基督少年軍的成員來說，十月是一個有特別意義的月份，因爲在一八五四年十月二十七日，基督少年軍創辦人威廉．施密夫爵士誕生，而在一八八三年十月四日，第一個基督少年軍的組織在蘇格蘭格拉斯哥創立，他亦因此感到非常光榮，因爲他本人是在格拉斯哥出生的。

少年軍創辦九十六年以來，三十位年青人在施密夫爵士英明領導之下已將少年軍發展成爲一個世界性的基督教組織，成員數以萬計。

基督少年軍的目標是：於少年人之間擴充基督的國度，同時促進服從、虔誠、紀律、自愛等良好行爲，以達成基督化的人格，這個目標在今日的香港和差不多一個世紀前的格拉斯哥是同樣顯明的。

基督少年軍香港區會是在一九五九年設立的。韓義理指出在過去二十年來，緊密的傳統家庭組織受到危險侵蝕，而基督少年軍的組織已在這個社會裏扮演重要的角色。

韓義理指出透過參與各項多樣化的活動，如步操、游泳、拯溺訓練、露營及各種運動，各青少年不但可以從中獲得樂趣，而且藉此被培育成爲良好的公民。

圖爲警務處長韓義理在九龍華仁書院檢閱基督少年軍時攝。

廉署專員鍾士 留英等候消息

引渡博素案可能有上訴

【本報訊】引渡博素一案，英倫方面裁判司已批准引渡，但博素仍有權在倘案十四天內進行上訴。

當引渡案在英倫訊時，港方曾在英倫另聘一名大律師主持控訴事宜，而港方廉署則由一位鍾士先生及一位温女士從傍協助，現温女士已先行返港，鍾士則仍留英倫，以候博素會否進行上訴反對遞解返港。

博素在港任職電話公司物業部主任，先後十年，在職期間電話公司所興建樓宇均有收受建築公司回佣，博素助手兩名華人，已因收取回佣有據，被判入獄。

假如博素上訴失敗，實行引渡他返港時，港方廉署將另派一名男職員赴英協同押解博素返港。

當英倫裁判司開審博素遞解案時，被告人博素亦聘有大律師代表，據被告法律代表向法官表示，謂博素被指在港貪污而要將之引渡返港一事，控方所提證供未足以入被告罪，因此被告人實無須答辯云云，被告博素之代表律師雖有此答覆，惟是香港廉署法律代表所提證供，指證殊爲有力，因此裁判司乃判被博素解返本港。

理髮師滾女 判感化一年

【本報訊】一名理髮師，與一名未成年少女，在其工作之髮型屋內發生性行爲，爲少女之兄長發覺報警，將其拘捕，控以一項「與未成年少女發生性行爲」罪名，去週解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官於審閱感化官對被告身世之調查報告書後，判被告接受感化官監視行爲十二個月。

被告周來齊，廿歲，理髮師，被控於七九年十月十三日，在九龍地區，與一名未成年少女發生性行爲，違反保障婦孺條例。

案情透露：十月廿日上午十一時半事主之兄致電報警，謂懷疑其妹與被告曾發生關係，警員到場後，即盤問事主，事主承認曾與被告於十月十三日深夜十一時許，在九龍紅磡蕪湖街十八號一髮型屋內發生性行爲，警員即將被告帶返警署落案予以檢控。

佛教和平法會 超薦罹難軍民

民政署總主任陳漢光獻花

香港佛教聯合會舉行世界和平紀念法會（本報記者劉連枝攝）

【本報訊】香港佛教聯合會按照歷年和平紀念日，昨在會所舉行本年度世界和平紀念法會，恭請大德高僧領導四衆，禮佛誦經，祈禱佛力超薦兩次世界大戰罹難軍民人士亡靈，超生極樂，並以此功德回向祝願世界和平，人民安樂。

法會於昨日上午十時恭請民政署總聯絡主任陳漢光蒞臨主持獻花。儀式首由佛聯會會長覺光法師領導全體參加者在佛前誦經，禮懺、上供，繼於供設兩次大戰罹難軍民人士及香港歷年護地方公安殉職軍警之靈位前回向拈香，並由黃允畋、黎時煖兩位居士陪同主禮人陳漢光總主任致獻花圈及默念誌悼，儀式至爲莊嚴隆重。

到場參加法會者有香港佛教聯合會董事：永惺、洗塵、大光、智開、寶燈、源慧、融靈、慈生、慈祥、繼航、瑞通、傅敏、瑞融、覺能等法師、黎時煖、周有、黃水、楊日霖、孔昭棉、何忠全、張妙願、江妙吉祥、黃俠君、黃燕顏、黃禮開等居士，各委員會委員及佛教黃鳳翎、大雄、善德、筏可、慈航、榮紀南、沈香林、各中學、佛教中華、黃煥庵、菩提、內明、慈敬、李澤甫、陳式欽、林炳炎、林金殿、劉天生各小學、佛教慈造、鄧金、金麗等幼稚園，各校校長、教師、佛綜念誦班等學員、佛教四衆同人共數百衆。

勞工處協助馬仔坑災民找尋職業

大埔粉嶺設辦事處

【本報訊】勞工處本港就業輔導組已接獲通知有超過三百個職位空缺可提供予居住於粉嶺及大埔之馬仔坑火災災民。

該處於上月設立兩個臨時辦事處，協助災民找尋職業。至於接獲通知之職位空缺中，約有二百個在大埔區，其餘則在粉嶺及上水區。

勞工處發言人昨日說：「爲方便災民，該兩個辦事處均設於臨時房屋區內，一個設於粉嶺臨時房屋區，另一個在漁角臨時房屋區。災民如欲找尋職業，可與辦事處聯絡。」

粉嶺之辦事處在星期二及星期五辦公，大埔之辦事處則逢星期一及星期四辦公。辦公時間同爲上午十時至下午五時。

黃大仙老人運動日 八百耆英參加競技

【本報訊】黃大仙區老人福利服務聯會與黃大仙社區服務中心於昨日下午一時卅分，假新蒲崗東啓德足球場內舉行「黃大仙區老人運動日」，此舉目的爲區內老人提供更多的集體康樂活動，使他們對本身能力信心增強。

是次運動日全部經費支出由黃大仙區老人福利服務聯會會長譚權順，副會長郭子樂，名譽會長麥水淸贊助，老人茶點方面則由嘉頓公司及香港荳豆有限公司捐助。

當日遊戲項目共有六大項：計有㊀瞎眼妙手繪精神㊁花開錦繡比妍麗㊂數看水中明珠閃㊃紅白相映齊努力㊄球兒滾滾向前邁㊅腳踏一星看誰先，全部籌劃至設計，均由義工負責，參賽老人約八百人，而義工則有一百五十人。

大會於是日恭請社會福利署黃大仙及西貢區總主任彭趙潔蓮女士蒞臨主禮，黃大仙區副民政主任劉廣滔，黃大仙社區及青年事務處主任歐劍碧小姐，黃大仙市政事務處主任李世熙、黃大仙警民關係組主任曾觀星蒞臨主禮嘉賓主持剪綵及頒發獎品。陪同出席的委員：會長譚權順，副會長郭子樂、名譽會長鄺彬、鄧啓樂、黎國華、關良、顧金福、蔡傳仁、吳勵華、陳晶華、黃勳芳、岑如川、劉棠垣、楊星楠、楊殿湖、麥小清，委員主席張禮炳，副主席安瑪利修女，秘書蔣美蓉上尉，司庫歐陽麗珍女士，公關區育才，甄順榮、程序鄭心慈、曹惠媛、稽核羅興，黃大仙社區服務中心主任鄧朱翠霞女士，社區工作部梁瀣燕小姐，梁志興等。

圖：黃大仙區老人福利服務聯會舉辦「老人運動日」開幕。會長譚權順致送紀念品與主禮人彭趙潔蓮女士。

五邑工商總會 定期秋祭先友

【本報訊】五邑工商總會定本月廿五日（星期日）下午二時在新界和合石墳場五邑先友公墓舉行秋祭，歡迎會員偕同家屬參加，用即日起至十七日止憑會員証先到該會登記，領取有基証，（屆時該會將在和合石墳場沿途豎有秋祭旗幟，指示方向）秋祭後憑省基証換取食品野餐，凡已登記之會員到達墳場者，每人發給車費五元。

五邑先友公墓上設拜壇，下貯骨灰，響應推行火葬運動，凡會員親屬及五邑人士均可申請爲其先人存放骨灰，永遠祭祀。落成八年來，基地備受風雨山洪侵襲，影響地基，該會爲此進行重修，加建石壁，工程費耗資二萬五千多元，全部皆由各首長理事同人捐助。

該會並定期本月廿一日（星期三）下午六時，在會所召開會員年會，聽取會務報告，省覽及通過上年度財政總結賬目暨聘任核數師。理事長鄒振猷、副理事長伍旋操、陳孟綸，通告全體會員週知。

事主跟踪劫匪 巧遇警車巡邏 拘獲兩名疑人

【本報訊】五名年僅十六、七歲的劫匪，昨日在黃大仙馬仔坑村附近，當街截劫途人，得手後爲事主跟踪，伺機召警，卒拘獲兩名可疑男子。

被劫的事主年約四十一歲，昨晨七時許，上班途經黃大仙馬仔坑村之際，突然遭五名劫匪以利刀指嚇，掠去二百元現欵，得手後逃去。惟事主不甘損失，尾隨跟踪劫匪，跟至橫頭磡邨十六座附近時，剛有一輛警車巡至，事主即上前呼喊被劫，並指出五名匪徒正在登上一輛的士企圖逃去。

警員聞報後，立即上前追截，此時匪徒已發覺勢色不對，立即跳車逃走，其後警員在一輛的士上拘獲一名疑匪，隨後在追捕中再截獲一名疑匪，兩名涉嫌男子年約十六、十七歲已被帶返警署協助調查，警員並起回二百元現欵。

道友偷錢桶 判入獄半年

【本報訊】一犯有多次案底之老道友，在九龍彩虹村，偷去一賣魚小販之載錢膠桶，事發爲警方拘捕，控以一項偷竊罪名，去週解新蒲崗裁判署審訊，被告否認控罪，法官於聆聽控辯雙方證供後，裁定被告罪名成立，於審閱感化官及政府化驗所報告書後，判被告入獄六個月。

主控當庭指出：被告是一積犯，前科犯有九大案底，大部份均與吸毒及偷竊有關。

被告吳流成，六十歲，建築工人，被控於七九年八月十四日，在九龍地區，偷竊一名姓許男子一個塑膠紅桶，內有港幣一百九十一元。

案情透露：事主是一名賣魚小販，在九龍彩虹村卅二號小販攤檔外擺賣，於八月十四日晚上七時半，事主收工行過馬路買蔬果，回頭看見被告偷去其載錢之紅桶，即高聲呼叫，並跟尾追捕被告，兩名警員巡邏經過睹狀，即上前將被告截停拘捕，當場起回贓物將被告帶返警署落案檢控。

協助家長善待兒童 設立防止虐待兒童熱線電話

並將擴大至全港各處

【本報訊】「關心兒童，造福下一代」乃一九七九年國際兒童年之主旨，在香港，一群熱心人仕包括醫生、法官、幼童護理專家、臨床心理學家、社會工作者等亦不謀而合爲相同之理想而努力，組織了一個「防止虐待兒童行動組」，並在政府支持下，開展了一項爲保護兒童而設之服務——「防止虐待兒童熱線電話」。

該服務始於今年六月，專門協助那些經常以嚴厲方法如毒打、捆綁、燒傷、腳踢等來對待子女的父母，另亦着重提供預防性服務予一些有類似傾向的家長，其最終目標是希望他們能以恰當方法教導子女，克盡做父母的責任。

到今爲止，已有超過二百名市民來電詢問及求助，該處工作人員除在電話上開解他們外，更以輔導及其他有効途徑幫助困擾的父母解決問題。

由於熱綫電話位於觀塘區，其早期對象是以該區居民爲主，鑑於需要日增，該服務將於本月開始，擴大至全港各處，非常歡迎市民來電詢問及報告兒童被虐事件。

各位家長，假如你家中有頑皮子女，令你束手無策，而你又經常按不住脾氣，痛打他們，在你下次動手之前，不妨先撥熱綫電話（三—四三三一三三三）——服務時間：每天上午九時至晚上十時，該處工作人員定會竭誠幫助你，一切資料提供，定會絕對保密。

四位大陸居民 尋訪香港親友

【本報訊】四位在中國大陸居住之人士，最近去函警務處，希望透過警方找尋他們在港之親友。

（一）穆鴻濤尋父母親人。父親穆仲棠、母親桃珍，兄穆沛濤、叔穆鹿林、嬸周氏，穆鴻濤家中共有兄弟姊妹共八人。

（二）林應驅尋父林發，叔林添、兄林蘇、林敬德、妹林桃、林細妹。林氏一家原居油蔴地南京街，林發曾在宏機、光記、荷蘭船館及九龍倉碼頭工作。

（三）李昌建尋伯父李大寶，妹李菊英。李大寶一九四六年到港，任理髮師，曾居尖沙咀金馬倫里十一號五樓A座。李菊英當時在紗廠任職。

（四）李汝賢（又名白欖九）尋兄李汝謙（又名豆皮謙），李汝賢，廣西合浦人，在港出世，香港淪陷前，一向在西灣河街彩虹酒樓伙居工作，家中有父母，兄嫂，姐弟及五叔嬸。父名李保，弟名李汝培，姐李蓮好。

上述人士或其親友閱報後，請於辦公時間致電五—二八四二六三內綫廿五，與警察公共關係新聞科負責人聯絡，即告知其親友在大陸之居址。

法國家巴黎銀行 澳門辦事處啓業

【本報訊】法國國家巴黎銀行駐澳門代表辦事處已於一九七八年十一月八日星期四正式啓業，由澳門經濟協調司謝兆時博士主持剪綵儀式。

澳門代表辦事處將由資深望重之澳仕文任經理。

周日傍晚又假葡京酒店日湖餐廳舉行以澳督夫人爲主賓之盛大慶祝酒會，由法國國家巴黎銀行亞太區總經理雷米樹氏及駐中共、香港及澳門總經理黎鉅基暨夫人殷勤招待高級官員、工商界及金融界名流三百餘人。

法國國家巴黎銀行爲法國最大，世界第四大商業銀行在七十個國家設有二千五百餘處分支機構，資產總值逾七百五十億美元。

澳門辦事處創建初期之業務將以貿易資料及市場研究爲主。

圖爲澳督伊芝迪將軍（右）法國國家巴黎銀行海外組副總經理雷米樹先生（中）駐中共香港及澳門總經理黎鉅基。

教育司陶建建議 新建中學設拯溺會

訓練學生爲救生員

【本報訊】教育司陶建昨日稱，隨着中學教育的發展，他希望新建的中學能成立拯溺會，俾學生有機會受訓成爲及格救生員。

陶氏爲香港拯溺總會主辦的銀洲島至淺水灣渡海泳賽主持頒獎禮時，作以上表示。該渡海泳賽程長達二千四百公呎，競賽者約有一千人。

陶氏稱：「各類水上康樂活動在本港日漸受歡迎，因此我們需要更多的及格救生員去確保有關人員在組織這些活動時，會週詳顧慮到安全規則。」

他讚揚香港拯溺總會在推行拯溺工作方面不遺餘力。

陶氏對參賽者說：「要在限定時間內游畢二千四百公尺的賽程殊非易事。但在一個救生員而言，此項比賽可被視爲體能與深海游泳的基本訓練。能夠完成賽事的健兒均爲游泳好手，他們應參予高級拯溺訓練，而將所學到的技能用於服務社會。」

旺角二千青少年參加外展活動日

【本報訊】旺角區二千多名青少年昨日參加一項「外展活動日」歡渡愉快假日，此項活動，由香港遊樂場協會主辦，旺角街坊會、旺角社區及青年事務處贊助。

下午二時舉行開幕儀式，由旺角社區及青年事務主任林炳櫳，旺角街坊會監事長洪偉民，署理主席陳漢宗，遊樂場協會執行幹事陳祖杰及劉志民、潘祥、羅才、劉德琦主持剪綵。

陳漢宗主席致詞指出：旺角外展工作服務是由香港遊樂場協會推動，至今已是第九年，這項服務是以專業的知識，爲年齡在六至二十歲之間而又不喜歡參加青年中心活動的青少年提供全面性的服務，而外展工作更是專爲遇有問題的青少年解決困難，工作員並用友善真誠的態度，主動地與青少年接觸爲他們提供適當的個別輔導，協助青少年解決現存的問題及預防其他問題的產生，務求使青少年能在這個社會中活潑健康地成長起來，身心方面亦得到均衡的發展。

「外展活動日」除爲青少年安排多項有趣活動外，如單車比賽、釣魚遊戲、小童節等，會場並展出「外展服務」介紹，俾青少年及坊衆對此項服務有更深的認識。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈，觀塘偉業街將於十一月十三日（星期二）及十四日（星期三），每日由凌晨零時三十分至上午五時三十分暫時封閉，以方便進行裝設混凝土橫樑。

該兩日天曉前暫行封閉的偉業街係介於觀塘道交界處及勵業街交界處的兆業街，及海濱道交界處的順業街。

屆時將有適當交通標誌指導駕駛人士。

人民入境事務處 銅鑼灣新辦事處 今日起開始辦公

【本報訊】人民入境事務處新設在銅鑼灣區的第二所辦事處，將於今日開始辦公，以便爲市民提供更佳之服務。

新辦事處設於銅鑼灣政務司署大廈六樓，將辦理各項人民入境事務，但不包括回港證在內，至於位於閩旁道的辦事處，則會繼續其原來服務。

新辦事處週日辦公時間爲上午九時至下午五時，星期六則由上午九時至下午一時。

澳門大賽車期間暫停代訂船票及葡京酒店新麗華酒店房啓事

啓者：有關本處免費代客訂船票及葡京酒店新麗華酒店房事，因酒店方面所接獲澳門大賽車期間之訂房，已遠比實際房間數目爲多，再無餘額供應本處，故特此宣佈在澳門大賽車期間，即一九七九年十一月十六日至十八日三天內之酒店房及船票，本處暫停代客訂購。

本處對於上述特別情況，深感抱歉，惟澳門大賽車期間後一切服務當會回復正常，每天服務時間爲上午九時至下午一時，及下午二時至四時半，欲訂購週末之酒店房者，則仍需於每週星期一該日內前來辦理，敬希留意。

澳門旅遊服務處謹啓

預購者請駕臨港澳碼頭公開預售處訂購 電話H四五七〇二一

商業電台

空中俱樂部

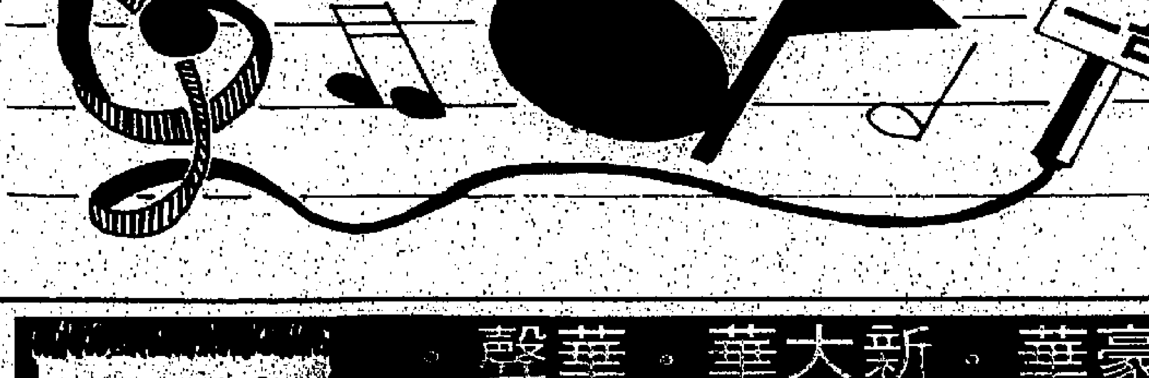
中文歌曲擂台陣

星期一下午3:30

馮偉棠 吳惠齡 主持

上週上榜歌曲揭曉

1.	好歌獻給你	羅文
2.	楚留香	鄭少秋
3.	眼淚爲你流	陳百强
4.	點指兵兵	泰迪羅賓
5.	甜蜜蜜	鄧麗君
6.	像白雲像淸風	汪明荃
7.	處處是家鄉	張偉文
8.	愛的淚珠	黃露儀
9.	我歌我泣	禹黎朗
10.	天蠶變	關正傑



豪華 5-762372 ・ 新大華 3-841199 ・ 華聲 3-617169

全球哄動

影評大讚

兒童不宜

狂滿五場請早

歐洲公司發行殘酷電影

「殘酷的生存」編導 連加當那 最新傑作

人民神殿九百餘人集體自殺，原原本本搬上銀幕！

本世紀最大的悲劇

去年在圭亞那發生

殘酷教主・酷刑追害

槍殺記者・謀殺議員

追服山埃・慘絕人寰

所有信徒・不准造愛

蓄意犯法・公開强姦

今年一月至九月統計 七百越南嬰兒在港誕生
依國籍法可以在港居留 但嬰兒父母或親屬仍須離港

本報特稿

胡適之曾說：「我不要兒子，是兒子自已來的。」而陳獨秀也曾說：「我在腹中無日月，劬勞生我為風流。」以此而論，夫婦間的結晶品，很多時是為了性的享受而產生的，並非為生孩子而效倫。不過，除了特殊的人物外，普通人即使在不安定的生活環境中，也無法沒有性生活，由此產生結晶品，逃難的越南難民，在本年首九個月，替本港製造了一批越南嬰兒出生就是一個例子。

一九七九年是越南難民如潮水般湧來港的一年，然而他們在港期間誕生的嬰兒是否獲得承認為本港居民？如獲承認為本港居民，嬰兒留港時，他們的父母是否因此而獲得留港？同時，在此本年首九個月期間，抵港他們認為是大黨的香港後，又有多少客死他鄉？

根據醫務衞生署資料指出：由本年一月一日起至九月底止，在本港出生的越南嬰兒共有七百二十三人，根據國籍法規定，在本港出生的越南嬰兒，可獲准為英籍，或者英國公民，因此可以在本港居留，但他們也可以跟隨他們父母的國籍。不過，即使該等嬰兒獲准在港居留，但他們的父母或兄弟姊妹並不因此可以獲准在港居留。

資料又指出：在本年一月至九月期間，客死香港的越南難民亦有二百四十六人。而生病送醫院治療的人數更達五千八百二十九人之多，至於越南難民在港患病種類和死亡原因，則者沒有多大分別。

不過，本港市民對於越南難民所患民中是否有患有肺病和性病，包括最難醫治的性病—越南玫瑰，甚表關注。據醫務署發言人稱：越南難民中是患有上述兩種病症的，但沒有統計數字。同時，也有越南難民因患病離港或延遲離港，但亦沒有統計數字。

另一方面，在來港越南難民中，有很多樣貌娟好的年輕女子，她們很不願意移民到外國去，她們分別投身不同娛樂場所，例如日式夜總會、舞廳⋯⋯等，她們中有些更擺脫難民營到外面居住。一位在娛樂場所服務的越南女子接受訪問時稱：香港的居住環境雖然擠迫一點，但她覺得香港是一個很可愛的地方，在很多方面比越南為佳，在她未投身娛樂場所工作前，她是住在啓德難民營的，後來和另一個朋友在外面合租一住宅單位居住，她又稱：目前，她每月大約可賺到四千至五千塊錢，至于紅燈綠酒的生活，她過慣了，因此她希望在本港留下來，也就是說，她不想也不會移民到外國去。

在這種情形下，一個是難民身份的越南難民雖然在本港找得工作，但不移民可以獲准嗎？據政府發言人說，除非獲得有關當局批准，否則越南難民不能永久性留港，換言之，他或她必須移民到外國去。（本報記者黃保羅）

數十名商人非法運貨 逃避配額制度
將遭受罰欵及永久失去配額

【本報訊】最少有三十三名企圖逃避配額制度的本港紡織品商人將永久失去他們的配額，該些配額相等於他們非法付運的貨物的數量。

該等紡織品商人倘若沒有足夠相等於已付運的配額，便須以永久轉讓方式取得適當數量的配額，然後將該些配額退回給工商署。

假如該些公司不依照上述規定，他們將被禁止在一九八〇年至一九八二年內申請出口簽証往整個歐洲經濟同盟市場與及轉讓歐洲經濟同盟市場的配額。

實易處處長曹廣榮稱：「我們執行強硬的措施是要表明我們決心剷除不法行為，因為這些不法行為會破壞在我們實易夥伴眼中香港的完美形象。」

曹氏說：「另一用意是維護大部份紡織業人士的利益，因為少數人的不法行為而危及我他與入口國家的條例，則守法的出口商及製造商的前途便會受到影響。」

工商署接獲英國海關提供的消息後，進行大規模調查，結果有七間公司遭檢控，被罰罰款共三十四萬三千元。

另外二十六間公司則獲通知可以在十四日內對工商署提出永久沒收他們配額的建議進行上訴。但工商署所接獲的少數上訴書中，沒有一份理由充份。

工商署上星期又去函另外六間公司表示他們亦可以在十四日內對類似的制裁行動提出上訴，而將於未來數星期內檢控另一間公司。

大部份違例商人涉及將成衣運經不受配額限制的亞洲國家，然後再輸往英國，或以偽造文件將成衣直接輸往英國。

曹氏說：「我們對任何國家提供給我們的消息，均予以徹底調查，倘若證據充足，我們會採取同樣的嚴厲措施，懲罰不法的公司或人士。」

四間航空公司爭奪 港英直接航線
料每天將有兩班飛行

【本報訊】本港與倫敦之間的直接航機服務，在四間航空公司競爭下，可能會增至每天兩班。有關該航綫權之爭執，於今日開始在空運牌照局進行聆訊。

消息來源稱：擬議中的增加香港至倫敦航綫服務，港府及競爭該航綫權之多間航空公司均認為有此需要，即使目前獨佔香港至倫敦航綫服務的英國航空公司也不會反對這觀點。

有關香港至倫敦之航綫權爭執，於今日開始由空運牌照局進行聆訊，參予競爭的包括本港之國泰航空公司，英國的卡列東尼航空公司及力加航空公司。

據悉：卡列東尼公司將在聆訊中提出建議，讓該公司與國泰航空公司加入本港與倫敦之間的直接航綫服務，使該兩公司與英航鼎足而立。

另方面，力加航空公司將不反對四間航空公司一起獲准投入該港英航綫服務。

卡列東尼航空公司的建議是：准許該公司與國泰加入港英綫服務，以代替批准一間新的航空公司飛行之航綫，理由是該航綫有足夠的市場。

根據該公司估計，明年該航綫共約有廿二萬乘客，而未來數年的平均增長率為百分之十五點六。

卡列東尼航空公司董事伯戒稱：他獲悉英航明年將把目前每週十一班減至七班，而國泰航空公司如獲准投入該綫，初期則每週僅擬有三班機服務，卡列東尼公司原擬申請每天准許有一班機來往香港至倫敦，但新的建議將該公司得到一週四班機，換言之，如果新建議獲接納，英航、國泰及卡列東尼三間公司合共一起每天將有兩班機飛行。

伯戒估計，現將約有二萬名乘客搭其他航空公司客機，經間接途徑來往香港與倫敦之間，每天兩班直航服務，可以把此失落的市場抓回來。

多處地方昨舉行 和平紀念追思儀式
姬達親在廣場前獻花

【本報訊】本港昨日多處地方舉行和平紀念追思儀式，署理港督姬達在皇后廣場紀念碑前獻花，哀悼兩次大戰殉職英雄。

昨日是和平紀念日，亦是追思節。

昨晨九時植物公園之華人紀念碑前有獻花儀式，主持儀式者是署理港督姬達，三軍總司令李基輔及各政府機關首長，華人代表等。

上午十時卅分，署理港督姬達在皇后像廣場紀念碑前，獻花儀式，隨即有首席按察司羅弼時，三軍總司令李基輔，行政局代表高登，立法局代表張奧偉，民政司李福逑，財政司夏鼎基，海陸空三軍司令，政府各機關首長及華人代表等。

此外聖約翰教堂舉行禮拜儀式，石崗，赤柱，添馬艦海軍基地及英軍醫院亦有舉行紀念儀式。

布政司姬達爵士昨日為「吐露港獨木舟大賽」頒獎，圖為全場團體總冠軍觀塘隊隊代表陳忠成接受頒獎。（本報記者施滔滔攝）

吐露港昨舉行 獨木舟長途賽
賽前起風強逼於縮短航程

【本報訊】三百多名充滿活力，醉心於獨木舟運動的青少年，昨日參加第六屆「吐露港長途獨木舟大賽」，結果觀塘泳會以四十九分的總成績，獲得五項獎牌，而成為本屆全場團體總冠軍。

賽事共分十五項，其中包括有多項五百公尺短途賽，二十公里長途及十七公里長途賽，今年最特色的是首次舉行四十公里之長途賽，路程預定由大埔之元洲仔出發往塔門，途經泥涌，然後折返起點。

但參加長途賽的七十多隻艇於十時許開始在程時，忽然吹起四級強風，基於安全理由，大會立即通知護航艇縮短路程，取銷前往塔門，改為二十六公里的賽事。

這次參加出賽的獨木舟有兩類，一是國際賽艇，不過較為適宜在平靜的水面行使，另一種則是普通賽艇，雖然速度較緩慢，卻方便駕御的長途賽事。

該項比賽於昨日上午九時舉行，元洲仔參賽艇隻早已檢查妥當，開始出發之時，卻突然因為強風而必須縮短賽程，引起一些參與賽艇的人士即出噓然，稍後即向大會呈上抗議書。

康樂體育事務處鄉小姐表示，大會所設立的三人評委會，已經就該項投訴進行解釋，相信只是一項誤會而已。

但有部份參賽者對大會的評分標準表示不滿，例如「少年組雙人賽」原獲第二名的張志昌及胡沖喜，却因不符合規定而被取消資格。

本港代表團 出席星洲 電力會議

【本報訊】本港派出的一個七人代表團，昨日離港赴新加坡，參加英國電力及有關產品製造商協會電力會議。該代表團之成員包括政府人員及電力公司人員在內。

政府人員計有布政司署環境科環境保護顧問孫德博士，工務司署電器機械工程處處長歐宏平，及該處總工程師羅麒。中華電力有限公司及香港電力有限公司則各派兩位代表參加該會議。

今次之會議由該協會及英國海外貿易局聯合舉辦，於今日開始，為期四天。馬來西亞、斯里蘭卡、緬甸、菲律賓及南韓等國之公共事業機構及電力公司，亦將派代表出席該會議。

銀行每月收到 偽造五元硬幣萬枚
市面流通量數逾十萬

【本報訊】由於五元硬幣容易偽造，出手容易，此類偽幣目前已大批在市面流通，使港府難以對付，銀行方面，每年損失亦數達一百萬元。

據一名政府化驗師昨日指出：各銀行每個月交予該處化驗的偽造五元硬幣超過一萬枚，可見其流通數量非常龐大。但有關的真正流通數量，目前實在難以估計。

以一般保守估計，目前市面流通的偽造五元硬幣，數以十萬枚計。

該位化驗師又解釋稱：五元偽造硬幣所以廣泛流通的原因，主要是容易偽造，不需要較複雜的器材，普通的五金工廠具備製造條件。此外，五元硬幣的利潤遠較一元硬幣為高，一般市民亦無暇分辨，因而出手容易。

他又表示：除非一枚偽造硬幣的製作非常粗糙，否則一般市民亦難以分辨，這方面也許是造成其廣泛流通的因素。

年來警方雖然盡力撲滅偽造硬幣集團，但仍然未能阻止它在市面繼續流通。儘管當局每年沒收十多萬枚五元偽造硬幣，但一般相信，每年由偽幣集團所製造的偽造五元硬幣，實際上是超過上述數字的三倍以上。其數量之大，是其他價值較低的偽造硬幣所無法比擬的。

休班探員被箍頸 遇兩警員巡邏 合力擒一疑匪

【本報訊】一名休班探員昨午與妻行經旺角一鬧市地點時，被四名男子箍頸行刼，適逢有兩名出「雜更」的警員巡經，三人合力追匪，卒將其中一疑匪拘捕。

案發於昨日下午五時許，一名三十歲的休班探員，偕同妻子行經旺角彌敦道國際酒樓對開時，後面有四名身裁健碩的男子走近，其中一人突然向探員箍頸，其餘三人則強搶該探員手錶，正當五人糾纏在一起時，適有兩名「雜更」警員巡經，見五人在

「荷貝」襲港至今猶有餘悸 尖沙咀碼頭仍未修葺
鬆脫石簷下遊人命危

本報特稿

由於本港位於西太平洋熱帶氣旋區域內，過去多年來經歷無數「風刼」，令市民聞風色變的有六二年「溫黛」，七一年「露絲」，加上兩月前襲港的「荷貝」，後者飽食遺颷至今仍「齒印猶存」，「荷貝」蕩日在尖沙咀碼頭留下之疤痕仍未有修葺，使到經過「危簷」下路人皆提心吊胆。

「荷貝」留下之後遺症包括該艘巨型希臘貨輪撞毀之尖沙咀碼頭東西兩翼，以及公眾碼須側一幅搖搖欲墜的石屎簷，其中碼頭兩翼的損毀部份，有關方面已加緊進行修補工程，惟該幅面積頗大的危簷修補仍遙遙無期，任由十餘塊巨石懸空吊著，令人不禁為那些在下面留連人士担一把冷汗。

該幅危簷出現在尖沙咀碼頭大鐘樓對開處，兩月前貨輪將石屎簷角撞崩後，缺口經風吹雨打日益擴濶，石屎塗塊脫落後露出鐵枝網，多塊石屎由鐵枝承掛，看起來十分「牙烟」，碼頭方面雖然用一些繩索圍起危簷下一帶，可是並無見任何警告木牌，許多人對這種聊勝於無的封鎖措施根本視若無睹，時見有人跨越繩索步出危簷下觀看海景或嬉戲，故希望有關方面儘快修補危簷，勿因小失大，以策公眾的安全。

颱風「荷貝」，是繼「露絲」後八年來一個最兇悍的風姐，八月二日橫掃港九，雖然官民雙方都已作好週詳防風應變措施，但無可避免遭這來勢兇兇的風姐攫去六條性命，造成二百餘人受傷，無家可歸災民三千人，塌屋一百，大小船隻被吹毀斷錨隨海飄流不計其數，其中原停於中環碼頭對開海面重逾萬噸的希臘貨輪ARGONAUT號，在十號風球高懸下，乘著猛烈風勢在海面上橫衝直撞，好像「甩繩馬騮」一般，先撞毀海運大廈旁九龍倉一號碼頭，再反彈出海面，然後撞向尖沙咀碼頭東西翼，最後在公眾碼頭附近擱淺，擱淺前並作出最後掙扎，該艘龐然大物將公眾碼頭一個石屎簷「噬」去一大截。

據當日在海運大廈一些商店職員透露：巨輪剛埋岸，猛撞海運大廈九龍倉一號橋時，造成巨大震撼力，整幢海運大廈都感到震動，幸而風勢變動，巨輪一擒海運大廈後即彈向海面，順風飄至碼頭另一面，否則後果真不堪設想。

又天文台發言人表示：現時雖踏入十一月份，但香港受颱風侵襲的可能性仍然存在，根據過去紀錄，由熱帶氣旋引起之烈風（風力時速超過三十四浬）影響本港的日期，最早為五月十九日，最遲為十一月廿三日，直至目前為止，歷年襲港風姐中，風力時速高達六十四浬或以上的猛烈颱風，除惡名昭着的「溫黛」、「露絲」外就是今年的「荷貝」，彼此週期性相隔為八年至十年一次。

颱風「荷貝」襲港飽食遺颷仍在尖沙咀碼頭留下斑斑齒印，可是這對「視死如歸」的情侶，站在危機四伏的危簷下依然擁抱纏綿，大有泰山崩於前也面不改容。（本報記者熊源森攝）

山頂富戶被刦疑雲 大隊警員包圍
疑匪飽食逃去

【本報訊】港島山頂中峽道一富戶，昨午呈現一片緊張氣氛，大批警方人員荷槍實彈包圍上址嚴密戒備，現場據報匪徒潛入爆竊被困屋內，由於在場的警方人員一直無法與戶主接觸，未能入屋搜索，稍後警方人員苦候七小時，終破門入屋，發覺屋內並無凌亂，懷疑匪徒爆竊不遂，在廚房飽餐一頓後逃去。案件中，無財物損失。

案發現場為山頂中峽道四號，上址為一座花園複式豪華別墅，戶主姓陳，商人與妻及兩女同住，屋外裝飾華麗，有一個私家停車場及一個網球場。據悉：戶主習慣於每日上午七時與妻女在網球場打球，而私家的停車場均告關上閘門。

昨晨七時許，鄰居一名與陳戶主熟悉的看更經過上址，發覺陳戶主並沒有與家人在網球場打球，而停車場又告突然打開，與平日有異，於是直至下午三時再往視察，按門找戶主又無反應，見事不對勁，即恐防屋內發生事件，即撥電報警。

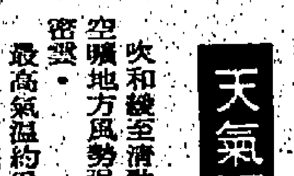
警方人員接報到場大為緊張，大批警員手持長短火在場包圍戒備，隨時緊急應變，由於警方人員一直無法與戶主接觸，戶主一家人的安全成疑問，現場一度揣測戶主家人可能遭匪徒挾脅在屋內，引起緊張氣氛。

最奇怪的是當警方人員戒備的時候，屋內突然閃出燈光，令警方人員更懷疑屋內有人，結果，警方人員一直守候至晚上九時卅分，才通知消防人員破門入屋調查，始發覺屋內空無一人，物件並無凌亂，但廚房的門曾遭撬毀，懷疑匪徒乘戶主不在時，弄開停車場鐵閘，從廚房潛入，企圖爆門入屋，但門戶堅固致無法弄開，氣憤之下，匪徒在廚房把食物大吃一餐後逃去。

圖為警方人員利用長梯爬上屋頂調查。

圖為警方人員荷槍實彈在山頂中峽道富戶現場戒備之情形。（本報記者李大偉攝）

天氣預測



吹和緩至清勁東北風，空曠地方風勢強烈，天色密雲。

最高氣溫約為攝氏廿四度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿三度，濕度為百分之七十五。

紅色火災危險警告訊號有效。

白粉仔作家賊 被判入戒毒所

【本報訊】一名染有毒癖之青年男子，於今年四月至十月期間，偷去其外祖母一批金飾及父親一副麻雀牌，事發為警方拘捕，控以三項偷竊罪名，另有十五項相同罪名則列作法官於判案時參考而不另科罰，去週解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官於案閱政府戒毒所報告書後，判被告入戒毒所。

被告譚汞堂，廿二歲，無業，被控三項罪名，（一）七九年十月廿一日，在九龍地區，偷竊一名姓李男子一副麻雀，（二）七九年四月某日，在九龍地區，偷竊一名姓李女子一両金；（三）七九年九月某日，在九龍地區，偷竊上述姓李女子一隻金戒指。

案情透露，被告是第一事主之姨甥子及第二事主之孫女婿，由於吸毒失業，於十月廿一日中午十二時許，第一事主離家外出及至下午六時返家，鄰居告知被告曾入其屋偷去一副麻雀，第一事主即詢問被告，但被告否認，第一事主無奈報警，不久兩名警員到場，警誡之下，被告始承認偷去麻雀拿往典當，警員即將被告帶返警署深入調查，揭發被告曾在今年四月至九月期間，在九龍不同當舖，當了一批金飾，被告透露該批金飾是其外祖母付託其妻存入銀行保管箱者，被告暗中從銀行取出拿往典當，警方根據所得証供，予以落案，控以上述罪名。

道友偷橙 判入戒毒所

【本報訊】一名無業漢，凌晨在九龍紅磡上鄉道一生菓攤檔，偷去五箱橙，為警方揭發拘控，去週解新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官於審閱政府戒毒所報告書後，判被告入戒毒所。

主控當庭指出：被告是一積犯，前曾犯有卅五次案底，大部均為吸毒，偷竊及爆竊等。

被告梁顯帶，五十二歲，無業，被控於七九年十月廿四日，在九龍地區，偷竊一名姓羅男子五箱橙及一把鉗。

案情透露：十月廿四日凌晨四時許，兩名探員在九龍馬頭圍道，見被告用一鐵車仔推着五箱橙，引起疑心，上前表露身份，予以檢查，被告承認剛在上鄉道十三號外一生菓攤檔偷來者，探員並在其身上搜出一把鉗，乃將被告帶返警署落案控以上述罪名。

石澳灘截獲 卅一名人蛇

【本報訊】警方人員昨晨又在石澳正灘截獲卅一名大陸人蛇。

該批非法入境者是今晨七時十分，乘著一艘卅呎乘進猛出發逃亡。

據附近居民表示：天濛濛亮時，已看到該蛇船出現在石澳灘海面，先後繞了兩個圈，而未有靠岸登陸，似在尋找蛇頭帶路。在海上巡邏的水警人員，亦在該蛇船剛上沙灘前已有所發現，而且預早通知陸上巡邏隊抵場截捕，因此，當人蛇登岸逃走時，即被全隊拘獲。

據附近居民又說：當時海面風浪很大，該艘蛇船已有水大量湧入。

兩黑幫講數破裂 餐室內廝殺 三男子受傷

【本報訊】兩幫黑社會份子約十五人，疑因講數破裂，昨晚在深水埗青山道一間餐廳內展開廝殺，現場的顧客紛紛走避，有三名男子在該事件中受傷往醫院求治。並協助警方調查。

案發現場為青山道二七六號新興茶餐廳，昨晚八時半左右，有兩批青年男子，每批約七至八人，分坐於閣樓兩張毗鄰的圓枱，疑在講數，氣氛頗為惡劣，約十五分鐘後，由於無法妥協，遂由談判轉而動武，其中一方突然拔出利刀，向對方圍攻，一時間，刀光血影，椅碟亂飛，把地下的多檯顧客嚇跑。而兩幫男子則由閣樓且戰且走，轉戰至街上，混亂中有三名男子被斬受傷，返回李鄭屋邨第二座的住所報警，並由家人召的士送往醫院救治，目前正協助警方調查中。

三名傷者：邱振康，十九歲；鄧文忠，廿一歲；曹國全，十九歲；各人情況良好。

遊城門水塘 四兄妹失踪
原來走去捉魚仔

【本報訊】四兄妹隨同父母遊覽城門水塘時，突然失踪，急煞父母，後警方大搜城門水塘，終於被他們尋獲。

失踪的兩男，一名十七歲，一名十一歲，另外兩名為六歲與七歲女童。

昨晨，他們與父母一同在城門水塘附近遊玩，稍後即告失踪，警方用了四時找尋，後來發現他們正在捉魚仔。

配備八艘高速橡皮艇 水警特警隊成立
偷渡客難越雷池

【本報訊】漆黑、沉寂，后海灣的對岸，無數偷渡者伺黑待發，他們費力地將木筏扒至中流，突然一支大光燈直射下來，便搗破了他們的美夢。一支備有八艘雙子式快速橡皮艇的「水警特警隊」，正佈下天羅地網，等候他們大駕光臨。

為了應付大批從海路而來的大陸偷渡客，「水警特警隊」於一週前成立，業已成為偷渡者的大剋星，過去七日以來，該縱隊共拘獲三百二十人，使企圖深入本港的偷渡客機會大減。

為了讓市民多了解「水警特警隊」的「捉蛇」工作，警方前晚至昨日凌晨特別安排記者到后海灣觀看「水警特警隊」的工作情況，過程緊張刺激兼而有之。

昨晚十時許在大欖水警基地，水警高級警司郭桑向記者誌述關於非法入境者的最新動態。

郭桑表示：由於港府加強陸路邊界的戒備，偷渡者紛紛改由水路而來，上月共截獲一萬一千名非法入境者，其中百分之七十點七由水路進入，港府為了加強水路的防衞，特設了「水警特警組」。

由水警總部直接指揮的「水警特警隊」，任務主要代替英國皇家第四十二陸戰隊工作，巡邏向近岸一帶。該特警組成員三十八人，擁有八艘橡皮艇，配上馬達時速二十五海哩的橡皮艇，挺身可容八至十人，但行動時，主要由三名成員操縱，其餘空隙，則留作盛載偷渡者之用。

八艘橡皮艇，每日晚上六時起，開始在西海域如后海灣、流浮山、尖鼻咀及蛇口一帶近岸一哩巡邏。目的使非法入境者不能深入本港水域，否則，捕捉時將倍感困難。至翌日早上十時收隊。

「水警特警隊」的成員，每人均需連續四十八小時工作，駐守在一艘三十一號水警輪上，該輪停泊在流浮山與蛇口之間的A號燈柱，直接指揮八艘橡皮艇。特警成員輪班外出巡邏，收隊後，可獲四十八小時的休假。

由特警人員所捕獲的非法入境者，均是送上三十一號水警輪，然後再轉送往停泊在稔灣的躉船，集合一起，送回大欖涌水警總部。

該躉船編號四十一，由海事處借用，可載超過二百名非法入境者，每日上午九時將偷渡者送返，目的是節省來回遣送人蛇的時間，保留人在海面巡邏。

水警高級警司郭桑表示，由西面海域進入的偷渡客人數，遠超過來自東面，原因是西面順水，非法入境者乘着一些自製或改裝的小艇，紛紛下水後，半小時即可逆港水域，而且，偷渡客在目睹水警輪後，紛紛跳海逃生，使水警人員窮於應付，現時設立特警小組在西面巡邏，問題就可迎刃而解。由於水警特警所用的橡皮艇，不但輕巧靈活，而且可深入近岸地區，就算偷渡者跳海逃生，也能輕易捕獲。

據莫氏指出，自從設立該組後，偷渡者潛入本港已不容易，平均每四人中有三人被捕。

現時堵截非法入境者最繁忙的時間在黎明的前一刻，由於偷渡者猶要辨別方向，且天亮後，較容易混入市區，所以軍部一輛直升機，在每日早上五時十五分舉召出動，在東西海面上空盤旋，如發現偷渡者，立刻通知水警攔截。

據莫桑指出，由於現時港府加強陸路邊界的戒備，而警方人員更大力搜捕火車偷渡者，使由陸路進入本港的非法入境者大量減少，偷渡者紛紛改由水路。上月共截獲非法入境者一萬一千人，其中百分之七十點七由水路進入。而本月截至昨日止，亦有二千二百人被捕，水路進入的也有一千六百人。所以特設「水警特警」加強防範。

除特警人員外，本港西面海域每日均有三艘水警輪作廿四小時巡邏，船上配有紅外光望遠鏡，雖然在漆黑的海面，但在他們的眼光裏，卻如同白晝，而一艘乘坐六人的噴射船，也加入服務。

由昨晚八時至今晨五時，在本港西面海域已截獲三十餘名非法入境者。水警人員作晚招待新聞界作現場特訪，據被捕的偷渡客口中得悉，他們大多從保安縣逃出，由於受到電視及親友書信的影響，知道香港是「天堂」，所以不惜冒險逃出。

據一名姓張，十七歲，屬於「南投公社」的女難胞表示，他們一行三人，在昨晚十時開始下水，途中遇上另外三名「公明公社」的逃亡客，於是一切合力向港邁進，不料在十一時許已被捕，相信還大被解回保安，起碼要義務勞動一月。

另外一名在被捕時，立刻向水警人員取煙的鄧姓逃亡客表示，他與四名同鄉，合共三男二女，由「福永公社」逃出，合資百餘元「人民幣」，購得一由水泡合成的小艇，在今日凌晨二時出發，經過個多小時努力，可惜在黃崗被捕。

據鄧姓難胞表示，他們每月工資只有廿餘元，現被遣返大陸，罰金可能高達一千元，又要面對黑暗的日子。

上為水警特警人員利用快速橡皮艇在西面海域巡邏，捕捉非法入境者。下為偷渡客被捕後，均集中在一躉船上，等候解回大欖涌水警總部。（本報記者馬佳倫攝）

三個已採工業行動十個將附和
當局將不會屈服恐防爭相效尤

【本報訊】公務員薪俸報告書，於七月廿三日發表以來僅廿天，本港近百個公務員團體，已有三分一，逾卅多個公務員團體，對報告書的薪酬建議全部或部份不滿意，有關人士估計有十個公務員組織將採取工業行動，以示抗議其中三個公務員團體，經已或即將實行工業行動。

雖然政府公務員今年可獲兩次加薪，而常委會建議低薪公務員加幅百分之八至十一，和非員佐級獲加百分之十七，但低薪公務員普遍對報告書內容大感不滿，他們的工業行動，直接影響到市民的健康及帶來不便，甚至對社會安寧構成了威脅。

據悉，政府護理員協會對常委會的薪酬建議，最先於十月廿七日實行按章工作，並在本月八日起將行動升級，採取「矛盾漸進式罷工」，對醫療服務造成影響。至於市政事務署衛生督察會的四百多名衛生督察，不滿常委會低估他們的職級，已定於今日起進行工業行動，將嚴重影響屠房部份及環境衛生。影響市民被迫吃凍肉。另外醫務衛生處藥劑職員會，要求獲得合理評定職級及公平待遇，否則將於本月十六日全面實行按章工作。

據消息來源指出：與紀律隊伍有關若干團體，地政督察工會、政府化驗所技術員協會等各公務員團體，將可能於極短期內採取工業行動，抗議常委會對該等職級的薪酬建議。

據消息來源指出：儘管公務員團體反對「薪俸會」報告書的浪潮方興未艾，但港府在任何情況下，仍將堅持薪俸報告書的內容，勢難再作出任何修訂，有關人士認爲當局如對工業改動的公務員團體作出讓步，導致其他公務員團體爭取效法，引起連鎖反應，動輒以工業行動迫使政府就範，以達到調整薪酬的目的。

至昨日爲止，對薪俸會報告書之內容不滿，先後發表意見抨擊的公務員團體計有：

政府護理員協會、醫務衛生處藥劑職員會、市政事務署衛生督察協會、本地招募督察協會、外地招募督察協會、員佐級協會、交通督導員會、警司協會、香港海關員佐級職員會、消防工會、稅務督察協會、地政督察協會、工務司署工程督察及監督協會、醫務衛生處手術助理員會、房屋司署僱員工會、政府公園遊樂場管理員會、華員會屬下工藝教師組、市政事務署九龍職工總會、香港公務員總工會、香港政府高級公務員評議會、九廣鐵路職工會、香港政府文員會、政府化驗所技術員協會、港九拯溺員工會、警務處傳譯員協會、社會福利署導師協會、政府辦公室助理員協會、工務司署丈量員職工會、水務處抄錶職員協會、助產士職工會、官立學校非學位教師職工會、法庭傳譯主任協會、政府土地工程測量員協會、政府秘書職務人員協會、政府製圖人員協會等。

肉類供應將受影響
售價上升一至二成
市政署衛生督察今罷工

【本報訊】市政事務署四百多名衛生督察，因不滿公務員薪俸報告書，今日開始實行工業行動，肉類供應將受影響，價錢會上升一成至兩成。

肉行總商會副理事長陸長麒昨日表示，今次的影響將會很嚴重。衛生督察會於前日通知肉商，表示只檢查猪隻百分之五十，即表示市面供應的猪隻會減少百分之五十，價錢一定有波動。

陸氏指出：暫時未有應變的辦法，需視乎工業行動影響的程度，然後再開會尋求對付的辦法。

衛生督察的工業行動，在今日凌晨開始無限期展開，其範圍包括放慢對牲畜的檢查，不拘捕無牌小販，停止對海港作衛生檢查，不做打字工作，不答覆一切港府部門來往信件，不審核一切檢控衛生違例案件，不抽取各種食物樣品檢查，殘房的衛生督察不進行輪班工作。

「乘機削減胆固醇，今後改食羅漢齋！」

各界人士建議
凍結新酬報告書
平息公務員不滿

【本報訊】公務員薪酬報告書公佈以來，至今已引起本港逾三分一公務員團體不滿，甚至採取工業行動，以示抗議，社會人士認爲公僕不滿情緒，必須迅速加以遏止，否則市民首當其衝，慘受損失。有人建議最好是凍結報告書，聘請專家、市民及勞資聯合組成調查委員會，協商薪級制度。

錢世年議員稱，造成今日公務員對報告書不滿源於各港府，因爲薪俸調查委會成立時，已受到批評，主要是該會缺乏薪酬研究專家，又沒有勞資兩方代表參予，結果在不明內情下作出報告書。

他繼續謂，報告書雖未獲三讀通過，已激起幾個公務員團體採取工業行動，主要受銓敘司的「不予修改」一句話所影響，因此，銓敘司雖曾表示，「凡對報告書內容有不滿者，可於本月十七日前將意見呈交當局，待有關方面研究」，但仍無效果，繼護理員後，配藥員、放射作人員等紛紛準備工業行動」。

他說，政府必須重新考慮報告書內容，或採用一九七一年決定公務員薪酬的仲裁法，聘用三位專家作中間人調停。

基督教工業委員會主席陳立橋認爲公務員不應互相比較，彼此工作不同，比較愈多，薪酬問題愈難解決。

他建議政府立即凍結報告書，並由公務員及政府代表另組特別小組，重新擬定薪級問題，經過雙方討論和諮詢，然後作出較完善決定。

香港革新會常務委員黎兆棠表示，薪俸報告書是屬於非常專門問題，身爲公務員者當能體會，各級公務員紛紛公開發表意見，反映出總有商榷之餘地，雖然常委會係經常工作的機關，仍繼續不斷檢討及修訂，但常委會沒有僱員（公務員）代表，缺乏各方面意見難收共同鑒活磋商之效，黎氏提出兩點建議。

據市政局議員鍾世傑表示，公務員的薪俸及職級問題，是極其專門性，而且牽涉範圍相當廣大，理應聘請有關管理方面的專家處理。而且，公務員薪俸多寡，與市民有切身關係，太多則增加市民負擔，太少又引起公務員不滿，所以除聘專家外，必須要有市民代表及公務員代表參與其事，這樣才顯得公平。

他建議，常委會的第二本報告書應作爲一種參考資料，再由專家、市民及公務員代表聯合重新計議，否則，將會引致公務員更大不滿。

報告書未呈行政局前
17公務員團體
要求先行協商

【本報訊】公務員僱員工會聯絡處下之十七個公務員團體昨日聯名致函港督及薪俸常委會，批評「公務員薪俸及服務條件常委會二號報告書」未能在呈交行政局通過前徵求職方意見，並建議若個別職級對薪點的釐訂有不滿時，可繼續與港府協商，至協議解決爲止，其生效日期則追回今年十月一日起計算，如此方可避免引致官職方的連鎖性衝突。

聯名的十七個工會包括：九廣鐵路職工會；工務司署丈量職員工會；水務處抄錶職員協會；助產士職工會；官立學校非學位教師職工會；法庭傳譯主任協會；政府土地工程測量員協會；政府工程技術及測量人員協會；政府放射技師協會；政府物料供應監督協會；政府秘書職務人員協會；政府製圖人員協會；政府辦公室助理員協會；社會福利署導師協會；香港義肢矯形師協會；警務處傳譯員協會；港九拯溺員工會。他們向港督及常委會提供了下述意見：

「常委會」的設立，最終目的在提出「改善制度，消除不平」的建議，而行政局諸議員先生手握將建議轉爲事實之權，當亦懷有玉成這個良好目的之意願，我們雅不願見到常委會這份報告書，及行政局將作的決定，會造成和原意恰好相反的惡劣效果，爲此我們謹向行政局提供下列更具彈性的意見：（一）報告書中有關整體公務員一般性薪酬調整的建議，可先予通過實行，並由七九年四月一日生效；（二）至於個別職級薪點的釐訂，可知會各職級工會作書面答覆，若表示接受，即予實施，由七九年十月一日生效，否則繼續協商，至協議解決爲止，其生效日期則仍追回於七九年十月一日起計，這樣既可避免同意接受建議的職級受到阻延，亦可避免未能同意的職級，被迫起而抗爭，而引致連鎖性難以估計的衝突。

我們充分了解，妥善執行公務是公務員的天職，但作爲官方的政府，卻不應一味擺出與他無關的不負責任的姿態，身負管理公務員重任的銓敘部門，更應慎重行事，應主動謀求與職方消除敵意，在這各職級人員對報告書多表不滿的緊張時期，切忌妄圖高壓，火上加油，否則，一旦處置不當，管方亦不能完全洗脫責任的。

至今爲止，我們對常委會的工作仍然有所期待，對政府願改善與僱員關係的誠意，仍保留信心，我們相信行政局對「常委會」報告書這件事，必會作出適當而明智的決定。如果屆時的補償發展，均事與願違的話，我們當重行檢討目前所持的態度。

一隊探員巡邏大角咀
截查兩疑人遭襲擊
鳴槍擊中男子腰部
同案另一男子被捕帶署調查

【本報訊】一隊探員昨晚在大角咀區執行巡邏任務，巡經大角咀福全街截查兩名可疑男子時，突遭人持刀襲擊，一可疑男子腰部中槍逃走，後因傷重倒地，由途人報警送院，另一男子則被帶返警署協助調查。

該宗探員遇襲開槍事件發生在昨晚九時卅分，事發後，大隊警員趕抵現場，檢獲兩把牛肉刀及帶走一名涉嫌有關男子，至於該名中槍者負傷逃至晏架街球場附近不支倒地，由街坊報警送院，受槍傷男子報姓鍾，廿六歲，傷勢普通。

由三男一女組成的探隊，包括一名便裝沙展；兩名男探員及一女探員，昨晚該探隊在旺角區及大角咀區執行例行巡邏，巡經福全街十二至十六號福全大廈外時，探員發現兩名形跡可疑男子，遂喝令對方停步接受檢查，該兩男子隨後被命伏向牆邊由探員搜身之際，突然有人發難，從懷中拔出一把長八吋利刀，向着其中一名探員襲擊，探員一零零×五連忙拔出佩槍鳴槍一響，該名男子拋下利刀，拔足向晏架街方向逃去無踪，探隊遂將另一名涉嫌男子拘捕，並通知上峯求援，未幾，警方接獲報案電話謂大角咀晏架街球場有血人出現，巡邏車到場發現該受傷男子後腰部中槍，初步懷疑傷者與福全街襲警開槍事件有關。

現場被警方帶走男子年約卅歲，身穿白色T恤，牛仔褲，黑皮鞋，對警員自稱姓張，廿五歲，是一名坭水匠。

大角咀福全街探員遇襲開槍事件，右爲其中一名涉嫌男子由警員帶走。左爲開槍探員（白箭嘴所指）對同僚講述案發經過。其中一名探員持襲警利刀。（本報記者熊源森攝）

海心廟球場血案
三兄弟尋仇
中伏被毆傷

【本報訊】九龍土瓜灣海心廟球場，昨晚八時許發生集體毆鬥血案，三兄弟被毆至遍體鱗傷，事後同遭送院急救，兇徒傷人後四散逃去。受傷的余氏三兄弟，國月，二十歲；光月，十九歲及姚月，十七歲。據悉：姚月數日前在該球場與人發生爭執，遭人毒打一頓，事後傷者心心不憤，於昨晚八時許班同二兄長往球場找晦氣，不料先遭人發覺，三兄弟同遭六七名男子圍毆致受傷送院。

卜公碼頭前雞飛狗走
數十海員混戰
伊籍水手受傷

【本報訊】今晨零時許，港島中區卜公碼頭變如戰場，五十餘名伊朗籍海員與菲律賓籍海員發生大混戰，互以利刀，鐵通、木棍等作武器，場面混亂，警方接報到場鎮壓，拘獲三名涉嫌與案有關的菲籍男子，並發現一名頭部帶刀傷的伊籍男子，將他送院急救。

案發時，卜公碼頭內擠滿着來自各國的海員，正急待乘船出海工作，突然發生大打鬥，近百人雞飛狗走，情況混亂，而在碼頭內長櫈上談心的情侶，亦被嚇至驚惶失措，躲在一角處。

大打鬥起因，據說是由於一名伊朗籍海員醞酒鬧事，大吵大鬧，醜撞間與及菲律賓籍海員，雙方由於言語不通，初則口角，繼而演變全武行，互執利刀，木棍及鐵通展開大斷殺，在碼頭內的士多店見狀，恐鬧出人命，即撥電報警。

圖爲三名疑與案有關的菲籍男子（路地者）被警員拘捕。（本報記者李庆偉攝）

吉光片羽

這是寶島風光的吉光片羽
這是光華畫報的吉光片羽

台灣雲林縣北港鎮的朝天宮，是全台香火最盛的廟宇。每年從農曆的正月開始，直到三月廿三日媽祖生日，是北港的進香期，這段時間內，各地的善男信女紛紛前來進香、許願、還願，其他地方的分靈媽祖也回娘家來拜聖父、聖母，眞是人山人海，盛況空前。壯麗的廟宇被裝點得更加金璧輝煌，祝禱的儀式極其莊嚴隆重，香客們滿心虔敬，祭品堆積如山，香烟繚繞，鞭炮之聲不絕於耳，酬神戲目讓人目不暇給………。自由中國台灣，保有許多類似的傳統民俗活動，參與其中，不僅讓人興起小兒般歡樂的心情；並且猶如置身時光隧道中，使人感覺似與先民的生活貫通銜接，得到一種尋着根的滿足。

或許你也喜歡有機會參與這種活動，自由中國人民竭誠歡迎你去參觀遊覽，但是，如果你不克前往，何不看看光華畫報？光華畫報經常對民俗活動有詳盡深入的報導，如果你是光華畫報的讀者，你就可以知道這些活動是多麼的豐富、熱鬧和趣味盎然。

剪下此印花，郵寄中華民國台灣台北市忠孝東路一段三號，即可免費試閱三個月。

娛樂

每週特寫

青春交響五年間

「廣播的黃金時代雖然已有過去了的感覺，雖與電視相比較，但廣播無論如何都有一定擁護者，而且年青一輩對流行音樂的認識，也是從電台的流行音樂節目中得來。」香港電台有音樂事務，的吳錫輝拿着「青春交響曲五週年紀念特刊」，一面接受筆者訪問，一方面對特刊上一頁頁的介紹，湧起了五年前把香港電台的廣播路線帶引上一條活潑而適合年青人收聽的廣播途徑。上月剛好是吳錫輝一手策劃，努力以精力灌溉成長的「青春交響曲」成立五週年日子，除了開龐大的音樂晚會，作為慶祝外，他們還特別出版「五週年紀念特刊」，作為永久的懷念。

「當然，廣播不同電視，尤其適合年青人的節目，以青樂為主，但在時間上的塡備，也不是想像中的輕鬆。」吳錫輝深深吸了一口香烟，望作思考的表示他們一班年青人在五前年為今日的「青春交響曲」鋪備所下的努力，今天總算有了收成。

「當時朱指廣、陳任及我都對流行音樂形式的節目有與趣搞好，而時也有籌泡製一些類似經驗而又為聽衆帶來享受的節目，青春交響曲就是這樣宣告誕生。」吳錫輝細懷過去，展望未來的說

「其實電台廣播性實難與電視相比，但競爭激烈也與電視不遑多讓。所以「青春交響曲」一旦為年青人而設，就是做到名實相符。」他又繼續說：「香港流行樂壇英文歌曲仍為主體，但我們卻不願人說「青春交響曲」是典型的洋化節目，這方面就要做到中西合璧。也是以後我們努力的目標。」

吳錫輝止觀他的心底話，他說：青春交響曲最大成就是為廣播界培養一批青年騎士，同時也是該節目五年來一個值得炫耀的紀錄，無疑，我們翻開五週年特刊，張張唱片騎士的面孔昆現眼前，歐瑞強、譚偉華，伍家廉，鄧藹霖、陳婉芬、車淑梅、麥之華、張文新等，都是本港有份量的唱片騎師，同樣他（她）都是在青春交響曲這個大家庭中壯茁成長的一羣。（浪淘沙）

※陳秀雯正是麗的全力捧起之新人，她將於廿四日在一個舞會首次公開演唱。

麗的決定解散舞蹈組 藝員齊接大信封 遣散費引起爭議

麗的舞蹈組終于宣佈解體，這件事的發生相信很多人都一早預料到。

麗的舞蹈組可以說生不逢時，年前大攪綜合節目如「花花世界」等，當時舞蹈組可稱得上是一隊生力軍，殺近潮流易變，五台山突然興起「劇場」製作，麗的首先蒐甚泡製「天蠶變」，久類的形勢便即時扭轉，此劑強心針一打，以後就既定了麗的在「劇場」方面發展，相反，綜合節目就間接被淘汰，影響所及，舞蹈組藝員，就在這環境下被解散。

消息透露，麗的舞蹈組十多位藝員，已分別接到「大信封」，就連該舞蹈組的教練拉利也不能倖免。昨日側聞麗的解散的舞蹈藝員，對遣解的所付的遣散費，覺得尚未達到合理水準，他們忖向麗的進行交涉，事後如何，相信日內將有分曉？（寒山竹子）

無綫重金邀請 陳鴻烈接納 演出楚留香

影星陳鴻烈，被無線以銀彈攻勢擒下，反串演出「楚留香」片集，扮演鄭少秋的師兄，並以絕技將秋仔擊敗。

陳鴻烈透露，他一向給人印象是專演歹角，這回在「楚留香」裏卻扮演好人。

陳鴻烈卻神秘的說，有時好人也會做壞事的，故此戲中雖做正派，但卻把楚留香打倒，這種矛盾的角色，做來也不容易。

陳鴻烈客串「楚留香」是被無線以銀彈搶得，陳鴻烈也直認不諱，三集戲所得的報酬，相當於拍一套電影的收入，數字卻不允透露。

視聽私語 ●拾月

名琴巴托克

有一位音樂界的朋友說了個軼聞給我們聽，他說西琦巢子家中有個大保險箱，裡面襲的是她那心愛的小提琴。一個古讀的的小提琴，像巴托克出產的，是無價之寶，鎖在保險箱中並不過份。因為你現在就算拿一百萬出來，叫手工藝品專家去製一個小提琴，也不能製出相同的小提琴來，難怪那些音樂家，乘飛機，搭汽車時，都極之小心権的抱住他的樂器。不讓任何人接觸呢！

巴托克出的琴是與普通琴不同，這是一種失傳的藝術。至今的手藝人千方百計都不能製出一個聲韻全英的提琴。據說巴托克的小提琴不同凡品的原因，是它有一塊特別的有波紋的木，並非如一般提琴的平版面，這個有波紋的木就會發出很美的音調，當然也要由名師拉動才會有美妙聲音，否則硬拉也不會產生好的音樂的。十四日的巴托克弦樂四重奏就會有超出的表演。並且有不太流行的中提琴演奏。巴托克是小提琴的名稱，聽來還以為是樂曲名或者樂師名的。可見巴托克是很有地位的樂器，祇可惜製造藝術已失傳了。

張瑪莉已訂婚紗 邀請黃錫照主婚 婚禮分在港美兩地舉行

張瑪莉明年二月披嫁衣，一襲價值不菲的婚紗已接近完成，下月中試穿。

張瑪莉喜上眉梢的說，這襲婚紗是她繪圖，請禮服公司縫製，全部以法國蕾士為料，仿效宮庭式衣服做成。張瑪莉表示，已得到她的總經理黃錫照答應，出任主婚人，而李忠琛則邀得天文台長担任主婚。

她說，婚禮採中西合璧方式進行，香港擺酒宴親友，然後到美國同樣舉行宴會。

張瑪莉說，婚後將到日本、美國、加拿大及夏威夷渡蜜月，大約以一個月時間遊覽這些地方。

張瑪莉稱，因與麗的結下一段感情，合約到明年屆滿，已沒有考慮他往，一心續約。（江陵）

許冠英惜身 寧願少賺錢

△吳宇森昨日續拍「錢作怪」，許冠英與記者聊天時表示，他本人喜歡拍完一部戲到一部，不喜歡軋戲的，他指出，主要是身體不好的關係。

過去許冠英練空手道，也算大隻，他卻向記者透露，好像很健壯的他，其實是心臟有問題的，祇要忙起來，他便會有心跳的毛病，覺得自己的負荷很重，不能專心做事。

所以，許冠英寧願少一些錢，祇能拍一組戲，藉此增加運動的時間。

許冠英昨又向記者透露，許冠傑目前已由美國返港，他去接機，但是卻忘了向阿SAM詢問有關他在美國事宜，談得怎麼樣。記者找阿SAM他又出去了。許冠英說：「反正我祇知道，許氏公司的電影，在今年底或明年初便可開鏡，由許冠文做導演，不過一切詳情還是要問他們兩個」

燈影歌聲

歌星缺乏夜總會刺激少

最近娛樂圈消息，在港島東區一家著名酒樓夜總會，有停辦可能，并非是酒樓方面停辦，而是夜總會方面無意經營，這一家曾耗過百萬裝修之夜總會，何以有停辦消息傳出？原因是生意收入不夠支銷，因此，有意減少一筆龐大消費。

本來，一般酒樓附設夜總會，許多并不志在賺錢，而是憑夜總會而提高酒樓聲價，更利用夜總會招徠酒樓客人，使一般喜筵散席後，主人家可招待嘉賓娛樂餘興節目，為此，縱然虧蝕一點，也希望支持下去，反正假如酒樓生意好，亦不大志在此數目，故繼續辛苦經營，但最近因歌星缺乏，沒有新刺激，而樂隊支銷日漸一日，尤其是尖沙咀區最近幾家規模龐大夜總會新開，樂師被扯空，更飛人材缺乏，彼等之身價旋而陡漲，更難以經營。

另一個傳說，是這結束夜會的酒樓，本來是得到附近一家舞廳的小姐捧場，但最近這一批捧場的小姐，轉帶客人到別一家夜總會去，更成生意冷淡，雖然後台龐大，公司方面投資地產日益報漲，但夜總會虧折數字巨大，不如暫行結束，如此，更顯出本港歌園吹淡風，正如在港島東區的一家歌廳，到目前仍未有人投資重張旗鼓，可為一例也。

※魏秋華拜文千歲為師學習舞台功架。不日將擧茶行拜師禮。

黃植森有遠行 下月訪夏威夷 「貓頭鷹時間」要作主持

△鄧光榮昨日假多明尼加領事館內拍攝「隻手遮天」的美景，黃植森，張文海等參加演出。

外傳黃植森下個月將被飛出「貓頭鷹時間」，不再由他擔任主持，黃植森否認此事，他表示，目前「貓頭鷹時間」大受歡迎，正待添增人手之際，又怎會被調出來。

他又透露，「貓頭鷹時間」下個月有夏威夷之行，已內定了他為男主持，隨隊往外拍外景，所以外傳被「飛」起，祇是誤傳。

大部份觀衆認為，「貓頭鷹時間」的主持人，有爭嘢講缺乏默契的毛病，黃植森指出，由於主持人與主持人之間，平常很少機會在一起，祇有接到工作後，每天晚上八時便在電視台碰頭，綵排到十點便播出節目，彼此認識不深，便沒有默契；另一方面，「貓頭鷹時間」是介紹一些新鮮的東西，不是普通的常識，所以在介紹節目時，對事物的認識不深，才會有口窒窒，不流利的情形發生。黃植森本身是學工商管理的，除了做電視節目，也與日本人做生意，日文不錯，他相信自己也足以勝任做主持人，不會被人家飛起的。

成龍接了醒拳通告 先拍師弟出馬 然後抽空履約

△「醒拳」的製片張權昨日向記者透露，外間一直謠傳成龍不會拍羅維的電影，而成龍卻以事實來證明此事。

他指出，在數日之前，張權以製片的身份，發了一張通告給成龍，叫他今日（十二）號接拍「醒拳」，成龍也親自接了通告。

不過成龍卻表示，在可能的範圍內，假如「師弟出馬」內，他祇拍元彪的一段戲仍未拍竣，那麼他便會延後幾日才拍「醒拳」。

張權也認為，反正「醒拳」爲了等成龍，也等了大半年，也不在乎多等幾天，一般相信，成龍在十五號之前，不會擅拍該片。

田豐客串麗的 關山剃頭拍片

△田豐昨日談起他客串「天龍訣」的一場戲時表示，麗視由高亮做代表，叫他客串一集戲可是現在卻拍了兩集，至今麗視仍未出糧給他，所以田豐也不知道，到時候麗視算一集抑或算兩集的酬勞給他。

也因為田豐客串演出電視，他便出面力邀關山和他演對手戲，兩個老友玩玩。他說：「很多人以為關山為了客串「天龍訣」而剃頭的，其實他是在台北接了一部戲，才作此犧牲。」

色情片比肥皂片還可看？

24格　傑驊

血腥是典型的肥皂劇，祇是在電影上，用上更大的明星，用上更豪華的背景，但其可發揮之處還是那麼幾件事，以日夕被肥皂電視劇所浸洗的觀衆，跑入去看血腥還是看那群青年的紅星多於被這種單局限的故事所吸引。

相反地，近期數部以色情標榜的電影卻不單祇是色情那麼片面，似乎戲人的感官是色情片還有更多發揮的餘地。

從莊處的女奴片可以發展至歷史電影，從鼓吹音樂主義的可以發揮成旅遊勝地的風光片，再令一方面可以發揮至幻想超現實的電影，至於那部絕代淫婦，更嚴厲地把一名妓女的辛酸故事道出來，當然它基本上還是一部色情片，但片內容竟然另有所指，看出色情片的類形已進入一個單細胞類型。

事實上，英國的色情片已有的突破，那個崩牙仔所演的勞工自白式的色情片是寫討好了勞工階級的電影，他每片都演一名經常可以入屋工作之技工，從與寂寞的婦女相交，從而有利英國中下階層生活之方式。在香港看到的色情片多來自歐洲，包括英國、法國、丹麥、瑞典、德國、義大利，甚至西班牙等地，反而美國的不多，幸好歐洲的電影的類型不及美國的刻板，所以看到不少故事有趣的電影，反而在大型的影片，愈加注重投資的收成，就更刻板地處理故事橋段，比較色情片就不及他們靈活了。（下）

尊赫不拍片 亦可當畫家

儘管伯烈戴維斯在「午夜快車」中指着土耳其法官大罵他們全國都是豬，但是人們對充滿哲學味道的尊赫，留下更深的印象，在這部片的演出，他提名競逐最佳男配角。尊赫一向演很有份量的角色，在「異」形中，他是第一個「惹上了」這種比人類進步而完美的太空怪物的人——當他步入巨艷的太空船內探索，「異形」竟附於他體內，及後以非常悚慄的方法，從他的心臟，爆發出新生命。然後以無形的搭數害死了全部太空人。

尊赫今年已三十八歲，但他看來年輕而溫和。當他廿一歲時，影評人協會已頒發他一個「最有希望新人獎」。他是個敬業與樂業的人，演戲並不為金錢，當他失業，並沒有厚顏去領救濟金。在電視的演出，使尊赫受到電影界賞識。

尊赫表示演戲雖然是他最大興趣，但假如不拍戲，他的藝術涵質仍然可以從另一個途徑發揮，因為他是個畫家，曾在兩間高級美術學校受訓。

星光燦爛金馬獎

本報駐台記者司馬芬

一般對胡金銓這次獲最佳導演獎，都沒意外，認為得之當然，這次入圍的三位導演是李行、屠忠訓、胡金銓，李行過金馬獎多次，沒情興，屠忠訓是有作為的青年導演，曾與胡金銓做過副導演多年，學得一手胡派導戲技巧，這次他的「師父」得獎，他沒話說，輸得「口服心服」，因不管怎樣，他「胡師父」在導演技巧上，還是比他技高一籌。

胡金銓是親自上台領獎，他會親自赴台，似乎有預感有把握。

這一屆的影人風度表現，似比上一屆要好，上一屆入圍者有些不敢出席，怕當場拆封宣佈落選沒面子，這一屆，入圍者差不多都已出席了！

這一屆的頒獎方式，與去年一樣，每一項得獎，都是當場拆封宣佈，很夠刺激。

從各項得獎分析，這次評審是很公正的，以柯俊雄為例，他不需要再得獎了！可是他「技勝於人」，評審委員還是把影帝獎給了他。

金馬獎到今年已辦了十六屆，過去每屆大會都是傳統式的公式化，頒獎儀式呆板，在到去年，主辦單位才大膽嘗試改變方式，模仿奧斯卡頒獎方式，初次試辦，影人多不習慣，但從今年這一屆觀察，似乎大家已能接受這種頒獎方式，顯然這項嘗試很成功。

這屆最成功的，當然還是請到了玉婆伊麗莎白泰勒參加，有這樣一位「天王巨星」參與盛會，擔任頒獎，也使金馬獎傳遍全球，這種宣傳，比花數百萬美金在全世界登廣告還有效，這眞是主辦單位在宣傳上的一大高招。

金馬獎對國語片界精神之鼓勵很大，可說越來越受到影人的重視，台港兩地的影人，平常大家都很忙，有的很難見面碰頭，政府舉辦金馬獎，就使大家有碰頭的機會了！在那個活動的場合，可使很多元老、先進、影人相聚在一起，因此，金馬獎的另一最大意義，更有助於影人的團結，說實在，台港很多影人，確實越來越喜愛這個國片影展了，如果有一天不辦。影人必會不習慣。

辦一次金馬獎影展，要花不少人力財力，主辦單位行政院新聞局的工作同仁是十分辛苦的，從籌備到頒獎，最少要忙兩個月以上，尤其是這一次，規模最大，工作人員當然更辛苦，但比過去任何一屆都辦得更成功，有好的口碑與評價，自是參與工作者，值得安慰的事。（下）

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「魔犬追兒」于素秋主演
- 9.30 粵片「聞天香三戲周太師」鄧碧雲主演
- 11.00 神奇女俠
- 12.00 幻影時光
- 30 叢小苑
- 55 午間新聞
- 1.10 甜姐兒
- 40 大家庭
- 2.10 天涯俠士萬里追
- 3.10 粵片「結婚情」尹芳玲主演
- 4.35 女子親情
- 5.00 世界童話集
- 30 香蕉船
- 6.00 排球女將
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 奉告
- 05 翡翠劇場「網中人」
- 8.00 楚留香
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 一劍鎮神州
- 11.30 新聞報告
- 40 流氓律師
- 12.40 國語片「生死關頭」張揚主演

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 午間新聞
- 15 九彊英傑
- 1.05 太太鷹
- 30 聰明笨伯
- 2.00 粵片「福門女將告御狀」于素秋主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 星球大戰
- 55 電腦奇俠
- 5.20 蜘蛛俠
- 45 天地雙龍
- 6.15 今晚新聞
- 25 奉告
- 30 醒目仔時間
- 8.00 天龍訣
- 9.00 麗的劇場「大白鯊」
- 10.00 貓頭鷹時間
- 30 當年今日
- 33 新聞天氣及經濟行情
- 11.00 巨星
- 12.00 現代怪誕

無綫明珠台

- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 45 愛登士家庭
- 6.10 英語片集
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 35 貨車走天涯
- 8.30 海上樂園
- 9.30 明珠九點半
- 11.30 最後新聞報導
- 40 名曲聽知音

麗的英文台

- 4.00 醒目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 一家親
- 7.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 春滿杏林
- 30 英語片「艾森豪威爾」
- 10.30 大戰前後
- 11.30 新聞報導
- 35 英語片

強人

第十五章　此事古難全

李紅兒才三兩天時光卻已好像長大了許多，已經變成明淨的少女。

稍前一點還有三個人，那就是劉雙痕和崔家孿生雙妹。

後來他們站攏在一塊兒，一齊打量着圓形茅屋旁邊新的陌生的環境。

本來在圓形茅屋四周老遠都是曠地。但現在卻有一座簡陋卻堅固的高台，至少有數畝方圓的平地，卻是用加上鐵絲交紮的拒馬圍繞住。

由於拒馬都是雙重的，所以馬上的騎士要躍過這一圈險礙還不算太困難，但任何駿馬都絕對跳躍不過。

換言之，如果大牧場的十二鐵騎走入這個拒馬圈內，又如果不撤開缺口通路的話，人還可以出得圈外，但馬匹卻是一定被困無疑。

拒馬圈側有一條知知的通道直達圓形茅屋。既然圓形茅屋內有犬獒，不問可知道這條通道是留給犬獒用的。假如犬獒都受過訓練，那就非常容易命令犬獒由關口衝入拒馬圈內，並且向馬匹兇猛地攻擊。

那座高台顯然是作爲觀戰之用。在台上不但可以一目瞭然，還不必提防健馬與犬獒一會衝到你身上。

六個人交談數語之後，已曉了此地種種佈置的用途。

這處戰場雖然佈置得大有風雲險惡氣氛。不過大牧場派出來的都是硬手，他們自然也有一套應付這等場面。

所以祖僊花立刻提起茅屋大鐵籠裏的兩個裸體女人。

「我希望現在就救她們脫離苦海。就算因此得罪金算盤也顧不得那麼多了。」

劉雙痕問她：「救了她們之後，把她們安置在那裏？豈非我們甚麼都不管，儘快逃離天津衛？」

根憐月也反問他：「大哥哥，難道你不想管？」

劉雙痕搖搖頭，態度聲音都很冷靜沉着：「我意思暫時仍然把她們留放茅屋內。看來目前這是她們最安全地方。」

「但明天就不一樣了，」崔家姊妹其中之一說。由於她們今天沒有用絲巾標示，所以根本誰也不知道那個是「花」那個是「月」。

「因爲明天大牧場人馬和照夜神社殺手在這兒拚鬥，」她又說：「狼犬獒必定是照夜神社的可怕武器之一。那兩個女人除非也變成狼狗。否則就一定十分麻煩了。」

沈神通道：「我們不妨用人命的多少來作判斷事情的重要性。如果我們下手救出兩個女人，我們就救了兩條人命。但如果我們忍耐一下，有可能救出多少人命？」

劉雙痕立刻道：「花月樓還有三個女孩子，她們是我們想援救的目標之一。」

沈神通道：「那麼，我們小心點，一共救回五條人命。如不能夠，至少也以三條人命爲優先。」

崔家姊妹好像已經沒有話說。她們激於義憤，所以想不顧一切先搶救茅屋狗籠中兩個女人。但論到私情，當然花月樓三個女孩子性命更爲重要。

沈神通聲音又升起傳入大家耳中：「金算盤倒是大有明人不做暗事的風度。他居然讓大牧場人馬先來以觀察戰場地勢。」

人人也都聽見隆隆又看見灰衣騎士們矯健雄姿。

一共是十二騎。沈神通暗暗舒口大氣。他實在爲馬玉儀安全擔心得要死，祇不過表面上不露出來而已。

大牧場十二鐵騎仍然是分作兩行齊整迅快馳到切近。

誰也沒有跟誰打招呼。雖然金算盤方面根本沒有人在場。但這些老江湖就是寧做將事情弄得無懈可擊。所以沒有一個人洩露見過劉雙痕的表情。（一七八）

一聲劃破夜空慘叫

浪子多情

無情浪子心弦一震，不錯，他們曾經肉帛相見，雖然在緊要關頭他懸崖勒馬，但倩紅的清白已經算是交給他了。

如果他們當眞是兄妹，這……

他扶起倩紅，長長一嘆道：「倩紅，如果造物者當眞對咱們如此殘酷，要死我陪妳，要出家我也陪妳。」

倩紅睜着一雙淚眼，悽苦的一笑道：「浪子哥哥……我想……」

無情浪子道：「想怎樣？妳說。」

倩紅道：「給妳……」

無情浪子一呆道：「不，倩紅，咱們不能這樣！」

倩紅幽幽道：「咱們已經下定最後決心了，你還顧慮什麼？」

無情浪子面色一整道：「你聽我說，倩紅，如果我們不是兄妹，那麼來日方長。如果我們是兄妹，就不應該再存非份之想，做出違反人倫之事，會玷辱祖宗，遺羞江湖的，你說對嗎？倩紅」

倩紅顫軀一震道：「可是我們曾經……」

無情浪子道：「那時我們並未想到可能會有兄妹的血緣，而且我們懸崖勒馬，並未喪失清白，那件事你就不必放在心上了。」

倩紅沉吟半晌，忽然啊了一聲道：「浪子哥哥，假如我們是兄妹，你當眞跟着我死，跟着我出家？」

無情浪子道：「大丈夫言出如山，難道你還信不過我？」

倩紅一嘆道：「我不是信不過你，只是如此一來，你就成爲羅氏門中的罪人了！」

無情浪子道：「此話怎講？」

倩紅道：「不孝有三，無後爲大，羅氏的香烟因你而斷，你怎能不是羅氏門中的罪人！」

無情浪子道：「這個……」

倩紅道：「我倒有一個兩全的法子，不知道你依是不依？」

無情浪子道：「哦，你說說看。」

倩紅道：「小翠跟我名爲主婢，實際上我們親如姊妹，我如果能夠嫁給你，也會要你將她收房的，倒不如現在先收了她，好歹先替羅家留下一個後代。」

無情浪子微微一笑道：「你太悲觀了，倩紅，我們會一雙兩好，花好月圓的，你就不要出這些餿主意了。」

倩紅精神一振道：「浪子哥哥，你憑什麼這樣說？是有根據？」

無情浪子道：「憑自信，我的自信從來沒有出過差錯。」

倩紅櫻唇一撅道：「你既然有這麼堅定的自信，爲什麼你又不敢？」

無情浪子面色一整道：「倩紅，我們不能不防萬一，好啦，時間已晚，你去睡吧。」

倩紅無可奈何，只得懶洋洋站了起來，走出未及兩步，忽然神色一呆。

「浪子哥哥，你聽……」

「有人遭暗算，走，我們瞧瞧。」

他們聽到一聲劃破夜空的慘叫，似乎就在鄰室，無情浪子擔心南山樵子，因而要出去瞧瞧。

他們剛走出房門，小翠已神色倉惶的奔過來，道：「小姐，出了人命了！」

倩紅道：「在那裏？是誰？」

小翠道：「在那邊，聽說是洞庭雙傑……」

洞庭雙傑介於正邪之間，武功奇高，驕狂任性，一向獨來獨往，武林之中找不到一個眞正的友人。

他們雖是沒有友人，仇人卻十分之多，這可能就是他們遭人暗算的原因。

不過他們不算是壞人，所以無情浪子要去瞧瞧。

洞庭雙傑的客房是最後一間，緊靠着院牆，夜行人由此出入倒是十分方便。

此時門窗洞開，屋子裏擠滿了瞧熱鬧的人潮，議論之聲此起彼落，卻沒有一個去檢查洞庭雙傑的傷勢。

無情浪子擠進房裡，目光一瞥傷者，不由面色一變。

偎在他身旁的倩紅道：「浪子哥哥，他們是被什麼所傷？好生可怕！」

無情浪子道：「霹靂刀。」（一〇八）

呂后氣慨

邯鄲圓姬　南宮搏

「和漢高祖有約——漢廷不得派人入南粵，有一宗很特出的事，秦始皇時派來南粵的人，如今歷了幾代，都不再自認爲漢人了，他們自稱爲粵人，同文同種，而且同血緣，可是，卻有這樣的現象！少季，我已盡力了，皇上所希望的，我怕做不到！」

「你說的也是——」圓姬，能不能徵召殿下赴長安而由丞相陪侍，那末，我們一舉就可以得到南粵——那是調虎離山之計！」

「不行，呂嘉決不會背的，如果這樣做，立刻會有政變發生。」圓姬斷然拒絕了。

他默然，思索着——過了一些時，圓姬又說：

「皇上對南粵的了解似乎不夠深……」

「皇上了解是深的，但是，皇上以爲，有路博德一支兵屯桂，我們又有一大批人來到廣州，輔佐你，應該可以達成兼併的目的了！」安國少季低吁着說出。

「皇上以爲路博德那支兵能嚇倒南粵嗎？不！三千兵，對南粵來說並無了不起的地方！此其一，其次，南粵的眞實力量，比長安所知爲強，在南方，老實說吧，南粵的兵力可以掃蕩附近的諸侯，以前閩越入侵，南粵求長安救助，那是故意，向長安表示依賴，實際上卻並不如此，眞的講打仗，南粵可以一舉吞了閩粵，甚至，我們的兵也有力打長沙和佔領長沙，祇是，南粵一貫的作用是保有現在的疆土，不想發展。自然，也不願改變現狀。」圓姬莊嚴地說出。

「這是我們所不知道的了，圓姬，你又說有把握使南粵內附爲內諸侯，照你這一席話，不可能啊！」

「這是錄我和我的兒子如今爲王，設法壓下去，自然地運用形勢，兜上再加上安撫，我開頭沒有細說步驟，實際上，這不是容易的事，要靠你和我配合！」

於是，安國少季笑起來：「圓姬，這些年不見，你比過去不同了！你很有些從前的呂太后氣慨了！可敬可佩！」

「別聽恭維，我做得很辛苦卻是真的，嬰齊在死前的一年間，對我的作爲，已是很不諒解——他……」

「嬰齊對你不好？」安國少季表示了關切。

「也不能說對我不好，但是，在我和他相處的最後一年，有過多次衝突，他以爲我弄權，唉，不去說他了，這並不是愉快的事，現在還是說我們的罷。」（一〇五）

一定迫她採行動

心在包圍中　河行

鮑法蘭亦有一份報告送給約瑟芬，作爲備忘錄的，鮑法蘭認爲必要時，再教戴高樂在印尼調查，若是不對，先發制人，把邱錦城的失職，以及監守自盜，舞弊和私用公款等證據收集好，交給約瑟芬看，看她有甚麼話說？問她是否要對邱錦城採取法律行動。

第二天約瑟芬已接到報告，打電話給戴高樂，約在中午時吃飯了。戴高樂把情形告訴了鮑法蘭，他點頭說：「我送這一份報告給她，就是要迫她出來。迫出來了。」

他想了一想，又對戴高樂看了一眼說：「她知道，處理每一樁事，並不容易，她處理的，就鬧出這種事來，見了面把情形說得嚴重一點好了。」

戴高樂心中在想，爲什麼要說嚴重一點？口中連聲應「是」，他猜不透這個鮑法蘭心意，一會兒要他對約瑟芬尊重和禮讓她，奉承她，現在卻是要她爲難了。

鮑法蘭和約瑟芬之間有什麼關係，必要時他是眞想開口詢問了。

中午時，戴高樂是和約瑟芬在文華頂樓海景廳見面。這時是在舉行一個什麼週，是一個新興國家假座的，佈置得十分泥土氣，是以這新興國家當地景色來作裝飾的，像是草屋一樣的佈置，實在不好看。

在對論別的事，鮑法蘭總是有說有笑的，但一談到約瑟芬時，立刻不愉快，他眞不知道約瑟芬已經來了，她選的座位很好，是在落地長窗前，窗外是維多利亞海峽，正在飲白酒，見了戴高樂笑笑，他則很有禮貌似躬了一躬身坐下來，他亦由侍者替他斟上一杯白酒了。

在點菜中，約瑟芬除出湯以外，是點了生蠔和鐵排魚，戴高樂是要燻三文魚和牛排的。他們啜着白酒，約瑟芬在放下杯後說：「我接到董事長送來的一份報告，是有關印尼方面的，董事長有沒有通知過你？」

「我也接到一份報告，」戴高樂點頭說：「董事長徵求我意見，是否想再到印尼去一次，我是推說考慮一下的，邱經理這份人口是心非，是把你牽進進了。」（一〇）

長巷

宮本正作

錸三郎道下子可急了，他覺得，阿夜的瘋病根本就沒有好過，如今她要把藥倒掉，正是瘋癲的一種表現，當他想撲過去把藥碗搶回來的時候，已經太遲了，因爲阿夜已隨手將那碗靈符冲的水，潑灑在台階下。

「阿夜，妳……」望着已經空了的碗，錸三郎除了怔住，連話也說不上來了。

「錸三郎，我沒有病！」阿夜從廊下步入房間，她的神色是那麼的嚴肅，態度是那麼的冷靜，「我知道你們都以爲我瘋了，其實我沒有……」阿夜的話似乎說得很有理性，以至錸三郎無法接得上嘴，而且，也不知道說些甚麼才好？

「我現在已經想通了！」阿夜的聲音亦是異常之平靜：「是我不好，部本來祇是個惡夢，我偏將這個夢當作眞實向本家吵鬧，對不起！」

本來，錸三郎就已覺得，那原是阿夜的一個惡夢，不過是她硬生生要將夢當爲現實，他能了解，這個惡夢必定是給了她很大的驚嚇，才引至她連現實及惡夢也分不清。當他聽到阿夜此刻自己悟出了這個道理，心中的狂喜是再難掩飾的！

「妳眞的好起來了！阿夜，我太高興啊！」

不是新婚夫婦，但錸三郎在這剎那間，仍有上前擁抱阿夜的衝動。

伏在丈夫的胸膛上，阿夜的眼角是沁出淚水，其實，她的心情，就眞的祇有她自己才明白，那到底是夢？是眞？阿夜焉能不心中有數！

× × ×

除了湖島錸三郎夫婦之外，整條長巷的人，都以爲阿夜是喝了神社中方丈賜的靈符，才霍然而癒，但能夠重見他們相愛相親，許多人都爲此感到高興！（一六）

海市

淫辱女難胞

呢！」

「你們也許還不知道，你們可以發一筆小財。」

「那裏來的小財啊？」

「這個女仔長得好靚，如果落到我的手上，我會從她身上弄到三萬塊錢，落到架步老闆的手上，那就是三十萬咯！」

「這麼值錢嗎？」

五、

「我聽說是一萬。」

說是說一萬，但能不能到手還不知道。

「靚女到那裏都值錢的。」

「你能替我想想辦法嗎？我祇要一半就夠了。」

「可是你們已經講好價錢，到城裏去拿錢啦！」

「她在香港沒有親戚，不會有人來贖她的。」

在番新初看來，落到自己手上的苦難同胞，祇不過是一群牲口，一批罪犯，祇要自己願意，怎麼擺佈都行，在過去的幾年中，遭他蹂躪過的女難胞已有三十六個之多了。現在見到這樣有姿色的女人，怎能不起淫心。他笑了笑，對阿霞說道：「等柴叔回來，你告訴他把這個女仔交給我，我給你們五千塊錢，別的你們都不用管。」

阿霞是個貪心的女人，不懂得甚麼叫做人道，甚麼叫做法律，祇知道利用一種手段可以得到財富，這就是幸運和天意。（四〇）

已經鬆弛下來

流動目標　馮嘉

「那我到甚麼地方去好呢？」蓓麗問。

「你也可以睡睡呀，」杜雷說，「休息一下不是很好嗎？有益身心，增加美麗！」

「是呀，」蓓麗說：「可惜我剛剛醒過來，我今天晚上就很難再睡着了。」

「可惜我忘記了這一點，」杜雷說：「不然我就會買些書回來給你看！」

「我不大識字，」蓓麗說：「最好就是打牌，可惜祇有我們兩個人！」

「可惜我卻是不喜歡打牌的，」杜雷說着走進浴室。

當他洗完了澡出來的時候，蓓麗已經躺在房中的床上，身上那條毛巾亦不在了。

她在身邊拍一拍，說：「跟我睡吧，我不收你錢！」

「我是不賣的，」杜雷說。

「我現在是爲了興趣，」蓓麗說：「難道你不想鬆弛一下嗎？」

「我自己會鬆弛下來的，」杜雷說：「多謝了。」因爲蓓麗這個女人雖然不太難看，但是他卻實在不感興趣。

蓓麗苦着臉：「我卻不能鬆弛下來，假如沒有，我恐怕我睡不着了。」

杜雷笑起來：「不時又是誰幫助你鬆弛呢？」

「不時我可以打牌呀！」蓓麗說。

「那我陪你談談好了。」杜雷說。其實，他已在這裡逗留下來的主要目的亦是與蓓麗談談吧了，因爲他還未曾有機會與蓓麗怎樣談清楚，還沒有把蓓麗知道的都試探出來。蓓麗有許多機會與吳淡說話，以及與吳淡要她招待的客人的說話，她是應該知道不少很有用處，但是連她自己都不知道是有用處的事情的。

「這也比沒有的好，」蓓麗說。

不過雖然是這樣說，她想得到的東西，她還是非要得到不可的。她是一個女人，而她對於誘惑與及服侍男人的技巧是擅長而經驗豐富的，當她與杜雷閒聊着的時候，她的手老是在進行騷擾，而杜雷到底又是一個男人，在她的技巧的騷擾之下，她也發覺他很難把持住定力了。而且似乎她假如達不到目的，她是不會有心機談什麼的。於是後來杜雷也不再抵抗了。

這個並不算是一[illegible]的經驗。因爲這是蓓麗自己也有需要，而並不是職業的，那種趣味是不同的。

後來，她果然[illegible]了。她幽幽地嘆一口氣：

「你的本領不壞，值得免費服務。」

「你的本領也不差，」杜雷也微笑道：「值得你收取相當高的價錢。」

因爲她自然地也加上了一些職業化的技巧。這樣，她當然是能夠令一個男人得到更高的享受的。（二〇）

斜口五丈原白帝城

山川人物

信乎「諸葛功名垂宇宙，天下軍師第一人」，此躬耕南陽（豫），布衣出身之孔明，允文允武，其傳世之作，除「前後出師表」外，更存「兵家」瑰寶「孔明心書」，戰時我政府「陸軍大學」，設籌郊山洞，校本部編有「古代十大兵家書」，孫吳子魏黃石公桑書孔明心書均列入，按「心書」爲「觀人入微」、「將兵」、「將將」之妙法，如心書有曰：「以酒醉之以觀其性，以色迷觀其志，窮其問以觀其辯……」然運用之妙，存乎一心。

或謂馭衆「知人」入微，胡爲馬謖失街亭（陝南），實誤認劣驥爲駿馬，庸材爲棟樑耶？夫街亭一失，漢中危矣，拔一漢而動全身？按秦嶺界開西安重點之「關中平原」，與「漢中平原」重心漢中，街亭處於漢中東南側，係「終南捷徑」，原來西安南秦嶺，昔日稱爲終南山，北麓子午鎮有谷道，凡千三百餘里（？）通陝南「漢中」東洋縣「子午河」西側，稱「子午谷」，街亭北出「褒城」，沿「褒斜谷」以北，破秦嶺主峰「太白山」北去「陳倉道」起點「斜口」，該要隘向南爲「秦北棧」，又曰「連雲棧」，「太白」拔海六千尺左右，皓峯常積雪，秦漢時則以「太白」名之，與唐詩仙李太白，不發生任何關係也。「街亭」之重要，可見一斑。

「斜口」位於「關中」郿縣寶雞間，出斜口東北，夾於武功縣間，五丈原鎮在焉，陝人稱山丘上平地曰「原」，戰時小鎮僅百戶人家，或謂諸葛「星隕五丈原」，由於「孔明歸天處」，故名氣不亞陳倉「蟠溪」，姜太公釣魚台也，當年蜀軍自斜口南撤，從「北棧」退回漢中。

而「斜口」爲「陳倉道」，北界陳倉山（又名寶雞山）及隴山，其南爲陳倉城（今稱「寶雞」），渭水自隴境「天水」東來，西南爲「大散關」，此關爲陝隴重要門戶，與函谷（豫），武關（陝）、蕭關（隴），爲始皇前之「關中四關」，此「關中」「八百里秦川」由來，隴「天水」爲古秦州。東南外圍之「隴縣」「西和」，有祈山，山下迄今仍有「祈山堡」在，孔明「六出祁山」，史載僅五次，祇兩次到「祁山」而已，隴境除「陳倉道」西去殺「天水」外，隴南武都外圍有「陰平道」，從文縣迄川北平武，原係武帝征「西南夷」所鑿，鄧艾入川曾修建，今之「隴棧」是也。

查武侯歸骨陝南沔縣「定軍山」，外圍有「諸葛鎮」，沿此南下到川北「劍閣」，該蜀道稱「南棧」；從此可直叩劉棧國都「成都」不實。又川東奉節縣瞿塘峽東，濱江處有「白帝城」，係劉備「託孤處」，小鎮濱江背山如盤谷，古城早圮，尚留有「託孤處」一土墩，後上建有「諸葛武侯祠」，此宋代建築物如「小城」，十餘古柏下，仍留有「劉備託孤處」石碑，此外最令人觸目者爲「淡泊明志」，「寧靜致遠」兩石刻，旅人過此，瞻諸葛祠睹此古碑，誠令人肅然起敬，信乎武侯曾曰：「鞠躬盡瘁，死然後已。」夫「力行近乎仁」，又豈是「清談」也。

親密來往

「瞧，妳立刻想到女人上面去了！」江河笑着說：「我還沒有變質呀！我打算替我的弟弟同去呢！」

「這更好了！」她愉快地說：「我很久沒有見過江明了，他好嗎？」嘻，想不到他跟你一起住着，你們有很多相似的地方呀！」

江河看了符立美一眼，對她這句話有着很深的感觸，更具諷刺的意味，但他沒有表達對弟弟恐言，立刻就跑出屋子去找江明。

他對江明每天的行蹤是很清楚的，幾乎很準確地知道江明那一小時在餐廳，那一分鐘在公園……他迅速地跑向公園去，踏過小樹叢，就拾起一支小竹杆敲打着樹木和石階，當他走上涼亭時，立刻看見周天福和一羣野孩子在高聲大笑着，每個人都像被一件公開的秘密引發不禁似的，大家笑個不停，接着就吹着口哨。

周天福看見江河走來，馬上呼嘯一聲逃跑，很想穿過江河的咧眼溜去。江河把小竹杆架在他肩上，這孩子害怕的把手指向樹叢去。

「他在樹下呢！」

江河踏下石階，向樹叢走去；他把小竹杆在草叢中撥弄着，宛如在找尋他遺失的珠寶似的，當他走過一堆凝軟的沙土時，在樹下的草叢中看見兩個年輕人幕天席地的擁抱着。

江明赤裸上身，緊緊地壓着下面的那個叫岑小蓮的女孩。這個女孩常跟江明在一起的，江河也見過她兩次，是附近一所天台屋子的寡婦的獨生女。她很調皮，任性得無法限制，雖然祇有十六歲，卻習染了風塵女人的大膽作風，喜歡熱鬧和刺激的活動，吸煙，喝酒，放浪不羈，甚至跟任何男人都能立刻親熱起來。

岑小蓮邂逅江明是偶然的，有一次，她在公園內看小說，江明跟周天福這幫野孩子喧鬧地追逐着，江明走過她身旁，立刻發現她看的正是江河的一本小說。於是，他驕傲地對她大聲說：

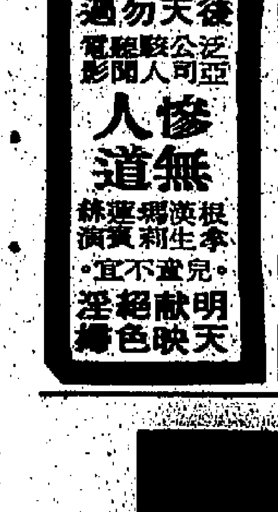
「妳看的是我哥哥的小說呢！」

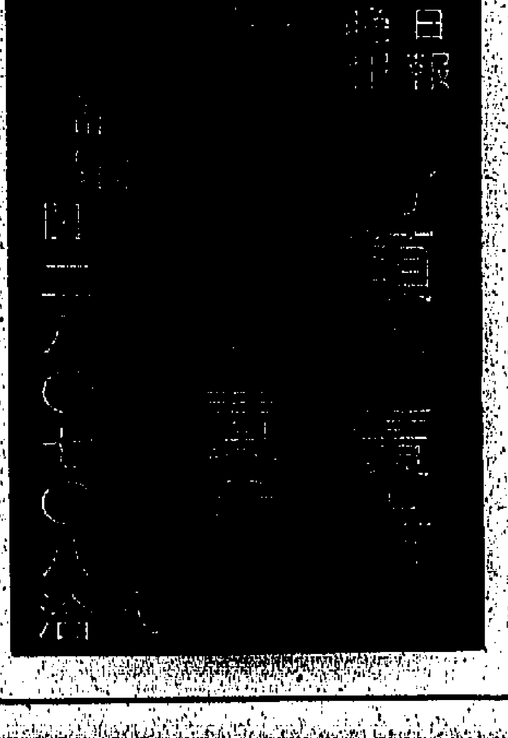
「眞的？」她馬上高興起來，向他賣弄風情地說：「那麼，你眞偉大，有一個大作家的哥哥！」

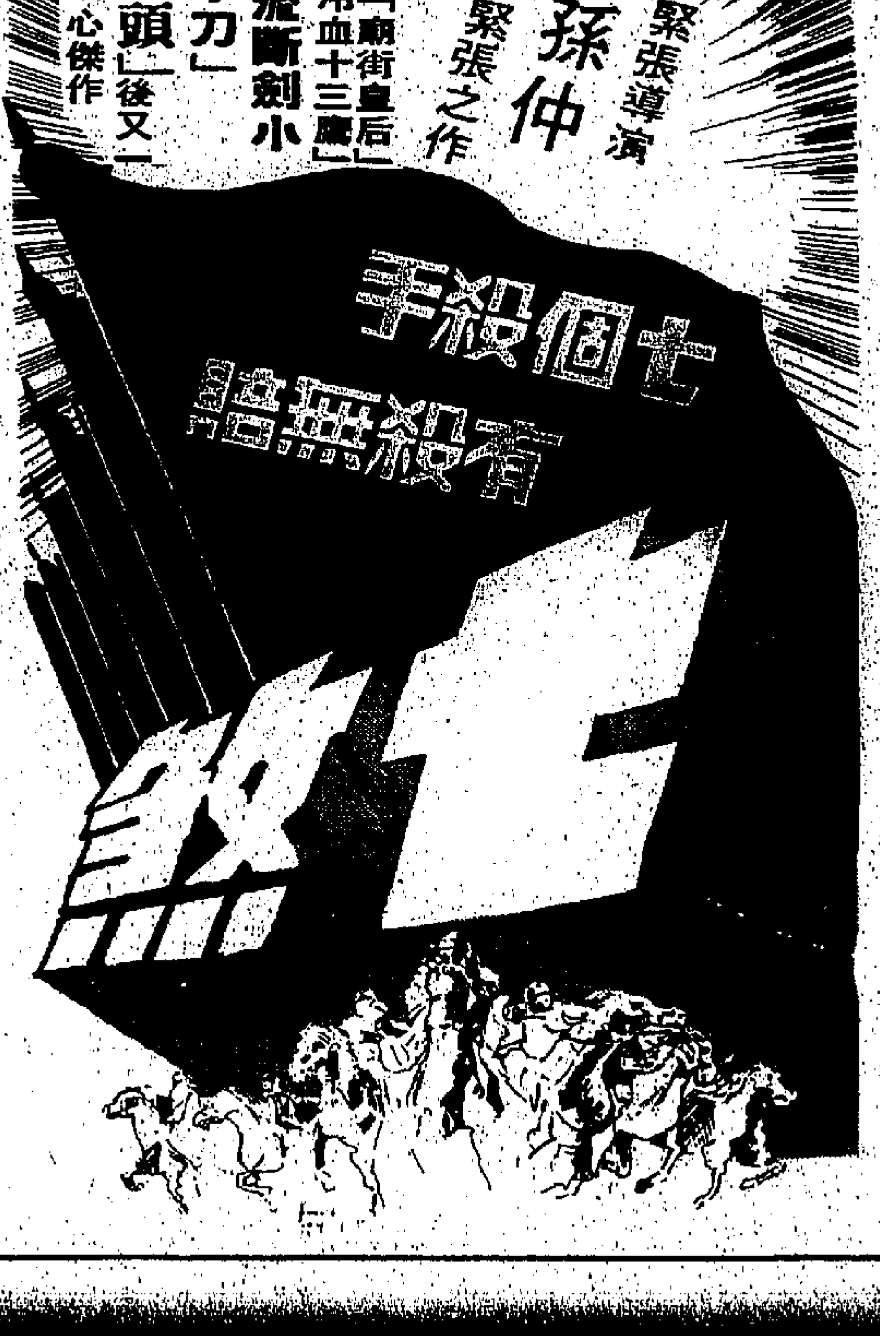
「妳喜歡他的小說，對嗎？」

「嘻嘻！我瘋狂地迷着呢！」

經過這次，兩人就立刻親密地來往着。江明一心向這女孩證實自己的偉大，就把她帶回屋子去見過江河兩次，但偏裝得非常純潔，全無浮蕩浪漫的作風。（一〇〇）







龐然大物難入心房

林亨　風情畫

偶然看到文樓的雕塑，不免想起亨利摩爾。

藝術品而出現龐然大物，可知不是普羅大衆的玩品。它註定祇合放在博物館中來給人景仰與讚嘆。

雖然有些洋人士，建構一座新構想的庭院宅邸，或者可以訂製一座來增添幾分文化氣息，不過，一個名成利就的人，他們必有一番功業，要靠他去座鎮或者指揮，真正有暇來爲宅邸留心藝術品者恐怕爲數無多。準此，藝術品的應用範圍，不免變成偉大組合式的公共建築物的點綴品了。

這祇是我個人的看法，或者不爲藝術家所贊同，祇是在個人所到過的名城，龐然大物的藝術品，似乎還未見過那一個是屬于私人所擁有的。

即如香港匯豐銀行門前的獅子，雖說是一個商業機構，但它是公衆公司，發行了股票的，自然那龐然大物也是「公衆」之物了。

現在所談的問題，不是爭論獅子是誰的物品，而是說龐大的藝術品難成爲私人擁有的物品，也因此而發現了，爲什麼集郵、集滙能成爲私人的高尚愛好，乃是由于它能被帶入斗室之中，供個人作自我的陶醉。

一個原則，藝術品如不能擊中一個人的心靈而令他與物同醉，那些藝術品將不是成功的。同樣，龐然大物很難深入心靈，讀者有同感麼？

萬象

潛海詞鈔　地鐵驚魂

隧道，老翁，盲目亂舂，地車迎面響蓬蓬，猶幸及時能驚避，額角飛紅。

行駛正匆匆，突現人蹤，有如天馬欲行空，若使行車憑電腦，想避無從！

●調寄浪淘沙

遊埠最忌被扒護照
各地都有搶證件集團謀利

·洛雅明·

最近有位老朋友遊完埠回來，約老洛飲茶，詎料變成了訴苦會，原來在異邦被搶劫，錢銀損失還是事小，最慘者乃是護照旅件一併給去，幾乎要流落異鄉。在報案後，警方出動九牛二虎之力，卒之檢回被搶之旅件，還包括那些信用咭在內，於是乎還可以完成那段旅程，不致於流落彼方。只不過，旅遊的氣氛則未免大打折扣了。

老洛說：「你已經好彩了，因爲劫匪的目的只在金錢，因此他們在取了錢之後將旅件拋棄，還可以拾回，如果他們的目的在乎那些護照，則肯定要流落異鄉了。」

原來最近幾個東南亞國家都有排華之事，不少身邊有兩個錢的華僑都想脫離彼邦，但是由正途申請離境相當困難，因此投機家便想到利用假護照之事。

這情況，在早兩年以越南特別嚴重，近年則以印尼爲首，此外，巴基斯坦及菲律賓，間中亦有這些事情發生，這些人士的目的地，不少是指向香港人自眼，都以一逃爲快。

根據某些人士所言，這兩年假護照出現較多，主要是由於在越南逃出的難僑，四散各方，少不免遭遇到排華之苦，再加上當局別國遣

，因此，假護照之需求量頗大，但是國際刑警對於假護照製造視爲與印假鈔同樣罪大，撲滅惟恐不力。因此不法之徒，惟有出諸「搶」的一途，以其証件本屬真貨，祇要改換持有人的相片，便可以應用。據悉在印尼，這等護照的黑市價錢居然高達一萬二千元呢！

最近澳門亦有類似的事件發生，就是搶回港証。這個原因，相信老洛不指明亦可以猜想得到，就是近年來不少大陸客聚居澳門，而他們的目標又是想來香港，於是乎香港人手持的回港証，乃是他們心目中的目標。

其實屈蛇集團相當活躍，不少心儀香港人士都採用這等方法，只不過本港地頭蟲又有所謂「打蛇黨」乘機漁利，如碰到面貌娟好的女士，又屬無親無故，實行先行騙姦，然後實落詐窮漁利，這類新聞由報章報導而傳至彼方，使到偷渡者存有戒心，惟有想到此「堂堂正正」的入境方式，就是利用假護照過骨。

他們的方法相當巧妙，就是所謂「借屍還魂」，利用偷搶得來的護照，將持有人的照片撕去，然後再貼上應用者之照片，再用假水印諸類補上，然後冒充移民局官員的簽名簽上了。往往便可以假亂真，有人告訴老洛，這些做過手腳之証件，在偷渡成功之後由不法之徒收回，然後再用完又用，但是相當搵錢者也。最近澳門將舉行大賽車，定會吸引到不少香港客赴濠江觀賽，正是這些不法之徒心目中的世界了，倒宜注意扒手活躍，以免流落異邦也。

移民局爲了要對付這些假護照的辦法，目前的辦法是由海關熟習簽署證件官員之簽名式，尤其是照片的印鑑，年中的確「捉」到不少非法入境之人士，可惜僞冒專家不少是手藝精湛，改裝到天衣無縫，因此亦有不知多少成功的例子，正是無從估計了。

現時移民局正在研究，將持證人的照片用科學方法印在證件之上，大概就快可以實施了。只不過新證件之年期頗長，不少新証件還是以古老方法將照片貼在証件上，如落入不法之徒手上，一樣可以利用也。旅行外出，還是以小心爲上。

輔幣滄桑

紙幣改作硬幣爲五毫之後，兩毫與一毫的硬幣似乎突然消失了它的作用似的，目前祇有少數用途，那是坐巴士和電車。有些售票員的巴士，付五毫子找回兩毫，這等交收與天星碼頭情況一樣，硬幣乘錢所擔任之角色祇有五毫和兩毫，一毫子已經被打落冷宮了。

預料不久，五毫子擔正主角之後，二毫打入冷宮，新輔幣寵又要來臨了。（小青）

西窗

柳離

二十世紀開始引進X光射線進入醫學的用途。在此之前，人們知道這種光線是有害的光。

醫學家使用X射線來診斷疾病和醫療疾病，用途已經很廣泛了。但使用得最多的還是X光照相，把人類內臟的情況攝影的原理拍下照片來供醫生審查，決定病症所在。

X光能透過人體，它的輻射力能致人於死，但X光的力量也有限，它雖能透過金屬，卻不能透過重金屬如鉛和鉍。

海外書
齊柏林的誕生地

街頭景色，瑞士這邊和德國那邊沒有什麼兩樣，看樣子，這兒倒沒有巴伐利亞人那種豪放，祇見到瑞士人那種柔情瀟灑。

從瑞士這邊街走回西德那邊街，沒有移民官干擾，也沒有香港羅湖那一類楚河漢界，這麼走來走去，想來也令人感到痛快。如果說什麼是天下太平和天下一家，依我想，撇來康斯坦次市這邊或克洛埃滋林根市那邊居住，這就是「天下太平」兼「天下一家」了。因爲兩國彼此不當做兩國，也沒有什麼紛爭，當然是屬於烏托邦了。

這個市是楔入博登湖南部緊貼瑞士境的一個像半島的地帶，打開了邊境地圖，看到佔大一個博登湖，正好作爲奧大利、瑞士、西德的邊界線。我們接到了一份明天的遊程，於是就在街頭合併着地圖一齊查看。我們坐着的地方是一個廣場，廣場上有許多枯樹，我一邊看地圖一邊找坐着的地方，很容易找到了，使我大吃一驚的是，原來這兒有一個齊柏林的紀念碑，旅遊地圖上註明這兒是飛艇發明人齊柏林的出生地，我一看到這資料，便拉着同伴去找。

一站起來就見到不遠有個紀念碑了，自然還不就是齊柏林的紀念碑還有誰的呢？我們走過去，對着這座紀念碑肅立凝視了一瞬，表示我對這位揭開航空世紀的偉大人物表示敬仰。我們徘徊在附近，也看到了介紹的小文說：這兒是德國境內在第二次世界大戰唯一未曾實施軍火管制的城市，因爲它是緊貼着瑞士的城市，瑞士是沒有燈火管制的。

楊麗斯寄自康斯坦次

性格
重頭檢討

高小玉

每天都有銀行遞字條「提款」事件。這是說，有一類人是冒用銀行都有他的「戶口」，這算是一件最「微妙」不過的「社會事件」。

香港人好像是要納差餉的，高小玉恐怕，一向對「差」字不求甚解，是算術裡的「和」與「差」的差呢？還是廣東話所慣用「你呢亭人認真差」之「差」？總之，繳了差餉，大致上係錯矢咁上下啦。不知道銀行是否有所繳差餉，以致但有錯失而會有「通天戶口」之人士隨意去提款，或者銀行繳了差餉係錯失而出現有「通天戶口」之人令銀行頭痛，檢討差餉應繳俾誰之問題呢？在高小玉之意見，最佳辦法係繳俾日日去提款個班英雄。

半靜寂地帶

丹尼

有商業巨子感慨地說大公司變賣房屋，穩比繼續營業賺錢多，工業家出賣廠房，可以賺到比工廠三十至四十年的利潤。

學校出賣校地，更可以比辦學賺多千萬倍的錢。但結果，垮下來的是整個香港。

× ×

茶樓點心，每碟下價是二元，中價是二元五角，上價是三元，還要加一，茶價一元二角至二元五角。

有人說，近來新開酒樓有十多間。其實，不過，不大有人注意執笠了十多間而已。

× ×

三名油脂妹打扮，三名穿校服的少女，在美孚新邨公厠，強劫兩名少女，搶去手表頸鍊及現金共值千元。

如果是冒充女生，事件嚴重，如果眞的是在校學生，事件更加嚴重。

屆裡真真

·陳德華·

幾乎無日無之，又點算得係「新聞」呀！

交通擠塞似是死症

港九交通的「疏導」，可以肯定的說，局部解決了短時期之後，又變爲「不通」，即如窩打老道亞皆老街之變爲天橋，一般以爲有了天橋，便把交通點擠塞情形解決了，那知不然，現在的情形是，上班落班時間，必然擠塞，橋上擠，橋下亦擠。其次便是香港堅拿道天橋，跑馬日固然擠，平日亦擠，預料將來通往香港仔隧道開放後，一定更擠，此外，相信地下鐵路通車後，東西兩邊如何疏導車輛，將成爲大問題。（黃誹）

測字攤
想到外國半工半讀

何錦文讀者，多年來一直在半工讀，刻已完成學業，仍想到外國去以同樣的方法完成學業，不知是否有望，測一個「錢」字。

「錢」字雖有「金」在，但卻有兩「戈」相爭，可以說是「警衛森嚴」。也可以說，要想在外國拿到錢，恐怕已不再這麼「容易」。不過，「金」從五行而言，乃屬西方，易言之，仍可於西方國家求之，所以，不妨將目標轉移到西歐國家試試看。

趙世培讀者，與大陸家人分別有年，且有一女友，欲想與她結婚，把她帶出來，不知道是否有望，特來函測一個「姻」字。

「姻」字乃是「困」而不成，「人」已出也。且此字主人，應該是「女」，能出於外，亦即有希望帶出來也，無妨進行。

蓮妮女讀者，男朋友對已甚好，但已有妻室，欲想「不分大小」，大家一齊生活，未知會否爲對方拒絕，來函測一個「淡」字。

「淡」字乃是「水」「火不相容」之象已成，而且是「火上加火」，看起來此願實難償。

裁定死於意外

梅郎人：屋邨奇女子⑧

事情果然這樣發展，鄰居在三日後，才嗅到陣陣臭味，報警之後調查，屋內果然有一具屍體，已經發腐，屍水遍床。

空屋藏屍的奇案，並非絕無線索的，左鄰右里，經常看到一個女人出入，警方召喚証人去認人，認出是A太，但，這又証明得出甚麼？因爲A太是常去，但並非在死者死時的時刻去，而且，租屋的人是B老板。

A太承認認識死者，有時去見他「斟生意」，但，B老板死因，她不知道，而且幾日都忙。驗屍官的判斷是，死者死於乾涸，是由於排洩太多而引起。法律上沒有因爲做愛而使對方精液乾涸這個罪名。

A太的不坦白招供，警方也知道是這回，不過，一無辦法，死者並無被毆擊、斷骨之類，死於男女關係，屬於各安天命之類，死因法庭裁定死於意外，案件了結。

但B老板一死，A太手尾就長了，B老板太太明知到丈夫同A太往來，開喪之日，搶地呼天，說她丈夫之死，便是被女人害死，號號苦叫：「放貴利個女人害死我丈夫！」「警察唔理，我要報仇。」

爲了這件事，A太避到一個雀友家，B太竟然披麻戴孝上A太家，事情鬧到全屋邨都知道，這時，屋邨的人才知道A太同一個放貴利的士多老板有染，閒言閒語，不過集中在桃色事件上面，女人對女人的評論，最爲深入。

——行船仔好難有個忠心老婆嘅！

——好難講，池中無水魚難養，阿A一年回來一兩次，聽講每一個埠頭，都有一個老婆呀！

其中原諒A太的論調也有，很少人會想到她們做A太會仔所受影響如何。

事實上，B太因B老板之死，等於使她破產。

杏林小帖
自瀆有害嗎？

自瀆是一種自我洩慾的手段。年青人性慾旺盛，但尙無配偶，而又不願去尋花問柳，爲了解決性慾，便實行自瀆。

一位讀者來信問道：自瀆是否有害健康？

這個問題不能截然肯定，也不能截然否定。若截然肯定，於生理不合；若截然否定，於實際情況不符，許多人自瀆，並未影響健康。

就生理而論，無論男性或女性，到成熟期之後，應該尋求配偶，實行同居，開始正常的性生活，以便解決性慾問題。這才是正常的道路。否則便是異常。就性器官而言，男方的性慾，必須經過女方的性器去解決；女方的性慾必須由男方的性器來滿足。這才是正常，否則便是異常。正常自然有利無損，異常自然是有損無利。若就自瀆行爲而論，則因人而異了。倘若男方，能做到有節制的自瀆，而不是無節制，一般說沒有甚麼害處。但若過度，便有損害。首先是對陰莖的刺激，不同的陰道，日久會造成陰莖神經麻痺，對於將來結婚不利。同時自瀆容易厭倦，三十以上年紀，便逐漸感到乏味了。若是女方，則自瀆容易危害健康。由於生理構造不同，女性自瀆時，容易造成陰道以及尿道感染，由感染可能引起其他疾患，損害就更大了。倘若是處女，自瀆容易使處女膜破裂，造成後患，更應十分謹慎才是。

此外，性愛是一種天倫之樂，其內容之豐富，絕非自瀆所能代替。因此自瀆做爲權宜之計，應急之舉，尙可一試，若做爲解決性慾的長遠措施就不適當了。（康莊）

可圈可點
改善過海交通建議書

香港當局聘請顧問公司，研究如何改善港九兩地渡海之交通情況。唔使問亞貴，海底隧道每日照例兩度塞車，一塞便塞三四小時，亦即是說，每日有成八小時塞車情況出現，唔度橋改善交通，當然唔得了也。

或曰：使乜咁緊張？地下鐵路全線通車，就乜都解決了矣。柳絮丹搖頭曰：此說乃係過份相信小學生算術之過，有許多時候唔係加減數計算者，況且地下鐵道通車祇係載啦的人過海，唔係載車過海者，有好多人有架錢七，係都要車來車去威番下者也，祇有一條海底隧道當然唔夠矣。

照咁講，豈非要建天橋飛架港九之外，再開隧道溝通海底乎？柳絮丹對此已經完全度通晒，搖頭曰：你地識唔識加減數？識嘅就可以同你地研究下。夫建天橋，再建海底隧道，兩者同建，亦即係依照目前海底隧道之流通車輛數量一乘三或者一加二而已。柳絮丹之絕橋乃係既唔建港九天橋，亦唔多開海底隧道，卻可令交通比上述一乘三或一加二之數字更多。

有的硬抵頸之讀者一定曰：車，你柳絮丹咁講即係話請個茅山道士來作法，將的車輛飛過海去乎？除咗咁，重有乜符法？

柳絮丹莞爾而笑，曰：有之，唔係有人提過將隧道改爲雙層乎？我柳絮丹之妙計乃係由此而來，即係將隧道打個十字，建成雙層之外，再好似包租婆房間一樣，又間成兩邊，每邊通車二輛，亦即係一條隧道同時可以通車八輛，即係等於上述之數字計算法一乘四或一加三。

讀者或者又會大罵柳絮丹唔化，咁改法，雙層巴士固然過唔倒，單係私家車亦都好難擺得落者也。柳絮丹就唔同意咁講矣。查實有困難就要改，隧道改得，巴士及私家車亦一樣改得，政府可下令將雙層巴士依海底隧道四列行車之尺碼改細改低，巴士乘客坐雙層巴士時一律要彎腰來就佢之高度，橫掂平日人擠亦要屈身來就住俾巴士公司賺多的銀，如今不過彎腰下，或者唔使屈身都唔定，豈非已經優待乘客乎？巴士問題改善好易者也。咁改於公司收入有益，唔會有問題。

講私家車更易，改用火柴匣式迷你小車，慳油慳水，一樣係咁坐，一成風氣，反而覺得細車幾好，人擠的重親熱啦！咁就解決晒，隧道公司唔使花幾多錢就有四倍收入，唔好耶？

影星傑榮有甚麼最後遺言
晚年朝夕陪伴他的是最心愛的人柏德史蒂茜亞

傑榮現死了，柏德史蒂茜有什麼打算呢？她是傑榮生命裡最後一位女人，是他四年來的伴侶，她會自他的遺言支取力量：「記着那美好的時光、孩子。」

驟眼看來，柏德史蒂茜不像個使天皇巨星傾心的女人。

她像個可親的小秘書，在影城門口候傑榮，向他取簽名留念。

不過許多人猜測，若非年齡懸殊，柏德史蒂茜會成爲傑榮的第四任太太。

他去年六月死時七十二歲，她卅七歲。傑榮在他倆戀情公開時說，「她是唯一適合我的女子，她最了不起。」

柏德興高采烈說，「我是他的女人，他是我的男人，我認爲『公爵』了不起。他工作休息時我都與他在一起，差不多廿四小時。」

柏德秀髮烏黑，十年前首遇傑榮，當時她協助他的前任秘書美瑟約翰，美退休後她便接手。

傑榮往俄勒岡州拍片時，她與他在一起，雙雙墮入愛河。

那時傑榮已與第三任妻子分居，妻子是在秘魯出生的演員比拉巴烈。

比拉一直都愛他，但對取代她位置的女子不懷敵意。

分居後她說，「傑榮與柏德之間較與我之間多共通點。他們一道旅遊拍片，她與他同登他的遊艇，大概他需要的是這些。

「我不怪柏德，她是個很好的人，很喜歡孩子們。

「或者他感到寂寞，我有時自問到底是否結了婚——我們分開很久了。是小孩使我們保持聯繫的。」

巴烈曾願意與傑榮離婚，雖然她一直希望和好如初。她始終沒再有另一位男人。

「無論如何，你別嫁了位像傑榮那般的人，要找便要找個很特別的。」

公爵被詢及他與柏德的將來時，「結婚？哦，巴烈和我尙未離婚的。」

「柏德很年輕，很了不起，很細心，她使我生活舒適，甚至有時充滿刺激。但活到七十二歲仍想着結婚是荒謬的。」

他拒絕搬往與柏德同居，「我頭腦太守舊了，柏德是個好女子。」傑榮咕道。他有子女七名，孫子廿名。

一位朋友說，「公爵沒再婚，因他不相信一個女人可以愛上比她年長三十歲的人。

「柏德可能不像巴烈那般是位絕色美人，但她聰敏，充滿活力。

「她像是傑榮的妻子、母親和伴侶。

「他生病時，或宿酒未醒時，她總在左右使他稍忘痛苦。」

柏德注意傑榮在公衆場合的表現，她會在加州新港灘他的屋宇與他共看附近行駛中的船隻。

但這不表示傑榮可以爲所欲爲。他喜歡飲酒，但若喝多了幾杯，柏德會罵他，他也受得了。

他逝世前一年，自波士頓至洛杉磯醫院中接受治療，她與他在一起。

一月一次例行膽囊手術發現癌細胞。他的胃被切除，但已太遲。

他已於一九六四年割除癌細胞，但這次復發了。

他說，「癌症改變了我一生。它教我有一天活一天，盡量快樂。」

公爵的子女、親友在他垂危時都隨侍在側，他昏迷多次才去世。

雖極痛苦，他拒絕服止痛劑，好使自己保持清醒。

臨終時柏德緊握他的手。

親友對她下這樣斷語：「她堅如巖石。」

「他需要她時，柏德總在左右，不論日夜。

「她使他的晚年充滿喜樂。」

柏德史蒂茜現在傑榮之子米高的片廠工作。（己正）

傑榮與柏德

競猜遊戲是否有必勝竅門
出錯的地方是你會破自己的喜惡與偏見左右

競賽看來簡單，鉅獎極引人，於是填寫參加証投郵。

可沒有加勒比海假期等着你，也沒有六萬元的名貴房車，連十元超級市場優待券安慰獎也沒有。

是甚麼地方出錯？

你作出答案時可能被個人的喜惡和偏見左右了。柯伯利莫禮士在「如何贏得鉅獎」一書裡如是說。

莫禮士該沒說錯，他曾編撰「比賽人雜誌」，曾多次贏得鉅獎，其中包括遨遊地中海及電視機。

祇須看看個人的偏見，例如一位年輕主婦在一外國旅遊競賽中把「保証有陽光」列於榜末。

她冀望逃避燒飯和做家務。於是把「佳餚」列於首位，當然她不會得獎。

她忽視了一點，人家到外國去主要是逃離英國變幻無常的天氣。

就算撇開偏見，亦應仔細考慮每一問題。你確知資料嗎？

西班牙騎術學校便不在西班牙（是在維也納），西敏區的鐘樓不叫「大笨」，那是裡面鐘的名稱。

威廉一世在希士廷之役與哈路特打仗，對否？

否，因諾曼第的威廉當時尚未稱帝。

幾項競賽裡，你被邀寫些標語以推售某公司一種商品。

莫禮士說，「這應是個衝鋒的口號，是在商戰時用的。」

「應該精簡，寫出來是應該觸目。」

「別投寄累贅長句如：我肯做威潔因爲它使我的衣物洗得潔白，它又不傷皮膚，且極經濟，祇需十六便士一包。」

雙關的句語往往成功。

寄出標語之前想想會否吸引各階層的人。

你的努力可能祇會吸引廿三歲的女子，但能否吸引四十歲的男人呢？

莫禮士有另一提示，把標語放置一星期，若仍以爲不錯，則投寄，否則，重寫。（曹）

乘自製氣球逃亡歷險詳情
二次大戰以來最大胆的行動

它瓦斯告罄時，非常幸運的氣球已飄到西德上空。

瓦斯火燄急閃了幾下便熄滅。氣球洩了氣，在黑夜中下降，結束了這項自二次大戰以來自共產國家投奔自由最具膽色與最戲劇性的飛行。

這次飛行本來已多次都遭失敗，祇有兩個東德家庭的勇氣和運氣，才將它帶至安全地點，喜劇收場。

這兩個家庭把前途繫諸用床單造成的氣球，現首次原本透露這次難以置信飛行的始末，述說如何在半小時難忘的經歷中死亡裡逃生。

負責建造和操縱這氣球的彼得．史特利息和君達．城修，詳細述說以下幾點：

燃點火燄以使氣球升空時灼傷了自己。

逃避能夠使地面步隊射殺他們的東德探射燈。

史特利息（卅七歲），妻子桃莉絲（卅一歲），兩名兒子是安德里亞（十一歲）與法蘭克（十五歲）。城修年廿四歲，妻子彼得拉（廿三歲），兒子安德里亞（兩歲）及彼得（四歲）。因生活艱苦，決心逃離東德。

城修說：「我們私生活和事業上的一點自由也漸消失了，因此決心出走。」

但飛行差不多在未開始便完蛋了。史特利息說：『如何用自製燒焊器把火燄送進氣球，把空氣變熱以資升空。

「火燄向後噴，燒着頭髮和灼傷腹部。但不到十分鐘，綁繫氣球的繩索已被氣球拉得繃緊，我們面臨新危險。

「君達燃點了四罐瓦斯以保持氣球飛行。但產生的力度太大，把氣球綁纜在地上的繩子開始飛脫。其中一根擊中我兩兒子，打傷他們的臉孔。

「兩人急忙把家人推上氣球下的平台，爬進籃裏，此時最後一根繩索剛好斷掉。」

城修續說：「氣球向一邊狂側，恐怕會着火。作準備研究工夫時，我們知道這樣最多祇能飛幾百公尺，最後一塊布便也會燒光，我們便會直掉地面上。

「我們全靠到另一邊使氣球直立，果然成功。乘着東風的風勢，氣球飄向邊界。唯一的聲音是瓦斯罐上火燄的聲音。

「那時，一五零零磅重的氣球已是六千公尺高，以時速三十哩在濃烈黑暗的空中飄。」

史特利息說：「看到探照燈時，我們估計是靠近東德邊境哨崗處賓斯坦。天空三道燈光交織，突然聯在一起，向我們照過來。

「實在不知它們如何錯過我們的。他們一定是看到火燄，但照不到我們的氣球。」

剛透過一口氣時火燄熄滅了。

兩個男人迅速接過火柴希望重燃瓦斯罐，但瓦斯沒有了。氣球帶同八名乘客，在空中逗留廿八分鐘後，直衝向地面。

城修說：「我們忘卻自己身處的危險，拚命猜測會在東德還是西德着陸。

「下面有各色燈光，我的妻子說，家鄉那邊不會有這種燈光的。但甚麼也看不見。」

氣球墮地時撞力頗大，驚險地避過高壓電纜。城修記得滿懷希望告訴同伴：

「這裡的田很小，我們一定在西方。家裡那邊的集體農場要大許多。」

兩家人向公路走去，婦孺躲進樹叢，男人則設法辨認經過車輛的牌照。（上）

城修夫婦與兒子彼德

國際剪影

世上果有可憎雪人？專家尙難確証

本地人稱爲多毛的人，外地人稱牠爲可憎的雪人，牠到底是否眞的存在呢？在過去五十年來，很少人曾經見過「可憎的雪人」，但亦有不少的人曾經看見過牠，而且，曾經拍攝了牠的巨大足印。

曾經征服過額非爾士峯的肯德勳爵和他的妻子去年曾講及當他們在一萬五千呎的世界最高峯上宿營時，有一個雪人探訪過他們。肯德勳爵出示他帶回來的照片，顯示出雪人的腳長十四吋，闊七吋。

一九七五年正月，波蘭人沙華達率領一個探險隊去找尋雪人。他說，「我們曾在一哩長的地區拍攝了不少照片，顯示出雪人是兩足動物。」

在上述日期的對上三年，有兩名日本爬山隊員說，在喜達與朱里山上，有數名爬山隊員高聲叫嚷，說他們看見可憎的雪人在高於他們的地方。爬山隊的隊員看不清楚這個動物的形象，但有一名日本爬山家說，他看見過這個雪人走動。

大部份有關雪人的報告，都曾提及牠的足印和留下來的痕跡祇有大約半打的外地人士，說他們曾實際上見過可憎的雪人。

一位富有攀登喜馬拉雅山經驗的爬山家唐．韋倫斯，一九七零年於跨過一處山脊時，聽見一名尼泊爾嚮導高聲叫道：「可憎的雪人來了！」

他迅速回轉頭來，及時看見一個巨型的黑色形像，消失在山脊後面，他走轉頭，看見那裡留下了許多巨型足印。

那天晚上，他正從營幕外望，欣賞月光照射下的景物，突然看見一個身軀龐大的像猿猴一般的動物，走向高山。

六名年青的美國人，在麥理尼和克羅迪等兩位年青科學家的帶領下，在可憎的雪人的國家內的阿倫河流域，度過了一年的時光。據他們報告說，一九七二年十二月，有一頭動物，到過他們的一個營幕，「這頭動物足跡，與任何已知的動物是不一樣的。」

在喜馬拉雅山拍攝得第一批足印的是英國的探險家薛普頓，時間是在一九五一年。他說，「從這些照片，可以看見那東西跳過懸崖，和使彎腳緊貼地面，以免滑倒。」

據民間傳說，可憎的雪人，已存在了好幾百年。他們身高約六呎，身裁臃腫，雙臂下垂至膝。除臉面外，全身長滿着稍微淡紅的棕毛。

土人甚至找到些雪人的頭蓋骨。佛寺是敬奉和好好地保存它們的。

肯德勳爵深信，這種山地動物確實是存在的。四十多年前，他曾第一次看見過牠們的足印，其後又曾聽過牠們的叫聲。肯德勳爵的夫人說，這種雪人必定是很畏羞的，——這就是爲甚麼很少見到牠們的原因了。

但在找到雪人存在的確實證據前，追尋的工作仍將會繼續下去。

（古錫佐）

巴西盜賊如毛 七歲小孩便持械行劫
原因有一千多萬青少年十分貧困

「奧．香蕉」今年七歲半，携有一支點三八口徑的假槍，這名「童匪」人們祇知他在「行業裡呼號」，屬於離里約熱內盧三十公里市郊社區內四個匪幫之一。

該鎮雖名天神市，但絕不是天堂。破陋的房屋住着數千居民，他們以前棲身於山邊的貧民窟，但當局已於十五年將它清拆。今天，該鎮是罪惡的溫床。

該處的匪幫無惡不作，由持械行劫以至販毒。人民不斷向當局要求解決。但對警察而言，天神市不是人間土地——他們從不走近。

「奧．香蕉」的「家庭」由二十歲的「巴達達」領導，他於十月二十九日將敵對匪幫一名十四歲少徒處決，罪名是不說出其首領藏匿於何處。

這青少年事發時正放學回家，但至離家卻幾百碼的地方被人挾持，並被槍殺。

「奧．香蕉」雖然年輕，但其匪幫却精於一切殘暴行爲，販毒及謀殺的任務。他用槍打開門鎖，無論屋內是否有人，都搶掠一番。

他到了十歲時，便酷似警方電腦所描述的巴西罪犯模樣：黃褐膚色，十七至三十五歲，衣衫襤褸，住於偏僻市郊——其實這是巴西三分一人口的樣子。

在巴西的一億一千六百萬人口中，少過十八歲的兒童佔一半以上。據一九七六年一項國會青少年研究報告稱，其中一千三百五十萬是十分貧困，約二百萬則被人遺棄。

聯邦青少年福利官員估計，單在聖保羅（巴西最稠密城市），明年便會有三百萬貧困的青少年——約等於烏拉圭的整個人口。

一名少年罪犯最近向記者講述他的罪惡生活時稱：「睡覺？祇要是死了，我便有不盡的時間去睡覺。」

巴西三分之二人口每月收入低於六百港元，政府的援助祇有五十萬兒童能分享，而其中又有百分之二是少年罪犯。

在天神市，二十來歲的毒販比比皆是，他們經舉得一半的犯罪伎倆。在其下的，是十至十二歲的男孩，他們的工作是分發大麻和古柯鹼。匪幫以軍事形式訓練年青成員，全部穿着制服——運動服的顏色，分辨出屬於不同的幫會。

但無論何幫派，均有暴力存在，聖保羅日報最近報導，警方有一支「死亡縱隊」，專門消滅罪犯。

在蘇波威電台一名記者表示，他發現警方一個對涉嫌青少年罪犯施酷刑的營地。

當局指責記者誇大事實，不過他們并無否認有關指控。（壯雄）

兩位歐洲髮型家指出

請出化妝加上優雅、新潮髮型，可以將着極柔媚式散發出妳自己高雅大方、浪漫的一面。

最近兩位分別來自法國及挪威的髮型設計家在一表演會上指出，由於東方人的面形及輪廓與西方人士不同，所以設計頭髮的款式亦因此要以東方人為主，例如目前東南亞所流行的長髮而抑有自然的水波紋，短髮的則有層次及表現出流線型，並且要以易洗、易梳為主。

其實髮型與髮質的配合是非常重要的，假若它們不能互相扶持配合，髮型不易保持耐久，及不雅觀。

頭髮硬直而粗的，可以選擇長髮而垂直，或而組成波浪斜斜的側下，使得起一邊髮緣，這會有輕柔浪漫之感。髮質較幼細的則需要剪一些長而鬆，有波浪感的髮型，或頭直、髮尾內捲。假若頭髮生得薄的話，便需有柔軟感的髮型，才較為適合。

三、長髮向頭頂上束，中間分界模樣，以一兩件小飾物插入作陪襯，簡單、高雅。

髮型是千變萬化的，它雖然不像服裝的天天變換，但是，有時候也要配合場合、時間、面形，才會感覺到新鮮、特別。（陳莊）

圖片說明：右上為適中長度髮型；左上為短髮；右圖為長髮上梳髮型。

三款簇新髮型配合今年秋裝

又是換秋冬裝的時候，除了身上穿的要更換以外，頭頂的青絲也要來一個轉變，改變一下髮型，增加自己的嫵媚，發揮透陽剛氣的頭髮。以下為大家介紹幾款最新髮型，不妨考慮一下這一些的髮式，為自己帶來淡淡秋意吧！

一、但髮向腦後緊貼，額前一排有層次的髮，而髮側則掃上數朵小花，耳鬢下散留少許頭髮，浪漫！

二、側分線中頭髮，頭髮蓬向後束，前額兩側頭髮向頭頂上緊鬆起，很有成熟感，適合一般職業女性。

本版公開歡迎投稿 一經刊登致送稿酬

外國名人談願望 趣怪妙兼而有之

人們一生之中，一定會有不少願望，不管達到與否，能夠保存一些盼望，可使人活得更起勁。

假如要你說出三個願望，會是那些呢？是贏得一個如意郎君，贏得一筆意外財，抑或希望考試名列前茅呢？以下一些西方名士，分別透露了他（她）們的三個願望。

琴地·加爾（女演員）：「我希望愛犬能對我說話。有些時候，牠私自出外蹓躂，令我擔憂及不快。回來後，牠向我汪汪大叫，我倒希望知道牠付去過何處。」

「另外，我希望進入時光隧道，來回復返，了解人生是甚麼一回事。第三個願望，就是我能夠每天有三個願望。」

大衛·史狄（自由黨領袖）：「我的第一個願望是有機會跟隨一位名師學習管弦樂；第二個願望是妻子多做一些牛奶布甸；最後，我希望除去個人的自私。」

馬芝·布斯（每日鏡報評論員）：「首先，我希望能夠不用節食，不用做體操或改變生活方式便可以減肥；另外我願望長壽及在睡夢中，夢見羅拔烈福時死去；第三個願望是男女能夠真正平等，丈夫不再鄙視妻子。」

安娜·露斯（歌星）：「我願望不要為金錢擔憂，人類不再互相殘殺及彼此歧視；最後我但願能夠在法國擁有一間房屋，屋旁有水池及菜園。」

史華·米尼根（喜劇家）：「我希望在餘生任職環境部長；另外，那些失魂的揸車者能夠從此不再揸車，改為下車步行。最後，我希望建築一座大的屋邨，讓孤兒寡婦居住。」

上述人士的願望，有的令人忍俊不禁，有的一些卻發人深省。現在你可以閉目養神，想一想自己的三個宏願。（小康）

白蟻烹飪法

日前曾在這裏談過印度人喜歡食白蟻。事實上，我國南方人亦為「有問嗜蟲」的食蟻民族，而且由來甚古。不過，嶺南人食的不是白蟻的本身，而是牠們巢穴中那些肥肥白白的蟻蛹及蟻卵。

唐代劉恂的「嶺表異錄」一說：「交廣溪峒間，酋長多取蟻卵，淘淨為醬，謂味勝肉醬，非尊貴不可得也。」又李時珍之「本草綱目」亦說：「白蟻穴居卵生，其居有等，行有隊，春出多蟄，壅土成封，其卵名蚳（音遲），有多至斗石者，古人食之，故內則周官謂饋食之豆，有蚳醢也，今惟南人食之。」

鄉下人食白蟻之法有三。其一為煎，將取回之蟻卵蟻蛹揀去沙泥，淘洗乾淨，然後燒紅鑊，加油搪勻，把蛹卵傾下，撒上適量幼鹽，以鑊鏟隨煎隨壓，使其混成一塊，煎至焦黃即成，食味醇香，比煎蜂蛹尤勝，下酒最妙。其次是蒸坑，將蟻卵蛹如前法處理乾淨，入大瓦砵中，加雞蛋若干枚，以竹筷打勻，加油鹽糖及古月粉少許調味後，隔水蒸熟取出，原砵置炭火上炕至焦黃，再加芫茜葱末上桌，吃時濃香撲鼻，勝似燉焗禾蟲。至於另一泡製方法，是煮白蟻醬，先將已淘淨之蟻蛹卵置砂盆中，以擂漿棍磨至稀爛盛起，即燒紅鑊，加油將蒜茸、磨豉、薑米爆香，再將蟻漿加入，以鹽糖調合味，煮滾即成。此醬可以送粥下飯，調製糕點，風味尚美！（曲辰）

廖家寶推銷有術

廖家寶

香港市面時裝精品商店林立，有的生意興隆，但有些卻門庭冷落，經常要用減價「大出血」作為招徠，這皆由於經營之術，才要慘淡收場。

據一位成功的高級時裝店女經理廖家寶小姐表示，經營高級時裝欲求成功，必須對時裝的選擇有獨到的眼光，同時又要了解顧客的心理，為她們提出適當的意見，推薦一些合顧客體型特點的時裝，這些才可以維持常客，生意滔滔。

廖家寶小姐是上月間在半島酒店開業的姬仙蒂婀新店經理，她的個性爽朗，能言善辯，兼且對時裝更有眼光獨到之能，而且管理行政更有天賦之才，故此她在多年來管理高級時裝的銷售業務都極為成功，素為業內人士稱許。廖小姐雖然生於香港一個相當保守的大家庭中，排行第三，但她自少便負笈日本，在扶桑三島的文化薰陶下，渡過了她的童年和少年。她自少聰穎過人，天賦語言天才，故此中、英文和日文都說得非常流利。這些一切培養她成為一位劃時代的女性的性格。

她由日本回港後，投入一間航空公司工作，但以暢遊世界各大名城古都，視域勝於常人。其後她在GUCCI精品店服務，管理零售業務，使以見聞廣博而有卓越的成績表現。及至今年一月加盟姬仙蒂婀，她發現時裝業極具挑戰性，激發她的好勝雄心，因此越做越起勁。

廖家寶深明銷售之道，她認為：「一間高級時裝店欲求成功，必須了解顧客的心理，甚至要記着她們的體型特徵和個性，這樣才能夠配合自己的眼光，向她們提出適當的推薦，符合個別的需要。」她解釋謂，「人人都有不同的個性和氣質，因此不妨鼓勵她們發揮她們的特點。」

除了善於揣摩顧客心理外，維持職員之間的人事關係亦是對業務發展極為重要的，所以廖家寶亦以訓練新職員為自己的主要職責之一。

設於半島的姬仙蒂婀新店，由廖家寶負責監督銷售工作。她既為該店的經理，自然也要和姬仙蒂婀產品總代理飛達有限公司的管理階層和銷售工作人員充份合作。由於高級時裝市場競爭甚劇，故此在推廣宣傳方面的工作也是不能忽略的，這就需要她與港島姬仙蒂婀精品店的負責人合力統籌其事。

萍果撻焗製易

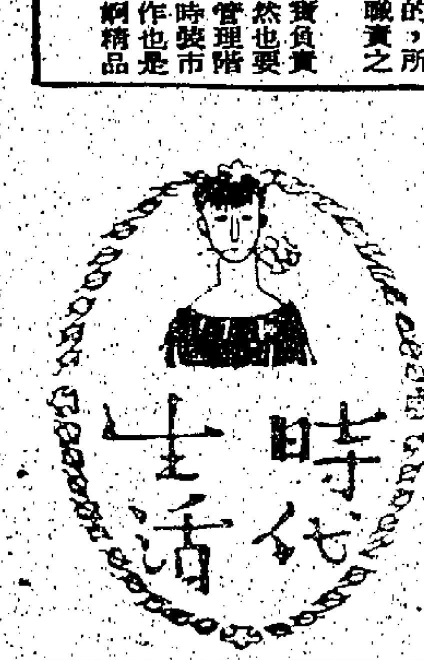
女士們，相信很多嘗試過焗製蛋撻，下面公開介紹另一款萍果撻，製作方法與蛋撻稍有出入。

用料：撻皮——麵粉八安士、牛油五安士、冰水一安士、鹽少許、玉桂粉一茶匙。

餡——萍果四個、沙糖半杯，牛油一湯匙、檸檬汁二湯匙。

製法：皮——將麵粉篩過，加入鹽及凍牛油，用指尖將粉及牛油擦成屑粒。加入冰水搓勻成粉糰，將它輾薄綫成圓形，放在已搽油的撻模上。

餡——糖及玉桂粉混和。將萍果去皮及核切粒，放進撻模內，一層果粒一層已混好的糖及玉桂粉，至撻模滿為止。灑上檸檬汁及刨幼的牛油粒。放進三百五十度之焗爐內焗約一小時零十分鐘至萍果熟為止。趁其暖時可以奶油伴食。（碧姬）



工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五二・二壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零室生記租務處 電話：六八九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）柴灣新區第廿六座十七號中華商行 電話：五六零五四九

租售

旺舖平售 九龍大角咀洋松街13號地下七十年期八仟呎 ③892479・925345蔡王

平舖石屋 鯉魚門海傍數間32平呎A舖位幾萬、石屋水電暢 日上址洽K434721麥齊美

招租

吉樓出租 油麻地廠有水電式樓四佰呎租 千八元 K303448

廠房出租 有廠四線電話各一界限街觀塘交通便捷新呎七洪水橋有意者 ⑫七六七八三林洽

旺舖出租 九龍新地街626號連閣近太子道口租期三年樓四千元往上述地址洽

出讓

猪場出讓 猪舍五座田地萬多呎二車直達水源好連汽小猪頭頂上資價十二萬 九四月共計林電話⑫二萬九六一洽 八

馬田村屋 元朗馬田永久屋二層牛高550呎 牌有後園天台平售 電⑫775289・777221洽

從置舖讓 九龍東頭村新區全間有意仟包轉交吉萬元日後洽K852708沈伯

聘請

農場出讓 新界屏山路直去估地四仟呎人住瓦屋共七間有意請 電③八四三七九五葉

厦村別墅 三幢各估地1750呎另有牌未建屋三幅各估1300呎平售 電⑫775289・777221洽

請看更香港 仔薄扶林道住宅看更有意者請電二七七二八六洽

聘女教員 九龍城小學聘請上五六班教員數名，有意函九龍西城路十號四樓劉

請男技工 元朗花圃雜務年青勤力，有意電話50從合村心樓三三六號洽福 來

傢俬技工 工人各名供膳柴灣街38角街40號傢俬洽 電⑫438360

昇降機員 招聘男職員名昇降機普通年齡30歲以上學歷健康表端莊身體⑤二七二七晚間七時至八時電話 有意40

聘請教師 元英文、西史、中史各一名，中學四年級至師資優先 有意⑫七六〇九六九電

誠聘學徒 快餐店誠聘學徒二名，主管基督徒 請電③三六〇五七二，有意

待聘

徵求

專門報稅做數 申請CO 電話五二三五一零八九包理 物業證券公司K八六六四

專買酸枝字畫古玩 古書銅器花樽 九龍打鼓嶺道48號請電K7780065 大明行

收購高價麝香 請電K四九五零弍七

啟事

催請收租 荃灣新村街20號五樓主月不前來收租，過期不報遂任法律責任

遺失

遺失聲明 茲遺失銀行存摺，申明作廢。特此聲明。

遺失聲明 茲遺失九龍汽車（一九三三）有限公司售票員按金收據一張，編號A1822，特此聲明作廢。

遺失聲明 茲遺失有關證件，現聲明作廢。姓名趙榮山 編號4832

聲明 茲有遺失本人與公司用之圖章，現已往銀行掛失，聲明作廢。

尋訪

尋人啓事 本人江惠蘭戰爭時候日本打香港我才十一歲那時生活困苦無錢以後被賣給她人做養女數十年今年同憶當年我父母住在香港西營盤第三街母名（林嬌）家姐名（有姐）二姐名（枚姐）弟名（江惠明）本人現年49歲見報如蒙賜覆電③八四一四七○地址九龍上海街400號六樓 曾步珍洽

尋人啓事 王二守弟弟王 守和 知道 者 請 電③6181119

商業

修理計算機 HK 4969 0408 8758

25元修電視 黑白彩色 安裝天綫 遠近即到 電K239445 寶聲行

奇華著名禮餅 高級西餅

總工廠 長沙灣道…號 電話三—七四三五七…

總行 旺角上海街…號 電話三—八四五一九六

分行 深水埗…街 電話三—七四一二一二

分行 深水埗北河街 電話三—八六四三八二

分行 紅磡蕪湖街 電話三—六四四五一八

分行 灣仔莊士敦道 電話五—七二八八一八

分行 北角英皇道 電話五—七一九四二八

分行 土瓜灣道 電話三—六四八七○九

何長銀器 另創領導銀器 一時潮流代格 尖沙咀河內道六號A

平價機票 加拿大美加台特快簽証 專寄外行李 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5·440550 448271

港島私家偵探社 香港政府註冊 ③-847655 ③-843513

專營地板 柚木花梨各款木地板膠地板各式俱備歡迎參觀 偉業公司 葵涌青山道屏麗徑15號地下（任合與工廠大廈對面英華茶樓側邊）電話：⑫二五三○八四

原價三百七折實一泌二 新到迷你單車 金輪單車行

20元修電視 按裝彩色黑白天綫 K776379 明輝行

菲証 泰證台證各地特價機票 H224611

打臘清潔 水晶地板 超群 ⑧471633

山友行 香港唯一專營登山外行旅岩爬露營用品 七週年紀念存貨九折優待 旺角界限街38號地下大坑30座14號地下 詢查K801154 K256196 K209286 二樓L號38發批 特價・由11月12日至11月9日 大會堂展覽山登 由11月5日至11月15日止

追債 代客追收空頭支票貨款 租務收租樓收租眼(夜晚專用⑤271933) 電話日⑤251920

搭屋裝修 工廠住宅寫字樓一切土木油漆拆搭鐵屋木屋石屎屋工矣價平③441302

搬運

立信搬運公司 九龍957351 958805 新界969617 969033 香港641826 大小搬運

誠信搬屋公司 5-278358 3-314970 5-280071 3-310157

中聯 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

醫藥 中國實學 葉友芳 婦科

善補靈藥 外施強壯堅體·固本培元 有可不思之議奇效

老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 改換鋁質包裝

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方

靜林氏 頭暈

耳鳴丸

江燕 老牌 婦科 多歷史悠久 經驗

吳植才 新法必愈 狐臭白蝕 癬 九龍長沙灣道二一○號

鄒劍明 七代祖傳 卅年經驗 癬 疾惡

露的樂 男性感物 外用妙品 有意想不到之效 身強體健 各藥行均有售

下期盛大獻映 羅約·凱聲

全片充滿青春氣息 新藝公司、派拉蒙公司出品 大笑喜劇空前！

比路梅萊一笑又獻巨片 「動物屋」製片人：比路梅利 夏惠亞堅 姬蓮芝 拉斯寶威 姬絲汀狄比 傾力合演 中夏令營人間春滿！ 野波綠世外桃源！ 兒童不宜觀看

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八○○七

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路二三巷五〇號 電話二一三六四七六
左營	大路八五號 電話二七二〇一
新竹	牛埔路九號 電話二二七四五三
桃園	大園廟前街二二號
鳳山	光遠路二七九巷六號 電話四六一二七〇四
台中	公園路三〇一二號 電話二二〇四三號
嘉義	吳鳳南路一七巷〇一四
淡水	中山路七二巷一弄一五號 電話六二二一六〇三
岡山	勵志路一三三號
中壢	中豐路七九巷一號 電話四二二二四三四
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路三三八巷一號 電話七九〇六一一
集集	民生路一七八號
基隆	正義路二巷二六號 電話二二五〇〇一
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
北投	民族路三之五號二樓 電話八九一三九四四
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號 電話三三〇一七二號
彰化	長壽街一四七號
板橋	自強新村九四號之一 電話九五二一九二
斗六	太平街一〇二號

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近

尚有戲院告廣刊登在第二頁

工商日報 晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費十五元，晚報二大張，每月報費十五元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算） 日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角